中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
[illegible]

財神謂經濟見好轉
港元現有匯率偏低
未提實際干預・金融界表失望

【本報訊】[illegible]

[illegible]率現正開始接近本港生產總值的預測增長率。」[illegible]

內部消費並未放緩
建築勞工與材料價 六個月內漲近兩成

[illegible]

石油加價影響全球
明年出口蒙上陰影
須全力減低通貨膨脹

[illegible]的限制」時，我已小心不要向各位議員保證，如證明有[illegible]備採取進一步的措施。」[illegible]問題，財政司說：「這會導[illegible]油估頗高成份貨品及高度依[illegible]格上升得較為快速。[illegible]貨物價指數中，『燃料及電[illegible]分之三。』[illegible]意，雖然有其他服務極須依賴[illegible]意的是公共運輸方面（目前[illegible]本百分之六至百分之十七之[illegible]石油價格增加幅度的整體性[illegible]嚴重。」[illegible]價對製造成本的直接影響亦[illegible]料及電力的成本只約佔總生[illegible]然若干本港製造商遭受到的[illegible]所暗示的較嚴重）；而本港[illegible]到影響。

[illegible]趨勢的」是間接影響。[illegible]增及供應短缺不可避免地對[illegible]經濟增長率有不良的影響，[illegible]更無可能採取經濟再膨脹政[illegible]的需求的增長率可能比不是[illegible]，而業務競爭則會更為激烈[illegible]的情況，這些間接的影響要[illegible]生作用，在一九七九年年底[illegible]是微不足道；但本港一九八[illegible]上一層陰影。」[illegible]二，正如胡文翰議員正確地[illegible]原料如塑膠等將會受到影響[illegible]本價格結構的壓力可能進一[illegible]的需求。[illegible]事實上已按照各位議員提出[illegible]有關經濟動向的資料，來重[illegible]。」[illegible]果要協助調整過程進行，及[illegible]後果愈益拖延，則這策劣仍[illegible]，我們不能太快預期看到支[illegible]好處着想，因為最低限度，我們所面對的通貨膨脹，部份原因實際上是過度全面就業，而不[illegible]

紅十字會人員替赤柬軍治傷。[illegible]

外滙基金另有功用
不宜撥作工業貸款
亦不能用以影響利率

夏氏謂，政府開支不獨須助使本港內部需求增長率減慢，而且同時，目前實有需要減少建築業顯然面臨的壓力。

他說：「事實上，目前本港經濟過度活動，貿易逆差日大，為免日後凌厲調整，現在我們必須採取行動，恢復內部及對外的均衡。」

財政司對議員關心到製造業按目前利率向銀行借款而須負担的費用，表示了解，他強調利率的機能應作為使最後總需求增長率配合經濟生產增長率的主要工具，以阻止有形貿易赤字增大的趨勢，並減輕通貨膨脹的壓力。

李福和議員建議外滙基金「可獲賦予額外的法律權力，來直接影響利率（的釐定）」，夏氏不表示同意。

財政司認為這樣只會製造政府償項，亦不符合公眾利益。製造這種償項的方法，一個例子是由外滙基金購買銀行體系的所有外幣資產，並承受外滙風險。不過，他提醒各位議員，這樣做必須有一個外滙管制制度。

對於張有興議員提議將外滙基金的部份資源直接投資在選定工業中，財政司認為外滙基金的目的是「（調節）港元的滙兌價值」。

財政司說，若設立類似香港建屋貸款有限公司的機構，為工業界提供貸款，他對於由外滙基金持有不易變現的私人企業的資產是否適當，表示懷疑。

他又說，自一九五九年柏立基爵士委任一個委員會研究是否需要設立一間工業發展銀行以來，曾經幾度將這個意見提出來討論。該委員會表示並無需要設立此類銀行。

然而，財政司透露，工業多元化諮詢委員會現正對工業資金來源問題展開研究，此項研究工作並特別由該會一個有關財政設施的附屬工作小組担任。因此，他表示希望等到數月後才給予一個確實的答覆。

鄧小平一語粉碎姑息者幻想
毛澤東教條不可反
右傾分子將被拔除

【東京十二日美聯社電】日本「共同社」星期四從北平報導，中共「副總理」鄧小平向五千名代表表示，領導階層將會粉碎任何過份的民主要求。

「共同社」引述一個可靠消息來源透露，鄧小平亦向一個特別會議表示，中共不會脫離毛澤東的教條，雖然他表示有一些外國人認為中共正有發展資本主義的趨向，並且脫離毛澤東思想。

「共同社」表示，該特別會議是在三月三十日舉行，澄清中共現代化黨的路線。

「共同社」表示，鄧小平在他二小時半的演說中強調法紀和秩序，毛澤東的教條和共黨領導階層應留意他所指出，自二年半前肅清「四人幫」激進派領袖以來向右傾的一些要求。

鄧小平表示一些右傾的要求是蔑視黨的領導，無產階級獨裁主義和毛澤東主義。

「共同社」引述消息來源表示，鄧小平指出中共與日本簽署友好條約和與美國建立外交關係是符合毛澤東主義的路線。

該報導表示鄧小平並不完全否認中共正邁向民主運動。

中共報章在近期的文章中表示過份的民主，是把個人的利益放在大眾利益之上，並表示大眾的利益是要為中共全面的現代化步伐維持良好的秩序。

泰卓爾夫人四種神情：英國保守黨領袖泰卓爾夫人，星期三在倫敦保守黨總部舉行的一個記者招待會上，考慮一名記者的問題，回答、抹面，然後飲一口水。這個記者招待會是宣佈保守黨在五月三日即將舉行英國大選的政綱。

逾千普樸殘部逃泰
古巴軍助陣
棉邊境激戰

【曼谷十二日法新社電】根據從邊界的報導，有超過一千名赤柬軍在過去三十六小時內因缺乏軍火而逃入泰境，暫時躲避高棉西部的激烈戰鬥。經過休息一會後，這批赤柬軍越過邊界返回高棉。該報導表示，他們與連接金邊與泰國邊界的第五號公路以南的四千名赤柬軍失卻聯繫。

這些全部都非常年青的共軍的士氣十分良好。但他們抱怨他們缺乏反坦克武器。他們表示古巴顧問現正協助越南人，而在一月時被發現的蘇俄官員，突然間失踪了。

【泰國亞蘭十二日美聯社電】約六百名忠於前高棉總理普樸的部隊和民兵，於星期四日在邊境與泰國官兵相遇，據一名高棉士兵說，另外約有二萬名部隊正沿泰、棉邊境，負隅頑抗，並準備移入高棉西南部的崎嶇山區。

高棉普樸部隊在近日來南移入泰境和結集，明顯地表示越共部隊正在高棉西陲，採取大規模的攻擊行動。

該批與泰國官兵相遇的六百名高棉部隊，現正屯駐在距亞蘭東南部十二公里處。他們是數批準備進入或已進入泰國之普樸部隊的最後一批人。

泰國政府稱，他們在越共支撑的高棉政府和普樸政權衝突之中，嚴守中立。通常來說，泰國會提供他們一些糧食，然後將武器交還他們，遣送他們返回高棉。

難民消息來源估計稱，自一月七日金邊陷落以來，約有四萬五千名高棉人逃入泰國，並暫時棲身在難民營中。但在近日來，流亡入泰國的人潮正在增強中。

此間的泰國當局，曾以卡車運載超逾二萬六千名難民到東南部省份嘹叻府的另一個難民營去。據一名地方官員說，遷徙難民的目的，是希望為難民提供較佳的生活條件，況且他們正受到泰國軍事的保護。[illegible]

中越共談判前夕氣氛惡劣
越南屯駐十師部隊
中共警告不惜再戰
河內聲言將拒談高棉問題

【東京十二日美聯社電】日本「共同社」自北平報導，一名中共官員週四稱，越南開始在中共邊境附近集結了約十個師的軍隊，他說：「我們預料越共開始對中共進行挑釁性行動。」

「共同社」謂，該名未被透露身份的官員稱，中共屆時可能會進行另一次自衛性攻擊。

該官員被引述稱，週六在河內開始舉行的停火會談，可能會沒有甚麼好結果，甚至會迅即談判決裂，因為「沒有什麼使雙方讓步的有利條件」。

「共同社」謂，上述中共官員稱，越共在中越邊境大量集結部隊，可能企圖勒索中共，或真正準備有組織的軍事挑釁。

這位消息來源被引述推測越共正在企圖引開國內人民的注意力，他們正飽受農產劣況及其經濟困擾之苦。

同時，中共「新華社」謂，雖然越共繼續進行挑釁行動，但自從中共用了一個月反擊越共後，雲南省邊區市面已回復正常。

「新華社」稱：「學校已重開，春耕在進行中……戰事已結束，前綫的指戰員及戰士與公社社員一同進行農業生產工作。」

但「新華社」稱，越共部隊在最近的挑釁行動中，曾用機關槍掃射一間中共醫院及槍擊一名當值的民兵，該社謂民兵在中共境內擊退襲擊者。

「新華社」續稱，越共部隊正在當地附近山邊建築軍事工程。

【河內十二日法新社電】越南方面談判的領導者副外長范賢今日在此宣稱：中共與越南將舉行的談判，祇是檢定雙方的關係，而非討論第三個國家的問題。

范賢在河內與外國記者「友好閒談」時回答中共代表韓念龍所發表的聲明表示：「任何人希望講關於高棉的問題，可以經常與臨時高棉政府的領袖韓桑林商討。」

韓念龍曾表示：當談判開始不久，中共將會要求越南軍隊從高棉撤退。」

范賢表示，他對韓桑林部隊對赤柬軍的重大成功感到滿意，並因此「三個中南半島國家比以往更加團結」。

他繼續表示：「若果韓念龍有提議關於增[illegible]議程，我們期待他會直接通知我們。任何議程應該是來自諒解，任何一方都沒有權利把它的觀點去加諸對方。」

糖精導生癌症
美科學家建議
立法逐步禁用

【華盛頓十一日路透社電】一組科學家今日建議逐漸減用沙卡林糖精，直至停用為止，上月一項報告謂沙卡林糖精可能引致患癌症。

但國會議員猛烈抨擊這項提交衆議員健康委員會的建議，並謂支持沙卡林糖精導致癌症的証實不清楚。

男女老幼逐戶搜掠
烏新政府未接管
康帕拉已變空城
阿敏廣播仍吶喊未被推翻

【康帕拉十二日美聯社電】居民星期四日報導稱，一發不可收拾的搶掠事件，徹夜充斥着整個康帕拉，男女老幼有系統地逐家逐戶的洗劫。

一名西方居民說：「再沒有人阻止他們了，我從窗口看見他們帶走每一樣物件——椅子啦、窗簾啦，總之每一樣東西，我又不敢離開屋子。」

在三蘭港，提供消息的人士說，在星期三日宣佈成立的新臨時政府，可能要在週四日才到達，從而希望恢復烏干達首都及其他佔領區的社會秩序。

但被流亡分子聲稱已推翻其政府的阿敏總統，其聲音仍然在設於東部的「烏干達電台」中吶喊，且重覆以英語和斯瓦希里語發表一篇冗長的激烈演辭，指責侵略者的行徑。

該名非洲最劣跡昭彰的強人，以哀鳴，悲愴和挑戰的語調堅持地說：「我，阿敏爹爹，正式鄭重說我的政府已被推翻的宣佈……」

「我現在以烏干達總統和武裝部隊司令的名義發言，我仍然完全控制烏干達的武裝部隊。」

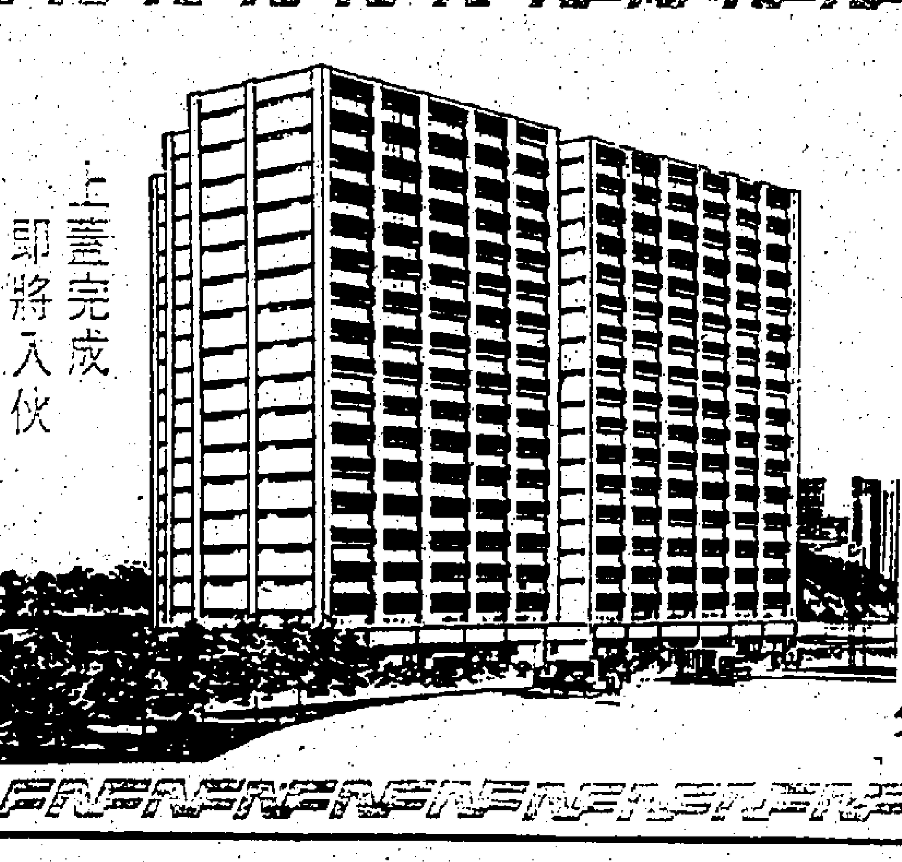
他一省一省的列出仍受他節制的東部、北部和東北部省份的名稱。他背誦一份因侵略者和搶掠者所造成之損失的名單，由農莊、工廠、家園、醫院、以至公共設施和「無辜的人民」。

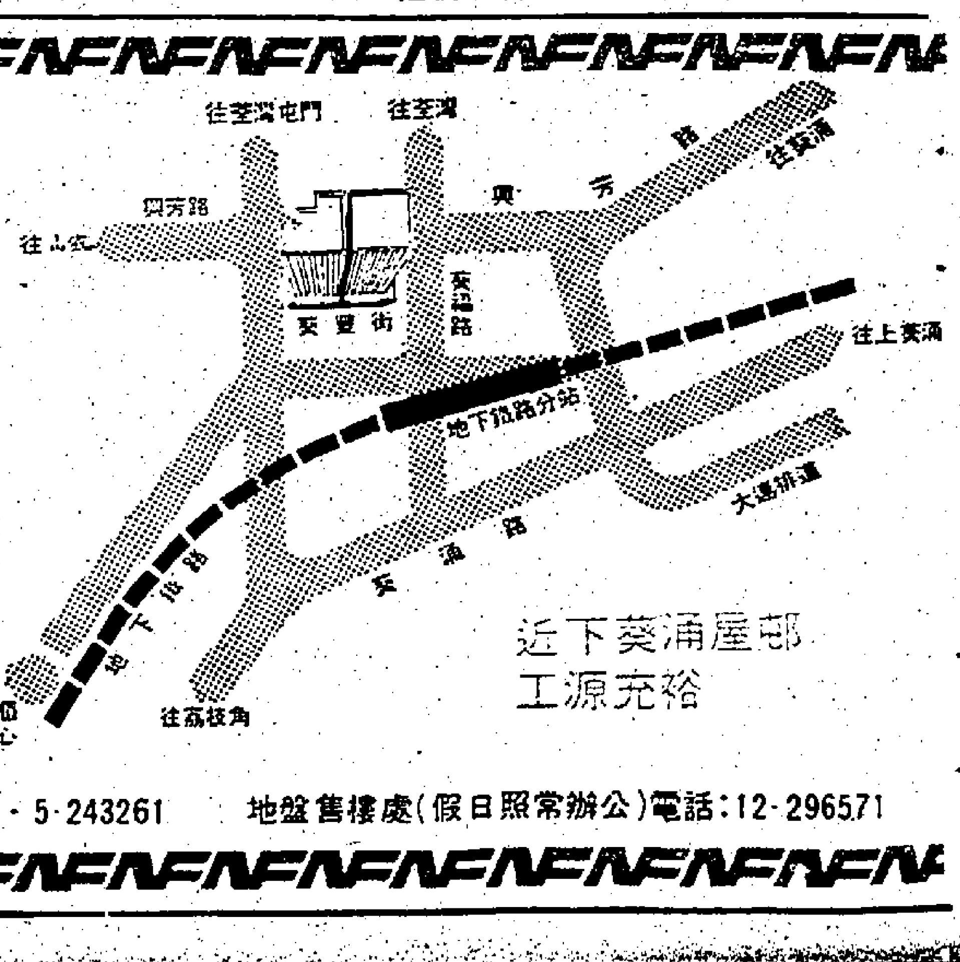
過去六個月來
逾四萬名華僑
被越追返大陸

【香港十二日美聯社訊】中共喉舌「新華社」報導稱，過去六個月來，越共在數個邊防口岸驅趕超過四萬名華僑離開越南，強迫他們遷入中國大陸。

同珍工業大廈
平價錢 固堅 靚樓
廠房猛光邊單大
尚餘數單位
● 已建至十六樓 快將入伙
● 葵涌地王 四通八達
● 外型壯麗 無柱單位
● 一流材料 樓靚 堅固
葵涌國瑞道昌榮路
第一期
仍照舊地價出售
同珍醬油公司　總公司：九龍城福佬村道68號地下
同珍建業公司　直接處：葵涌國瑞道昌榮路　電話：12-273241（假日照常）

戴超薄隱形眼鏡
近視可按年遞減
隱形眼鏡學家 胡漢權
英國倫敦隱形眼鏡學院會員
美國國立眼科研究學院會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東洋隱形眼鏡醫院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑
香港隱形眼鏡中心
德輔道中恒生銀行大廈 電梯16字 電五-二四八五八三

華業大廈新型工廠
下葵涌葵豐街，興芳路交界K.C.T.L.337地段（近貨櫃中心）
只售七萬餘起
結構新穎，柱位特少，四面單邊，光線充足
貨櫃車輛可泊廠內，運輸便利，車位大量供應
A座由522呎至11,582呎　■樓底高度11呎6吋
B座由447呎至9,412呎　■A・B座裝有OTIS客貨梯十四部
外牆全部意大利玻璃紙皮石及最新防火噴層膠漆
首期5%
分期由一年至十五年任由選擇




近下葵涌屋邨
工源充裕
南豐發展有限公司
中區畢打街・中建大廈924室 電話：5-235235・5-236866・5-243261　地盤售樓處（假日照常辦公）電話：12-296571

共黨與搗亂分子乘假期蠢動
馬尼剌出現炸彈陣 菲軍警已全面戒備

【馬尼剌十二日合衆國際社電】共黨叛亂分子攻擊兩市鎮並在馬尼剌展開炸彈攻勢後，當局週四宣佈全國進入紅色警戒。

國防部透露：國家警察總長拉摩斯下令全國警衛軍進入全面警戒，以防止叛亂份子趁復活節假期滋事。

國家警衛軍是輔助軍隊，主要是用來對付共黨暴亂份子。

紅色警備狀態下，所有軍隊要集駐在軍營，假期一律取消。

軍部通常在菲律賓特別節日或紀念事件時發出警戒訊號。

週三，七十名涉嫌爲共黨「新人民軍」份子突襲馬尼剌東南四百八十公里三描州一處警察總部和一座市會會堂後，當局就發出警戒訊號。

【馬尼剌十二日美聯社電】警方透露，涉嫌縱火者星期三在馬尼剌市的不同地方最低限度放置五枚燃燒彈，僞裝是復活節禮物，送給兩名馬可斯總統內閣的成員和其他三名重要的人物。

一名警方發言人表示，這些炸彈看來是縱火者，而並非企圖暗殺。現已調查誰是策劃這些炸彈的人。

警方表示，其中兩枚炸彈是送往裔宋市郊區農業部長亞高和本地政府和社會發展部長朗奴的辦公室。當時他們兩人都不在辦公室內。

大約在同時，一個同類型的包裹在菲律賓「每日快報」的辦公室外面被發現，上面是寫著送給將印人皮爾。

警方表示送給快報的其中一名東主賓尼狄杜和馬可斯的親密朋友，快報專欄作家裘尼西亞的另外兩包裹在離快報大廈數間房屋的地方被發現。

他們表示連同這些包裹的賀咭上面寫著：「祝你有最快樂的復活節，有很多歡樂」和「有很多愛的快樂復活節。」

恐怖的旋風 一股旋風星期三日正吹向德薩斯州的維契托瀑布移動。圖爲其恐怖形像。

旋風過後，滿目瘡痍： 星期三早晨在德薩斯州維契托瀑布被旋風吹襲的住宅區內滿目瘡痍。在旋風橫掃德薩斯州和奧拉克荷馬州的地區內，最少有四十人遇難和八百人受傷。

卡特家族向銀行貸款事件
比利卡特包攬上身 謂與卡特總統無關

【紐約十二日法新社電】美國總統之弟比利卡特向「紐約時報」說，卡特家族花生事業所借的款項，一分一毫也沒有落入卡特總統競選基金內。

比利卡特對該報說：「我如果做出非法的事，我當然不會知道此事。我以爲他們都會這樣說，但我如果入獄的話，大家就知我是無辜的了。」

出現問題的借貸，總數達到七百萬美元，是喬治亞洲國家銀行在一九七五至七七年間，借給在平原鎮的卡特家族機構的。當時，該銀行是由卡特總統一名私交甚篤的朋友蘭斯主持的。後來，卡特委任蘭斯爲聯邦管理局的總裁，且爲一九七七年一月預算案的主要策劃人，同年，蘭斯由於其銀行業務，骨掀起軒然大波，便於九月間被迫辭職。

美國亞特蘭大聯邦大陪審團，現時正調查借貸的事件，同時，司法部在上月指派一名特別顧問保羅柯蘭，調查該案事件。

比利卡特現時正在加州長堤海軍醫院接受戒酒治療，他說，他以個人的名義向喬治亞國家銀行的蘭斯借貸。

他補充說，卡特總統在一九七五至七六年，並無直接參與花生業務的借貸和行政事務。他只在一九七六年夏天一個很偶然的機會中，與該銀行的總裁會晤，因而牽涉這宗事件上。

他在「紐約時報」的訪問中聲稱，卡特總統及其競選人員，都沒有要求比利賓助競選，又說，沒有一分一毫是用在競選活動的經費上。

比利又聲言，他沒有要求銀行簽發文件，來停付數張支票的款項，以便使其事業不致負債。

就聯邦調查局發現若干技術性違例事件而言，比利強調稱：「我不否認技術違例事件的存在，他們這樣翻查紀錄，任何的戶口也會同樣出錯。」

北平地下刊物譴責
中共管制無方 物價暴漲數倍
舉列二百種消費品已加價三倍

【北平十二日法新社電】北平「地下」報章譴責稱，在最近數月來，約有二百種消費品的價格暴漲，漲幅達百分之三百。

其中一份由北平民主運動團體油印的雜誌「北平之春」，最近在其第四次刊行中發表一份二十二種產品的名單，顯出該等產品的物價，漲幅惹人注目。

蓮子的漲幅列在名單之首，加價達百分之二百七十九點三，金錢龜漲價百分之一百九十點七，而黑斑的價錢則加至百分之一百二十。

數種蔬菜漲價四至五成，乾果和穀物亦漲二至三成。

該雜誌表示，上述所有價格，均錄自北平較大規模的糧店。又說，它刊登該份名單的目的，希望「有關機構對這種情況，加以注意」。

觀察家指出，北平的一種食物價，朝夕不同，變動極大，且大商店和街檔又不盡相同，並視乎供應量的多寡，同時，又沒有正式的數字公佈，因此漲幅差異並無準則。

腦部血壓降低後缺氧造成
造愛之後短暫失憶 事家聲稱完全正常

【紐約十一日法新社電】紐約神經學院指出：造愛有時會做成短暫失憶。

馬爾士醫生在新英倫醫學專刊指出：造愛後腦部血壓因突然降低，以至缺氧，做成記憶一時空白。

他說這是精力透支後一種常見現狀，並以兩名病人爲例。

一名六十四歲女病人跟丈夫行房後，突然陷入一種神志混亂不清的境界，不能辨認四週環境。

另一名四十七歲男子在與妻子行房之後亦有同樣情形出現，在屋內走來走去，不知所措。

但馬爾士醫生表示：他們都在幾小時後回復正常。

他並強調這種失憶狀態不會時常發生，病人不必因此而斷絕性事。

模仿古希臘人赤膊上陣
奧運競技場內裸跑 比利時遊客被拘控

【希臘庇高斯十二日合衆國際社電】警察今日拘捕了一名比利時遊客，理由是他模仿古希臘人光着身子圍繞着奧林匹克競技場奔跑。

警方透露：十八歲的學生費尼斯週三晚在競技場外脫掉身上所有衣服，並開始圍着廣場奔跑。旁觀數十名遊客不但不加以阻止，並高聲鼓掌歡呼，直至守衛員發覺追上，才勒令費尼斯穿回衣服。

費尼斯被控觸犯公衆道德條例。

他在被捕後對警官說：「我不過想學古時運動家一樣跑步而已。」

古希臘人在運動競賽中都是赤裸上陣的，女性不得參觀賽事進行。

蘇考古探險隊重大收穫
掘出阿富汗古皇陵 金銀珠寶達二萬件

【莫斯科十二日合衆國際社電】一隊蘇俄阿富汗考古探險隊在北阿富汗發現一個失落已久的皇陵，並發掘出本世紀最大的、數以千計的黃金及珠寶。

考古隊伍在該區工作已近十年，在泰利亞蒂山進行例行發掘工作時發現該第一世紀的陵墓。蘇俄放古學家本週對一家通訊社說，自去年十月開始發掘以來，他們已尋找到二萬塊鎮金珠寶，部份重達兩磅。

最近才返回莫斯科的蘇俄海員形容此次發現是本世紀其中一項最龐大者，與一九二二年在埃及發現的泰坦哈蒙皇陵同等。

卡特總統宣佈德州嚴重災區

【華盛頓十二日合衆國際社電】白宮在星期四日公佈，卡特總統經已宣佈德薩斯州爲嚴重災區，因爲該州在本星期受到多次暴風和旋風襲擊。一項聲明表示：

——總統災難救濟基金用來幫助家園破碎的受害者與及修葺或重建破壞或被摧毀的公共設備。

——小型商業機構獲提供低息災難貸款。

——農業部門提供緊急貸款的援助。

伊續處決審官 昨又五人斷魂

【德黑蘭十二日法新社電】「德黑蘭電台」今日廣播稱，另有五名人士，包括一名將領及一名鄉長，在晚間被處決。

該電台說，基哈狄將軍因「貪污和反對真神和伊斯蘭教」，被德黑蘭西部的桑賀革命法庭裁定有罪，已於今晨被槍決。

社論
警務工作要力求創新

新近上任的警務處處長韓義理，日前首次約晤中外記者，談論抱負。韓氏在警界服務的時間甚久，深知香港環境，在履新之際，各方俱寄以厚望，新人新政，顯見警務工作能建立新猷。因此，對於他今後處理警務的見解，市民特別重視。

韓氏強調今後警務工作的三大目標爲：（一）徹底剷除暴力罪行和黑社會集團；（二）加強警方與廉政公署的協調；（三）改善警員福利和社區關係。這三大目標，實際上在過去已多次提出，不算創新；但是，達成任何遠大的目標，最佳的保證是堅定努力，不能須臾怠懈。中國古代吏治的典範是所謂「蕭規曹隨」，但後世把這句話漫無原則、標準的濫用，不辨別前任施政的得失而囫圇吞棗式的承接下來，繼續推行，因此而無法產生創新的功能。韓氏應對前人的得失，先予深入的檢討，有斐然成就的加以發揚光大，對提高警政效率無法獲致推動力的部分，不妨加以剔除。能如此，新人始有新政。

在過去，警方對暴力罪行和破案率數字，循例有定期性的公佈，列舉各種暴力罪行案件數目，以及已破案和未破案的統計。不過，市民對於這些紀錄，大多數抱持存疑態度，認爲數字的精確性值得懷疑。此點連韓氏本人也有同感，他在記者招待會上提到學生團體在港島灣仔區調查暴力罪行的結果，發覺有百分之八十的不同暴力罪案，未向警方報告登記。這祇是灣仔一區的情況而已，如果把各區未報案的百分比加以全面計算，反映出實際發生的暴力罪行絕對大大的超過警方所宣佈的紀錄，連帶的使破案率也失去精確性。

我們在過去檢討警務工作時，一再強調受暴力摧殘的事主缺乏報案興趣，小部分的咎責應由事主負起，那是因爲中國人的處世哲學，一貫以息事寧人爲宗旨，亦即怕事的傳統心理使然；但大部分的咎責則須由警方擔負，即使警方力求簡化報案手續，但始終未達到理想的程度，費時失事仍難避免，致事主往往因損失不大而視報案爲畏途。這種情形的存在已久，韓氏自無不知之理，因此，如何把報案程序和處理方式再進一步簡化，顯然是他的迫切任務之一。韓氏既以徹底剷除暴力罪行爲己任，爲了完成這一宏願，進一步簡化報案手續，應能產生更大的助力。

警民關係的改善，在過去曾付出巨大的努力，而且頗有成就；但是，除了警民關係之外，還存在着一個「同僚」關係，亦即是上下級警員之間的和衷共濟問題。這兩種關係，實際上互相關連，其間的關係極度微妙，也就是人際關係。以警民合作來說，消極的作用可以產生雙方和睦携手，親如一家；積極的作用則是使警員獲得市民的合作，協力同心與罪惡搏鬥，對於破案效率，一定可以發生重大的幫助。最淺顯的例子就是如果警民之間互相漠視，則有助於破案的線索就無法廣事搜羅了。至於「同僚」關係，警察是紀律部隊的成員，恪守紀律是自然責任，但上下級之間情感溝通的阻塞，往往產生貌合神離的不正確反應。警民之間的關係要改善之外，警務工作者之間視如手足的努力，也必須作出重大的改善。維護法紀是一種高度艱苦的戰鬥，如不同心戮力，焉克奏功？

最後談談韓氏在記者會中提及的「人力投資」問題，他所指的是增募新人加入警員行列。他強調今後的目標是「人力的鞏固」工作，這是正確的方針。招募新警無論在教育程度和體能各方面，俱較前提高，且現時的訓練也較前嚴格，這是可喜的現象；但是，良莠不齊總是一個大團體所感最棘手的問題，因爲在大批新人加入之後，其中少數的家庭、社會、個人背景，不符合標準的，一旦置身於紀律部隊，將來能不能奉公守法，確無把握。爲此，我們建議韓氏，「人力的鞏固」的大前提，應在招募新員的過程中，絕對嚴格的加以甄選，寧擇少數能潔身自愛和熱誠服務社會的青年，不取他日可能成爲害羣之馬的人選。

安樂豪華遊覽團

團團獨家辦理　本社職員領隊　膳宿超級豪華　保証十足兌現

全美加（21天）
檀香山—洛杉磯—荷里活影城—和路廸斯尼樂園—聖地牙哥—拉斯維加斯—大峽谷—三藩市—遲倫—邁亞美—奧蘭度—甘迺廸太空中心—馬戲世界—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華
四月：12。　七月：16・23・30。
五月：14・28。　八月：2・7・18。
六月：11・28。　九月：20。

日本本州（7天）
大阪—寶塚—奈良—京都—名古屋—濱名湖—白絲瀑布—富士山—箱根—蘆之湖—熱海—鎌倉—東京
四月：5・12・13・15。
五月：27。
六月：10。
七月：1・15・29。
八月：5・19・26。

九州韓國（9天）
鹿兒島—霧島—指宿—櫻島—宮崎—風連鐘乳洞—別府—阿蘇火山—熊本—福崗—漢城—華克山莊
四月：13。
五月：26。
六月：8・22。
七月：20。
八月：3・17。

台灣阿里山（9天）
台北—陽明山—北投—野柳—基隆—故宮博物館—花蓮—橫貫公路—梨山—台中—日月潭—阿里山—高雄—芝蔴城—烏來
四月：7・8・12・13・14。
五月：5・19・26。
六月：9・16・30。
七月：14・21・28。
八月：4・11・18。

泰馬星（10天）
曼谷—芭堤雅—玫瑰花園—檳城—怡保—吉隆坡—黑風洞—乘巨型直升飛機遊雲頂高原—星加坡—聖陶沙島
四月：1・8・13。
五月：6・20・27。
六月：17・24。
七月：15・22・29。
八月：12・19・26。

美加西岸（14天）
檀香山—洛杉磯—荷里活影城—和路廸斯尼樂園—聖地牙哥—拉斯維加斯—大峽谷—三藩市—遲倫—溫哥華
四月：12。　七月：16・23・30。
五月：14・28。　八月：2・7・18。
六月：11・28。　九月：20。

鹿兒島九州（7天）
鹿兒島—霧島—指宿—櫻島—宮崎—風連鐘乳洞—別府—阿蘇火山—熊本—福崗
四月：11・13。
五月：26。
六月：8：22。
七月：6・20・27。
八月：3・17。

韓國濟州（5天）
韓國濟州島—釜山—慶州—大田—漢城—華克山莊—民族村—南山花園
四月：11・12・13・21。
五月：5・19・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・28。
八月：4・18・25。

台灣墾丁（7天）
桃園—石門芝蔴城—彰化—台南—高雄—墾丁公園—佛光山—嘉義—日月潭—台中—台北市—陽明山—烏來
四月：4・12・13・20。
五月：13・27。
六月：17。
七月：1・15・22・29。
八月：12・26。

馬星聯遊（7天）
吉隆坡—黑風洞—乘巨型直升飛機遊雲頂高原—怡保—檳城—星加坡
四月：7・13・14。
五月：12・29。
六月：16・30。
七月：14・21・28。
八月：4・18・24。

美加東岸（12天）
三藩市—邁亞美—奧蘭度—甘迺廸太空中心—馬戲世界—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華
四月：21。　七月：7・25。
五月：23。　八月：1・8・11・16・27。
六月：6・20。

北海道東京（7天）
北海道—札幌—定山溪—洞爺湖—登別—倭奴部落—橫濱—鎌倉—熱海—蘆之湖—箱根—富士山—東京
四月：12。
五月：27。
六月：30。
七月：14・28。

東非南非（14天）
塞爾斯島—奈羅比—樹頂酒店—肯雅山—狩獵場—好望角城—杜爾本—蘇奴村—約翰尼斯堡—鑽石礦場—栢多利亞
四月：8。
七月：22・29。
八月：5。

菲律賓碧瑤（6天）
馬尼拉—文化邨—百勝灘—碧瑤—大高地火山—濠島樂園—海上賭場
四月：11・12・13・21。
五月：12・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・26。
八月：4・11・18・25。

曼谷芭堤雅（5天）
曼谷—芭堤雅—珊瑚島—玫瑰花園—水上市場—玉佛寺—古皇宮—古城—鱷魚湖
四月：10・11・12・13・21。
五月：12・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・28。
八月：4・11・18・25。

報名請到：**安樂旅運社有限公司**

香港德輔道中51號其昌人壽大厦四樓　電話：5-266171-0（十線）

九龍尖沙咀彌敦道東英商場地下11A　電話：3-674001-3（三線）

足總盃初賽首爆冷門戰果
卜公排怪陣戰術成功 互射十二碼淘汰駒騰
兩番落後卜公以六比五反敗為勝

【本報訊】昨午在花墟球場舉行的足總盃初賽爆出小冷門，卜公在以兩球落後而扳平，及至在互射十二碼球時以四比三淘汰駒騰（總紀錄為六比五）獲得晉級，令人意料不及，序幕戰東方預備組勝駒騰七比一。

駒騰昨役幾乎精銳盡遣，祇有較令人意外的是近況頗佳的陸志雄退居後衞，由卜公「過戶」的鄧劍棟踢左翼。相反卜公卻是派出了李滿華、蔡偉文、李兆榮三位名不經傳新人上陣，駱耀祥、林榕斌等也祇是間中在甲組出賽，人腳可以說是相差甚遠。不過卜公的球員鬥志相當旺盛，而且在戰術佈署方面也突有神來之筆，他們是排出五二三怪陣，放棄中場，後防駱、林一對後衞分別看管對方雙翼，而蔡偉文是寸步不離盯余國傑、吳錦華及陳家富變成雙清道伕。

雖然踢落有些亂，不過這怪陣卻正好食正駒騰，因為駒騰是注重短傳滲入，充其量也是以中距離傳球切入，因此陳家富與吳錦華都有機會包抄。

而最令人矚目的是蔡偉文盯余國傑很成功，使這位一向頗具威脅作用的球員連這點作用也沒有了，而門將李滿華的反應敏銳及死撲也接了不少險球。他們兩人是卜公昨役晉級的功臣。

駒騰在開賽後一直佔盡優勢，但直至卅一分鐘才憑卜公後衞擺烏龍而打開紀錄，張永良在右邊主踢罰球傳中，駱耀祥竟在無人威脅下將球搖向自己龍門右柱邊入網，駒騰上半場以一比零領先。

雙方在半場後各換一人，卜公譚錫健替李兆榮，駒騰陸志雄替鄧劍棟。駒騰在八分鐘時更有意外收獲，張永良傳中，卜公門將李滿華已離接，但球證史提芬吹罰卜公後衞推余國傑，判罰十二碼，令人莫明其妙，余國傑操刀射入二比零。

卜公以兩球落後，大家俱以為大局已定，駒騰可能是贏得太容易，戰意也鬆懈，竟成為比賽轉捩點，在十七分，畢偉康左路罰球傳中，盧國華打手槌擔正隊友，皮球彈在門前，譚錫健衝前射入，追成一比一。

駒騰并未再施壓力，卜公遂能反攻，卅四分，林榕斌左翼傳中，駱耀祥頂，回予馮志成，廿多碼外搖利抽射埸網，此球射入二比二時，盧國華還呆若木雞，駒騰此時心急，以岑志强替林守焯，但卻是敗筆，因為張永良當時已見體力不繼，頻頻誤傳，卻不將他換出。卜公在力守下，九十分鐘內以二比二打和，雙方在完場前各有駱耀祥及陸志雄被記名警告。

卜公在加時卅分鐘內已是後勁不繼，有劉泉禮替駱耀祥，企圖守和射十二碼，駒騰李炳雄也谷前助攻，他在近完場前直綫長傳予陸志雄單刀，李滿華也棄閘，但他竟射失，也註定駒騰不妙。在下半場七分，余國傑的死角頭追又被李滿華飛接。

在互射十二碼球時，余國傑替駒騰以一球領先，但梁傑榮一射亦被李滿華撲出，而鄧沛強射入成一比一。第三輪的劉應全與廖富強射入成二比二，但梁志強一射冲天，馮志成妙射入網，三比二卜公反超前，最後李炳雄及陳家富都建功，但卜公以四比三晉級，四百五十六位觀衆中大多是卜公擁躉，結果也不負他們捧場。雙方列陣如下：（傑士）

（卜公）
李滿華
林榕斌　陳家富　蔡偉文　吳錦華　駱耀祥
鄧沛強　廖富強
畢偉康　馮志成　李兆榮

（駒騰）
盧國華
劉應全　李炳雄　趙林逵　梁志强
盧洪海　林守焯　張永良
鄧劍棟　余國傑　梁傑榮

足總盃初賽今仍演一仗
警察主場鬥加山
加山水準不定警察滿肚密圈

【本報訊】足總盃初賽，今午在花墟球場續排有一場賽事，由加山出戰警察，爭奪拔賽權，開下午三時卅分，頭場預備組聯賽，東昇對警察，開下午一時四十五分，門券一律五元。

這是兩隊今屆第三次碰頭。聯賽首循環警察曾以二比零取勝，但次循環加山則以三比零報卻一箭之仇。這兩個戰果，無疑造成警察有爆冷的根據。

而事實上，警察在聯賽中經已篤定降班，祇有盃賽仍有競爭的希望。雖然他們沒有染指的企圖，但努力爭取佳績是每間球會甚至每個球員的夢想。今仗的加山，預料將會出現一番惡戰。

加山的實力無疑較警察為高，但他們最大的弱點便是水準不定，能夠追和精工，但卻失分在警察腳下，這便造成他們可勝不穩的原因。尤其是陣中新人太多，仍未完全成熟，頗難保持穩定狀態。遇到逆境波，他們很難扭轉。故此，今仗誰先取一球在手便是勝負的關鍵。

今仗屬淘汰賽，兩隊的鬥志均毋需懷疑，特別是加山，曾經陰溝翻船，預料不會大意。但警察過去一直是淘汰賽的「黑馬」，演出經常出人意表，繼昨日卜公擊敗駒騰爆出冷門，因此警察亦並非沒有可能。不過，照正常情況，還是值得看高加山半綫。兩隊可能陣容如下：（太陽神）

（加山）
姚偉明
馬必雄　洪奕成　羅勒賓　黎榮富　張志德
王嘉實　展鑒　健頓尼
郭家明　何体忠

（警察）
周永康
梁振權　張泰華　莊培義　連志華　杜頓　黃國祥　招廣傑　劉漢昌
吳焜雄　鄧桂成

問題十二碼！卜公門將李滿華（左）離接高球，余國傑（左二被遮）衝門，蔡偉文（右二）及駱耀祥（右一）不見有任何行動，但球証判罰卜公十二碼。（本報記者吳漢傑攝）

駒騰主將紛萌去意
李炳雄、林守焯、盧國華獲元朗垂青，岑志强投東方，梁傑棠、趙林逵、葉志强、鄭偉倫亦有離心……

【本報訊】儘管駒騰統帥部向外表示該隊目前的球員不會有離心，但根據接近該會的內幕消息透露，現時該會大部份的主將，對駒騰一點留戀的地方也沒有，踢完今屆，留下的可能性極低。

繼消道夫李炳雄之後，另一中場主將林守焯亦經已與元朗達成協議，在下屆決轉投元朗。

消息透露：元朗因為中場主將陳發枝堅持他投，故而未雨綢繆，與委林守焯以防萬一。即使陳發枝屆時改變主意，多了林守焯，更加虎添翼，可謂一舉兩得。

事實上，林守焯與吳汝賢、陳發枝，李龍國、龍志成、馬天雄、李炳雄等球員一向在夏令盃甚至小型球均並肩作戰，默契及合作性相當良好，不會因初次合作而不習慣。

除李炳雄與林守焯外，消息透露駒騰的門將盧國華亦受到元朗會看重，有意以他替代秦波從商的林泰樹之門將職位。

另一方面，駒騰中堅岑志强亦徘徊於東方與加山兩會之間，離開祇是時間的問題。而葉志强、梁傑棠及盧洪海亦有意追隨這批球員之後離會，不過，目前為時尚早，暫未有所行動。

消息並指出：今屆在駒騰踢得並不得志的鄭偉倫及趙林逵，亦因並未受到重用而萌去志。

換言之，下屆有意組織巨型班的駒騰，將會以全新面孔與球迷見面。（保獅）

滿分停兩場 元朗何國標

【本報訊】足總紀律小組昨午審訊一批犯規球員，結果大部份祇被扣分了事，但元朗的何國標被扣五分，加上過去紀錄，湊滿十二分，被罰停賽兩場。

此外，乙組流浪施建榮停賽三場，丙組聖若瑟司徒志行停兩場。

華蜢仔
入場人數四五六 大東方勝之不武 黑柴强打入雪房 狂龍係贏波功臣

今屆最後一項錦標戰「足總盃」，唔止未能替球市帶來興旺，而且入場人數更加每況愈下，等日雖然係由兩支甲組隊伍對抗，「花園仔」因為勉強湊足人數上陣，「升班馬」亦因為險壞咗一場問題波，因此佢地嘅捧場觀衆亦告打了一個折扣，等日係四場初賽中觀衆最少的一場，僅得擲殺最威人數——四五六。

「大東方」因為個幾兩個月都無戰事，可能寓比賽於操練，等日成班大阿哥代替預備組上陣，雖然能大勝七個一皮，但係未免俾人認為「勝之不武」。但係球員停賽太久，統帥怕球員唔在狀態，因此當友誼練習賽，亦可藉此出風頭都算係件好事。

足總盃等日雖是一幕強弱之戰，但係個戰果又會啱嘅，「花園仔」竟然憑十二碼掹笲「升班馬」出局，入場嘅球迷都拍爛手掌。

俗語都有話：「唔好東風摸壞天」，就係個位紅褲軍師嘅「四眼球」，度咗一條死橋由自擁兵自重，既香家董事帶兵入閘，以為咁就會刺激吓D打波人仔嘅鬥志，「黑柴強」一時錯失就疑神疑鬼響度挑撥離間，將「黑柴强」打進雪房，點知多咗兩件「花園仔」仲影響全隊士氣，等日就士無鬥志，失埋個「足總盃」晉級權，呢個紅褲軍師認真係「苦」時出世。

「臭屎棟」跟個老細埋錯埠，等日雖然佢有份落菜地，但係有人認為佢咗香家氣，變成「香香王子」，「臭屎棟」話打波唔係贏就輸，如果保證贏，就去打世界盃啦！

「花園仔」雖然響聯賽未曾贏過，但係盃賽就經常有奇跡出現，「豬肉仔」話佢地「花園仔」因為天雨影響未有操練達一個星期，因此等日唔老抽就出奇，但竟然亦能夠打至加時憑十二碼獲勝，終於響降班之前威番場，仲讚「狂龍」吳錦華表現「一柱擎天」，係等日贏波最大功臣添。

國際奧委會向法國提出警告
倘與南非保持體育聯繫 將取消其參加奧運資格

【巴黎十二日法新社電】國際奧委會會長基蘭寧今日發出警告稱：倘若法國繼續與南非在體育上保持聯繫，她參加八零奧運會的權利將會出現危機。

法國奧委會與體育委會會長哥諾收到奧委會一封公函，函中話：南非羚羊欖球隊今年秋天前往法國訪問，將會影響法國的參賽資格，

過去南非與羅德西亞先後遭受奧委會除名，主因便是該兩國的「種族歧視主義」政策。基蘭寧重申稱：「奧委會中的會員國，必須在其國內遵守奧委會的條例。」

他更指出法國奧委會深知南非一九七六年杯葛蒙特里爾奧運會的起因。而奧委會並不希望一九八零年會有同樣事件出現。他謂：「倘若法國支持南非今次的訪問，不論是主動抑或被動，奧委會祇有被迫採用第廿三條條例。」

第廿三條條例顯示出任何會員國倘若未能遵照奧委會憲章，均會被取消賽格。

哥諾回覆基蘭寧時表示他有點悲哀，因為這次事件成為「法國體育論理的基本觀念」的疑問。

他並表示法國體委會將會於四月廿四日的行政執委會上審查今次的情形。（保獅）

卜公新人 蔡偉文表現突出

【本報訊】卜公昨午爆冷淘汰駒騰，新人李滿華、蔡偉文等表現甚突出，教練林志良賽後表示，這幾位新人（還有駱耀祥、李兆榮、譚錫健等）都是該會培養出來的，在青年軍已効力，有些在去年才打預備組，波齡最淺的是蔡偉文，他去年在青年軍是踢中場的。

林志良稱讚這班新人落力。

但駒騰教練黃根旭卻「亥嘥面口」，他指出卜公踢得並非很好，祇是自己更差，敗因是陣中球員輕敵和無鬥志。

黃根旭說：「如果我們以兩球領先，精工也不易反勝，但是竟反敗在實力較差的卜公。」（傑士）

銀牌籃球今演三仗

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，今夕有三場男子組負方比賽在九龍長沙灣體育館舉行。七時半，志誠對少林，八時半幸運對旺角，九時半七喜對販賽，三場均為乙組球隊對壘，因負方比賽，敗者即被淘汰出局，故勢必力拼，勝負關係，將繫於臨場時的戰意及戰術運用。（玲）

愛斯賓奴昨來電 表示願減收包賬
唯望安排多一場賽事

【本報訊】足總有意邀請的西班牙愛斯賓奴隊之代理人於昨日來電足總表示減收包賬，要求在港安排一至兩場賽事。

較早時，足總埠際小組原本屬意邀請英國甲組勁旅熱刺隊。可是，遲遲未能獲得熱刺隊的回覆，故決定改邀西班牙愛斯賓奴隊。

愛隊最初的條件為每場一萬二千五百美元包賬，並負責招待廿五名職球員在港六日食宿。但昨午來電表示願意減為一萬美元一場包賬，但要豁免稅項。

這支西班牙隊的賽期為六月十日。該隊計劃於六月九日來港，逗留至六月十四日。六月十五日前往印尼作賽，在其留港期間，領隊希望能夠安排多一場比賽。

另一方面，原定於五月廿四日來港作賽的熱刺隊，雖然已獲得高樂體育用品的贊助，但足總因為已回覆了愛隊，除非愛隊拒絕來港，或足總「兼收並蓄」，否則難以成事（太陽神）

歐洲三大錦標賽 準決賽六場戰果

【綜合外電報導】西德科隆及瑞典馬模都很有機會進軍五月三十日在慕尼黑的歐洲盃決賽，他們前晚在準決賽首回合作客俱賽和對手。

科隆以三比三和英國諾定咸森林。

馬模以零比零和奧地利維因。

在盃賽冠軍盃，西班牙巴斯隆拿主場十萬觀衆前，藉李薩治在六十六分鐘主射十二碼罰球，以一比零勝比利時比華倫隊。

在另一場準決賽，西德杜塞多夫以三比一勝西捷克賓尼克。

南斯拉夫紅星在五名傷兵困擾下，在主場以一比零勝西德哈化，使一歐洲聯誼盃全由西德球一會對抗的機會減低。另一場準決賽在週二晚由西德俗斯堡和文珍格勒伯二比二。（一萍）

美加金大幅下跌影響
港金價低開卅元 昨穩收一四四七
美電反覆回落報五・一四五

【本報訊】週三國際金市遭龐大拋售壓力，由於連續多天復活節假期，而美國財政部將於本月十七日賣金，在買家存觀望態度之際，「淡友」乘勢拋空，使美加期金走勢更脆弱。雖然美元在西歐外滙市勢均扳升，英鎊報軟，但對金市未能起出刺激作用。

而本港美電派假，昨日又見反覆回落。波幅甚大。

本港金市，由於外國金價大幅下跌，昨日上午開市報一四三三・○，比前市低開三○・八元，前市尾盤爲一四六三・八，最高成一四四二・○，最低成一四三三・○，收市價一四三九・○。總價訂去息五角，上牌現貨交收共五千七百兩。公價定一四四○・○。

下午開市報一四三八・六，最高成一四四八・二，最低成一四三七・五，收市價一四四七・○。整日波幅爲一五・二元。收市價比前市跌一六・八元。早市低開後，尾市扳高，以高價收市，但仍比前市跌十多元。

週三外國行情，金價方面，倫敦報二三八・三五美元（跌一・四○美元）。瑞士入價報二三五・七五美元，出價報二三六・五○（跌三・五美元）。巴黎報三四二・一三美元（跌○・二○美元）。加拿大期貨報二三八・○美元（跌六・六○美元）。美國紐約報二三五・五○美元（跌七・○美元）。英鎊方面：倫敦鎊報二・○八七五美元（縮○・○一四七美元），美國告老士報二・○九○○美元（縮○・○一三○美元）。

美鈔反覆，大鈔報五・○五○，美鈔報五・○三五。美電最高成五・一四五，最低成五・○七五。通天單最高成五・○九，最低成五・○七○。

日元市硬，大紙報二三八・○，細紙報二三七・○。新台幣報一一八・○。西德馬克報二六八・○，法國法郎報一一六・五○。瑞士法郎報二九六・○。

場內人士趑趄不前
股市買賣兩閒 昨升零點五八
交投稀疏爲年初僅見

每日股市

【本報訊】週四股市進入大牛皮局面，表現閒靜。大市初開市時已充滿一片假期前氣氛，投資者由於數天假期之關係，所以大多[illegible]

經紀行大量拋出 走勢呈大幅下降
假期前拍金前夕人心看淡

[illegible]

據金融界人士分析：今天美元在國際市雖是歎弱，這是由於近期升得多，作大漲小回，據紐約外滙市場報來收價：美元兌西德馬克爲一點八九四五，美元兌瑞士法郎爲一點七一四[illegible]

股市透視
泰盛恒隆發展大勢
盈偉

[illegible]

恒隆發展有限公司在截至七八年十二月卅一日[illegible]

本港金鈔外幣行情表

四月十二日（星期四）

（九九K金）	
開市	1433.0
收市	1447.0
最高	1448.2
最低	1433.0
（白銀）	
開市	373.00
收市	373.00
最高	373.00
最低	373.00
（美鈔）	
大鈔	5.050
青鈔	5.035
（美電）	
最高	5.145
最低	5.075
（通天單）	
最高	5.090
最低	5.070

（日元）	
大紙（萬計）	238.00
細紙（萬計）	237.00
（其他外幣）	
英鎊	10.65
澳洲元	5.64
加幣	4.40
加元	4.35
菲幣	0.62
大坡紙	2.35
細坡紙	2.34
馬來西亞元	2.29
新勞幣（百計）	49.00
青幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	268.00
法國新法郎（百計）	116.50
瑞士新法郎（百計）	296.00
泰幣（百計）	23.00
荷蘭（百計）	248.00
新台幣	118.00
人民幣	31.48

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期四）爲九○・二，比前九○・六跌○・四。

美元在歐日市場報升 歐洲金價又直走下坡

【倫敦十二日美聯社電】星期四美元在主要世界市場上揚。

在東京外滙市場，美元收市時報二一三・八五日圓，比前二一三・四五日圓又告上揚。儘管本週初美元呈現軟弱，然而，在過去三週來美元已漲升百分之五。

英鎊續見下跌，一英鎊兌二・○八四五美元，比前二・○八七一美元又見退縮。

美元在歐洲外滙市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一・八九七五西德馬克（一・八九五五）走勢上揚。

在蘇黎世：一美元兌一・七一九二瑞士法郎（一・七一三三）呈堅挺。

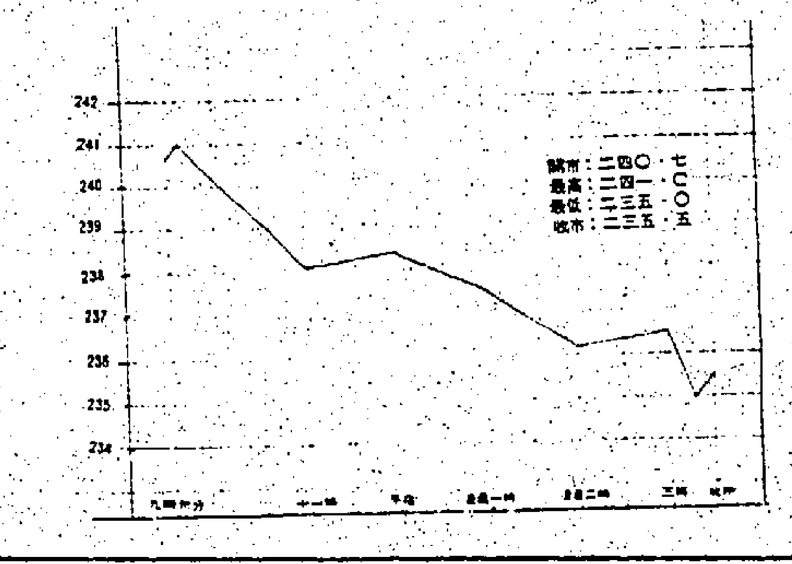
在巴黎：一美元兌四・三四七八法國法郎（四・三四九○）則較疲弱。

金價下跌，假前交投淡靜，開市報二三四・七五美元，蘇黎世金價低跌至二三五・一二五美元，兩者比前市二三五六・一二五美元均告軟順。

，並國際貨幣基金會及美國財部的大量沽金，市場已有吃不消之感，且復活節假期近，揸家大量沽出，同時，假後美國財政部又拍賣一百五十萬安士黃金，看近四期反應的冷落，更加速實盤的增強，近市零價實未許樂觀。

紐約六月份期金以二四零點七開市，比前市下跌一點八美元，開市後，曾一度見二四一點零，爲當日之最高價，稍後，即見經紀行大量沽出，市價即急轉向下，中市時，價在二三七點零——二三八點零之間徘徊，買家爲散戶，金商則略有吸入，但無法抵擋賣盤壓力之強。收市前四十分鐘左右，市勢更弱，最低價成二三五點零，結果以二三五點五收市。整市波幅六美元，收市價與前市比較，下跌七美元。走勢幾乎直線下降，四月份期金收市二三二點四，芝加哥六月期金則收二三五點二美元。

紐約金市六月份期貨昨晨走勢圖



商品期貨市行情

原棉（全日共成交○張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	／	—	—	59.85
七月	／	—	—	61.25
十月	／	—	—	62.85
十二月	／	—	—	62.80
明年三月	／	—	—	64.00

原糖（全日共成交○張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	／	—	—	8.11
七月	／	—	—	8.42
九月	／	—	—	8.69
十月	／	—	—	8.81
明年一月	／	—	—	9.16
明年三月	／	—	—	9.55

全日公定現貨糖價七點八五美仙

收購香港電腦 建議文件寄出

一份評列有關由資源投資有限公司代表CENTAUR FINANCE LIMITED以現金收購香港電腦有限公司全部已發行股本之推薦建議之文件，已於昨日寄發予香港電腦股東。接納該建議之香港電腦股東，須從速填妥並交回接納及轉讓書。接納該建議之最後時間爲一九七九年五月四日下午三時三十分。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 528.14	上午 2422.59	上午 447.02	上午 464.94	上午 445.47
下午 529.65	下午 2435.83	下午 448.21	下午 466.36	下午 446.21
升0.58	升19.84	升0.36	升0.44	升0.19

四會總成交額：二千零六十三萬元　（香港交易所佔六百六十四萬元；遠東交易所佔八百四十二萬元；金銀交易所佔五百五十萬元；九龍交易所佔七萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	12.80	12.90	12.90	12.70	+0.10	140,089
恒生銀行	147.00	147.00	148.00	146.00	−1.00	2,200
海外信託銀行	2.80	2.85	2.85	2.80	+0.025	8,000
友聯銀行	7.70	7.70	7.70	7.65	+0.10	4,000
（公用類）						
港燈集團（除淨）	4.75	4.675	4.80	4.675	−0.045	258,500
九龍電燈	20.80	20.90	20.90	20.80	+0.10	21,360
中華煤氣	19.90	19.90	19.90	19.80	—	1,000
電話公司	23.50	23.70	23.70	23.50	+0.10	7,708
九龍巴士	4.675	4.70	4.70	4.65	+0.025	38,200
油蔴地小輪	25.00	25.40	25.40	24.90	+0.60	5,400
香港隧道	8.60	8.60	8.60	8.60	—	13,000
（倉塢類）						
九龍倉	33.25	33.50	33.75	33.25	—	12,871
安全貨倉	2.00	2.00	2.00	2.00	—	30,000
（航業類）						
亞洲航業	4.85	4.85	4.85	4.80	—	40,000
會德豐船務（A）	3.425	3.425	3.48	3.40	−0.075	84,400
興富海陸發展	0.49	0.49	0.49	0.49	—	20,000
維達航業	4.10	4.10	4.125	4.075	+0.025	18,310
華光航業	2.95	2.95	2.95	2.95	—	4,000
信德船務	1.68	1.70	1.70	1.68	+0.02	62,000
東方貨櫃	3.175	3.20	3.20	3.15	—	26,000
（建築類）						
保華	1.61	1.61	1.61	1.61	—	29,834
新昌	1.20	1.20	1.20	1.20	—	2,000
大新（公和）	2.20	2.20	2.20	2.20	—	4,000
海港工程	0.47	0.47	0.47	0.47	—	20,000
青洲英坭	27.50	27.70	27.70	27.40	+0.70	9,428
（投資類）						
怡和證券	6.15	6.25	6.30	6.10	+0.10	70,500
新鴻基證券	1.84	1.85	1.85	1.84	—	170,000
普通東方	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.05	14,000
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	—	4,000
（地產類）						
置地公司	7.80	7.90	7.90	7.80	+0.05	173,700
置地債券認股權證	380.00	380.00	380.00	376.00	—	95
置地債券八厘	17.6%	17.6%	17.8%	17.6%	—	73
置地債券認股權証	3.00	3.025	3.05	3.00	—	55,187
志正國際	1.30	1.30	1.30	1.30	—	4,000
永泰建業	3.75	3.75	3.75	3.75	—	31,000
捷聯企業	1.93	1.95	1.95	1.93	—	70,000
美漢企業	1.05	1.06	1.06	1.05	—	10,000
長江實業	9.00	8.85	9.00	8.85	−0.15	99,000
廣君地產	4.20	4.25	4.25	4.175	−0.05	36,142
大昌地產	1.34	1.36	1.36	1.32	+0.03	86,000
嘉年地產	0.89	0.89	0.89	0.89	−0.01	31,000
聯邦地產（A）	1.91	1.91	1.91	1.91	−0.01	5,000
和記地產	10.30	10.30	10.30	10.30	—	1,100
成都地產	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.02	54,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
聯利企業	0.90	0.90	0.90	0.90	—	14,000
亨隆地產	1.58	1.58	1.58	1.58	+0.02	8,000
四海地產	1.50	1.50	1.50	1.50	—	2,000
大生地產	1.38	1.38	1.38	1.38	+0.01	15,000
大寶地產	0.55	0.56	0.56	0.55	—	142,000
華光地產	0.87	0.88	0.88	0.87	+0.01	64,000
太古地產	3.05	3.05	3.125	3.05	−0.075	74,000
合和地產	4.275	4.275	4.30	4.275	−0.025	32,600
新鴻基地產	8.70	8.75	8.75	8.70	+0.10	15,000
恒隆地產	4.55	4.60	4.60	4.55	—	7,250
建煌新記	0.72	0.71	0.72	0.71	−0.01	58,000
廣生行	7000.00	7150.00	7150.00	7000.00	+600.00	50
夏利文	0.68	0.68	0.68	0.68	+0.03	10,000
協成行	1.08	1.05	1.08	1.08	—	4,000
廖創興	1.27	1.27	1.27	1.27	+0.02	38,000
大捷財務投資	0.41	0.41	0.41	0.41	+0.02	2,000
信託公司（A）	2.75	2.75	2.75	2.75	—	12,000
信託公司（B）	0.51	0.51	0.51	0.51	+0.01	20,000
明輝發展	0.61	0.61	0.61	0.61	—	10,000
泰盛發展	0.92	0.92	0.92	0.91	+0.01	103,000
世界發展	1.00	1.00	1.00	1.00	—	16,000
遠東發展	1.49	1.50	1.50	1.49	—	12,000
新世界發展	1.88	1.89	1.89	1.88	—	150,000
（工商類）						
怡和公司	11.80	11.80	11.90	11.70	—	104,814
怡和七厘半債券	72.00	71.50	72.00	71.50	−0.50	600
和記黃埔	4.025	4.075	4.075	4.00	+0.075	262,720
和記黃埔優先股	0.86	0.86	0.86	0.86	—	37,200
太古洋行（A）	8.05	8.05	8.10	8.00	+0.05	140,615
太古洋行（B）	1.50	1.49	1.50	1.49	−0.01	115,275
會德豐（A）	3.125	3.125	3.15	3.10	+0.025	331,000
莊士集團	2.40	2.40	2.40	2.40	—	1,240
淘化大同	3.60	3.60	3.60	3.60	—	5,000
虎豹	3.50	3.50	3.50	3.50	—	4,000
橡膠信託	5.30	5.30	5.30	5.30	+0.10	8,000
國際酒樓	0.96	0.96	0.96	0.96	+0.02	4,000
菲立斯	0.175	0.175	0.175	0.1725	+0.0025	272,000
生力啤	7.95	7.95	7.95	7.95	—	200
信昌	2.40	2.40	2.40	2.35	+0.025	117,000
立興	2.30	2.30	2.30	2.30	+0.05	22,162
寶光	2.125	2.125	2.125	2.125	+0.025	1,000
仁孚	0.80	0.80	0.80	0.79	+0.01	36,000
（百貨類）						
鱷魚恤	2.10	2.10	2.10	2.075	+0.025	12,000
連卡佛（A）	5.65	5.65	5.65	5.65	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	19.80	19.80	19.80	19.60	—	3,600
凱聯酒店	2.625	2.625	2.625	2.60	—	38,000
百樂酒店	1.28	1.28	1.28	1.28	+0.01	10,000
美麗華酒店	22.00	22.00	22.00	21.90	—	3,000
海港公司	21.50	21.50	21.50	21.50	—	13,000

工商界
0123
456
7890

拆息反覆大 昨穩守一分
隔夜錢徘徊八厘半之間

【本報訊】銀行同業拆息仍反覆。廿四小時通知拆息由一分一厘回落至一分水平。隔夜錢則徘徊在八厘七五至八厘半之間。

歐洲美元利率，一個月期成一分○四三七五；三個月成一分○六八七五；六個月成一分○八一二五；十二個月成一分○五。

生產力中心舉辦四月份訓練課程

香港生產力促進中心將於本年四月中舉辦下列的訓練課程：

（一）「土木工程合約之細則與管理」訓練課程（一九七九年四月十八日至五月廿三日）本課程將對土木工程合約之履行提供詳盡的指引。討論的內容包括全面探討土木工程工作步驟、合約之一般條款、合約之構成及其法律基礎、土木工程合約投標之手續，及丈量合約之管理和結帳。

（二）「電子鐘表之製造」訓練課程（一九七九年四月十九日至五月十七日）本課程將介紹電子鐘表製造之原理、設計、生產、市場情況、將來趨勢、及成本控制。討論的內容包括一般消費品市場、市場趨勢、訂價策略、電子鐘及電子表收音機之機內設計與裝配等。

（三）「塑膠工模注塑技術」訓練課程（一九七九年四月二十日至五月十五日）本課程將介紹注塑機器之原理及操作技術、與及常見的注射模塑難題和其解決方案。討論的內容包括注塑機、夾具、塑煉法、注射系統、注塑循環、時間、壓力、溫度及速度控制、一般注塑工模之設計、塑料之特性、鑑定、及試驗方法、與及其他塑料製造方法。

有獎儲蓄券計劃會產生通貨膨脹

【本報訊】夏鼎基對有獎儲蓄券計劃這項意見加以評論。他說他並不認爲有獎儲蓄券計劃可以幫助抑制通貨膨脹。相反，它會鼓勵市民在儲蓄戶口提款（現時的銀行利率低於建議[illegible]有獎儲蓄券計劃所應付的利率約百分之二又四分三），從而迫使銀行擴大其借款與貸款利率的差額，而此舉很可能會產生通貨膨脹的影響。此外，倘若這項計劃獲得廣泛支持，對銀行體系的流動資金亦會有嚴重及不良的影響。

公司派息

萬邦投資末期息三角五分，截止過戶日期五月四日至五月十八日。

地鐵獲得渣打銀行貸欵五千六百萬元

【本報訊】渣打銀行、資源投資有限公司及黎誠兄弟有限公司經已達成協議，向地下鐵路公司提供五千六百萬港元的買家信貸。渣打銀行（標準渣打銀行集團成員）將透過聯號機構，資源公司提供上述貸欵經理兼代理人。資源公司則任貸欵經紀由黎誠公司安排，並經由英國的出口信用保證局任擔保人。貸欵將用以購買威士打利架及訊號有限公司之訊號及控制系統設備，供荃灣支線使用。

此乃英國出口信用保證局第二次同意任港元貸欵擔保人。第一次爲渣打銀行向地下鐵路公司提供二億四百萬港元貸欵，以向英國購買鐵路卡車之用。

上述貸欵爲設備售價總值的百分之十五，由一九八三年起，分八年償還。香港政府亦將提供保證。

以港元爲貸欵單位的好處，在於借方不必冒外滙變動的風險。

歐亞銀行資產增百分四十七

【本報訊】歐亞銀行宣佈，其一九七八年度資產總值額增百分之四十七，營業額增百分之三十九。該行香港經理韋能時表示，其資產總值增至近二十一億馬克，亦即兩年內增加一倍，包括貼現、信用證、保證及債券在內總營業額增至二十六億馬克。

各國貨幣對馬克較弱，故以馬克計算，除稅前盈利增加百分之十七，股東可獲派股息，則由百分之十四點一增至百分之十五點二。

由於業務繼續增長，故各股東經同意以發行價百分之二百二十五，增加股本面值一千四百萬馬克。歐亞銀行之資本及備金將因而增至一億二千六百四十萬馬克。

一九七八年，該行在港之分行已增至五間。此外，並在曼谷及漢城設立分行。

銀行加息炒樓熱潮漸退
物業市道轉趨平靜 近期炒樓者已回吐

【本報訊】經過近多月銀行疊次提高利率後，住宅樓宇市道已漸轉平淡，而物業市場投機活動的熾熱程度亦已逐漸收斂。

去年樓宇市道的狂熱，一般人有目共睹，樓花一上市，即被搶購清光，甚至還出現通宵排隊買樓的咄咄怪事。在本港，住宅樓宇供不應求是事實，但幾十萬元一個單位居然要大排長龍去等候購買，這就難免令人詫異了。事實上，去年物業市道過熱，主要是炒家利用銀行低息的機會，以及一般市民的徼倖心理，極力去做成樓宇十分渴市的現象，把樓花炒來炒去，從中圖利。由於部分炒家與物業公司有某種關係，可以在樓花尚未正式上市時，就把大部分較佳的單位圈定，甚至可以不交定金，於是到樓花正式上市時，剩下的單位已經不會很多，到時炒家再將手下的單位放出，獲利的機會就十分大了。然而，無可否認，許多單位還是落在其他炒家手上，他們會等待更高的價錢才放出去。

財政司曾經一再指出，自去年至今，本港經濟發展的最大難題，就是內部經濟過熱。而這種「過熱」現象最集中反映在物業市場的投機活動方面。

從去年十一月以來，銀行的疊次加息，對壓抑投機活動無疑是有一定作用的。特別是今年以來，銀行界鑑於物業市道的前景難以捉摸，對放欵已較爲抑制，對買樓放欵一般只做到樓宇市價六成至七成。另一方面，樓宇價格年來的激升，目前已達致很高水平，與市面一般購買力已大爲脫節，眞正的用家落價都更爲審愼。在這多重壓力下，許多落在炒家手上的單位，近期回吐陸續增加，有的願照原價轉讓，有的甚至願減數千元以脫手。

然而，加息和收緊信貸，受打擊最嚴重的僅是中小炒家，有實力的炒家集團則仍然繼續活動，由於這些集團本身資本雄厚，許多且有外資銀行的支持，他們獲得的放欵可以是樓價的八成。另一方面，即使物業市道不佳，他們也有能力把樓宇供下去，或先用來作出租用，到時機成熟才推出銷售。

炒樓活動在物業市場平淡時，對整個市道或許還有刺激的作用，但發展至現在，則無疑是弊大於利了。

一位物業商人說，在今年以來，物業商人遭受到炒家方面的競爭能力是越來越強烈。由於樓價自去年到現在已見巨幅提升，許多炒家在去年購入的樓花，價格往往比同一地區的正在興建中的樓宇更爲便宜，因此炒家即使以「時價」的九折或八折出售，仍有巨利可圖，但這種回吐的競爭，對發展商推出樓花銷售無疑是十分不利的。

（何滿子）

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
廣生行	6550.00	7150.00	9.16
大捷財務	0.39	0.41	5.13
夏利文	0.65	0.68	4.62
青洲英坭	27.00	27.70	2.59
油蔴地	24.80	25.40	2.42
大昌地產	1.33	1.36	2.26
立興	2.25	2.30	2.22
國際酒樓	0.94	0.96	2.13
和記黃埔	4.00	4.075	1.88
怡和證券	6.15	6.25	1.63

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
太古地產	3.125	3.05	2.40
會德豐船務A	3.50	3.425	2.14
長江實業	9.00	8.85	1.67
建煌新記	0.72	0.71	1.39
廣君	4.30	4.25	1.16
嘉年	0.90	0.89	1.11
港燈(除淨)	5.80	4.675	0.89
怡和債券	72.00	71.50	0.69
恒生銀行	148.00	148.00	0.68
太古洋行B	1.50	1.49	0.67

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐(A)	331,000
菲立斯	272,000
和記黃埔	262,720
港燈集團	258,500
置地公司	173,700
新鴻基證券	170,000
新世界發展	150,000
大寶地產	142,000
太古洋行(A)	140,615
滙豐銀行	140,089

香港與美國談判修改紡織品協定
今年增長率不會被削減

【本報訊】美國與香港之間的紡織品修訂協定，在經過漫長而艱苦的談判後，終於露出達到協議的曙光。來自紡織界的消息透露，預料談判可於本月稍後時間獲得結果。消息顯示，香港可能不必強烈削減今年出口的增長率，或限制採用轉移配額手段，在過去，本地工業家一直担心新協議會增添這兩項嚴格規定。

當談判結束時，預期可令本港紡織界鬆一口氣，他們一直担憂談判結果可能很不利，而對兩個政府仍不能達成協議而氣餒，而且，在與成爲本港最大紡織市場的美國，缺乏貿易的明確準則指示下，生產商對未來交易，不能確定，也無法充滿信心地計劃他們的生產措施。

本港「紡織諮詢委員會」，現正探討雙方談判代表在一月及三月倫敦舉行的會議所達成的立場，並準備接受修訂建議。不過，委員會卻難以作出批准，因爲美國與香港談判代表爭持激烈的新修訂措施，在委員會中，亦發生強烈的爭論。

領導香港談判代表團的貿易處處長苗禮蒼，表示他仍不能透露新措施的細則。但他解釋說：「我們已取得平衡的協議，這一方面可滿足美國的一些要求，亦爲香港帶來較大的保証。」香港工業家視美國政府的協議，是有政治性目標，而他們憂心香港會被要求放棄現行變通協議中所施行的增長率及轉用配額條欵。

不過，苗禮蒼認爲有關改變限制基礎，限制出口增長及配額轉移等恐懼，實在是過慮。苗禮蒼說：「我希望在本月最後一個星期，於香港舉行第三回合談判時能夠完全達成協議。」

週末四重彩初步分析
江湖好漢班次佔利 蝙蝠俠勇將軍可配

四重彩專欄 圈中人

江湖好漢 蝙蝠俠 勇將軍 獨行俠 安培

復活節首天賽馬九場，大勢所示，半冷門佔到上風，至於四重彩亦係不利於熱門取勝也。還勝容易配腳難求，構成選擇投注不易最大主因，綜合最後試跑所見，提供下注參考如下：

江湖好漢編入第四班佔到便宜，此程雖無佳績支持，但是，成熟程度有進展，最後試跑過程令人滿意，機會最高。

蝙蝠俠拼跑六化郎，升班減磅依然有實力，最後試跑與龍驤拍跳，走勢頗勁，跑正宗腳法途程，機會不弱，四重彩必入之馬也。

勇將軍近況大勇，論質此馬不及對手優異，論狀態絲毫不遜色，場地稍爲呆滯。勇將軍就有力鬥出冷，盯緊此馬勁態必有意想不到收穫。

獨行俠編入第四班佔到一定程度之利，負重磅上陣，無疑處下風，不過，質素超班，跑此程亦係最佳腳法，祇要騎後下決心出擊，縱然不勝亦應有位交代也。

金元寶長期有態出現，今番鬥志如何，殊非局外人所能瞭解，以馬論馬。金元寶尚有力量爭取入圍。

安培老馬有火，盧約翰主轡，値得注意，近況不俗之馬，可以作冷腳看待。

好樂意大勇，這匹大勇馬，相當適合此程比賽，以試跑所見，好樂意絕對不似冠軍相，不過，如拼則有力量爭取入圍，博冷腳可取好樂意，小試，定有意想不到的收穫也。

場外孖寶專論

神眼

第一口孖寶 第二場搭第四場

第二場 第五班 一二三五公尺

龍驤操練正常，第五班之實力份子，最後試跑與蝙蝠俠拍跳，全程走勢輕鬆，步輕身爽，火氣旺盛，狀態呈勇，此程合腳法擅跑軟地，今賽對手無多，坐位望贏之選。

福勝蟄伏多時，伺機而動，此駒近期操練充足，動態積極，每課皆覺進步，馬身收實，狀態轉勇，此程適合，擅跑軟爛地，雖配溫浩倫，有力威脅前駒，上佳冷選。

第四場 平倉新馬 一六五〇公尺

一路起上賽此程輕易掄元，拼後馬身更靚，成熟大增，腳法純熟，氣勢更盛，最後試跑告東尼親赴沙田快試兩段，起步搶放，走勢湧湧，勁強身輕，狀態大勇，此程最合，今賽有力再捷。

祝君永勝上賽此程敗於均減，賽後認爲不值，賽後即加緊磨練，有意收復前失，最後試跑所見，全程走勢順暢，氣勢旺盛，步伐輕巧，狀態大勇，今賽路合態佳，有力威脅前駒。

第一口孖寶 第二場 龍驤 福勝 第四場 一路起 祝君永勝

第二口孖寶 第五場搭第七場

第五場 第四班 一二三五公尺

安培老馬火氣旺盛，越跑越勇，上賽因困於強敵，星輝之實力，跟回一席第四，拼後復課，狀態毫無走樣，此程合腳法，今賽應有機會，最後試跑盧約翰親試兩段，勁強身輕，狀態大勇，今賽排第一檔，有力一放到底，坐位望贏之選。

猛龍世界編入第四班，近期晨課所見，狀態大勇，今賽旺盛，有力推翻一切。

第二口孖寶 第五場 安培 第七場 猛龍世界

第三口孖寶 第六場 第八場 [illegible]

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場 第五班 一二三五公尺（場外連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	眞好運	一四〇	✱譚文就	3	歐
②	輕烟	一三五	×陳日存	4	羅
③	必飛	一三五	馬彼得	8	賓
④	蒙地羅沙	一三三	摩加利	5	摩
⑤	勳得	一二八	×張鳳城	2	蘇
⑥	瑞星郡	一二六	+呂健威	7	蘇
⑦	龍都	一二一	×蔡裕意	6	朱
⑧	豐穗	一二〇	薛卓時	1	吳

後備馬：百好（一三八，陳）、丁財兩旺（一三六，摩）、勝利皇駒（一三二，簡）、有作爲（一三一，杜）、全多利（一二五，殿）、富貴花（一一八，王）

第二場 第五班 一二三五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	龍驤	一三四	李滇明	4	譚
②	馬如龍	一三三	告東尼	11	吳
③	先聲	一三二	朴仕能	3	蘇
④	森林之皇	一三二	+呂健威	9	蘇
⑤	鐵蹄	一二八	摩加利	5	摩
⑥	寶源	一二六	陳子銓	6	朱
⑦	我勝	一二四	✱譚文就	7	歐
⑧	豐收	一二四	薛卓時	1	陳
⑨	快快	一二二	嘉華達	2	布
⑩	福勝	一二二	溫浩倫	10	施
⑪	良君	一一九	✱陳鏡培	8	鄧
⑫	益民	一一九	劉同安	12	殷

後備馬：新唐璜（一四〇，羅）、特勒驃（一三八，簡）

第三場 第一班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	祿怡	一四四	摩加利	6	摩
②	寶刀	一三三	羅國洲	4	簡
③	天文台	一二八	×黃潤生	1	陳
④	勇冠三軍	一二七	夏達	7	米
⑤	施他福	一二五	✱陳鏡培	5	鄧
⑥	金碧	一二七	✱文家良	10	摩
⑦	盈輝	一二七	溫浩倫	3	施
⑧	俠女	一二六	潘納	9	羅
⑨	利是吉	一二六	薛卓時	2	張
⑩	美江	一二六	告東尼	8	蘇

後備馬：泰錦（一三三，譚）、高速（一一八，張）、祝運佳（一一七，蘇）

第四場 新馬 一六五〇公尺（嘅嘧錦標）（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	一路起	一二八	告東尼	2	杜
②	高寶	一二八	朴仕能	3	蘇
③	升寶	一二八	莫理斯	11	卡
④	利是得	一二八	劉同安	4	陳
⑤	新自力	一二八	摩加利	12	摩
⑥	捷迅	一二八	薛卓時	1	吳
⑦	神風	一二八	羅國洲	6	簡
⑧	祝君永勝	一二八	盧約翰	7	張
⑨	強駒	一二五	簡元智	10	陳
⑩	好願意	一二五	甘保頓	9	屈
⑪	又得啦	一二五	蔡亞健	8	吳
⑫	南華之星	一二五	李森	5	布

後備馬：澳洲令（一二八，賓）、奇利寶（一二八，吳）、東成（一二八，吳）、慶揚（一二八，鄧）、有希望（一二八，殷）、超勁（一二八，吳）、駒霸（一二八，米）、海珊瑚（一二五，賓）

第五場 第四班 一二三五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	好樂意	一三八	摩加利	10	摩
②	百味	一三六	+呂健威	2	賓
③	獨行俠	一三六	麥子文	3	簡
④	安培	一三五	盧約翰	7	吳
⑤	金元寶	一三一	李森	5	朱
⑥	江湖好漢	一二九	薛卓時	4	夏
⑦	勇將軍	一二九	告東尼	6	蘇
⑧	蝙蝠俠	一二八	朴仕能	9	譚
⑨	盈福	一二六	+何鑑森	1	陳
⑩	騰達	一二三	羅國洲	11	簡
⑪	亞洲王子	一二〇	溫浩倫	8	施

後備馬：穩得福（一三五，張）、麒麟兪（一二六，摩）、金峯（一二六，鄧）、泉雄（一二〇，歐）

第六場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	好好	一三七	馬彼得	8	賓
②	發利堡	一三六	摩加利	4	摩
③	皇冠之王	一三五	簡尼	10	屈
④	樂人	一三二	李森	5	歐
⑤	玉麒麟	一三一	浩德	6	簡
⑥	百戰雄師	一三〇	甘保頓	7	沈
⑦	更夠運	一二八	羅國洲	9	鄧
⑧	飛快龍	一二八	×黃潤生	3	陳
⑨	神話王子	一二六	告東尼	1	蘇
⑩	小電腦	一二二	劉同安	2	陳

後備馬：亨利寶（一三五，羅）、眞拍檔（一三三，張）、黑鑽石（一三〇，米）

第七場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	猛龍世界	一三五	羅國洲	2	簡
②	鴻勝	一三〇	潘納	8	沈
③	小情人	一三〇	✱陳鏡培	4	鄧
④	駿驥	一二九	×黃潤生	7	陳
⑤	名將	一二五	告東尼	6	蘇
⑥	澳洲寶石	一二四	摩加利	3	摩
⑦	奇蹟	一二〇	馬彼得	5	賓
⑧	占士	一一九	莫理斯	1	米

後備馬：蒸蒸日上（一三八，王）、盈利（一三七，摩）、及時雨（一三五，屈）、利加多（一二六，布）、更多趣（一二三，張）

第八場 第五班 一二三五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	精英	一三九	朴仕能	6	譚
②	新錦標	一三八	摩加利	8	摩
③	旺市	一三五	+何鑑森	2	陳
④	可圖	一三一	+呂健威	4	蘇
⑤	許兒	一二九	✱譚文就	5	歐
⑥	威騰	一二五	潘納	1	杜
⑦	金伯爵	一二二	×沈集成	3	簡
⑧	辣椒仔	一二〇	×洪偉平	7	布
⑨	金發	一一九	×蔡裕意	9	簡

後備馬：三寶（一三六，卡）、快得利（一三一，郭）、大笑（一三一，施）、世尚（一二六，朱）

第九場 第四班 一二三五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	瑞九	一四〇	馬彼得	12	賓
②	競駝	一三七	×陳柏鴻	1	鄧
③	更厲害	一三六	摩加利	9	摩
④	飛來蜢	一三五	✱譚文就	6	歐
⑤	馬力	一三四	+何鑑森	2	陳
⑥	寶駒	一三四	李滇明	5	譚
⑦	來歡樂	一三二	告東尼	3	蘇
⑧	高勝	一三二	麥子文	10	簡
⑨	攪掂	一三一	蔡亞健	11	吳
⑩	依意	一三〇	簡元智	8	陳
⑪	蘇捷	一二六	潘納	7	朱
⑫	名驊	一二七	浩德	4	張

後備馬：雄霸天下（一三三，摩）、滿園利（一三〇，沈）、花菓山（一二五，羅）

符號說明：× 減七磅　✱ 減五磅　+ 減三磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第八搭九場
場外孖Q 第二搭三場
場外連贏位 第一場
場外三寶彩 第七、八、九場
四重彩 第五場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第五搭七場
場外孖寶第三口 第六搭八場

名家提供週六場外孖Q

名家	頭關	次關
圈中人	①龍騰 ⑤鐵蹄 ④森林之皇	①祿怡 ⑨美江 ③天文台
世伯	[illegible]	[illegible]
馬將	②馬如龍 ⑤鐵蹄 ⑦我勝	[illegible]
金鷹	⑤鐵蹄 ②馬如龍 ⑨快快	[illegible]
神眼	①龍騰 ②馬如龍 ⑩福勝	[illegible]
南公	②馬如龍 ⑤鐵蹄 ④森林之皇	[illegible]

縱橫

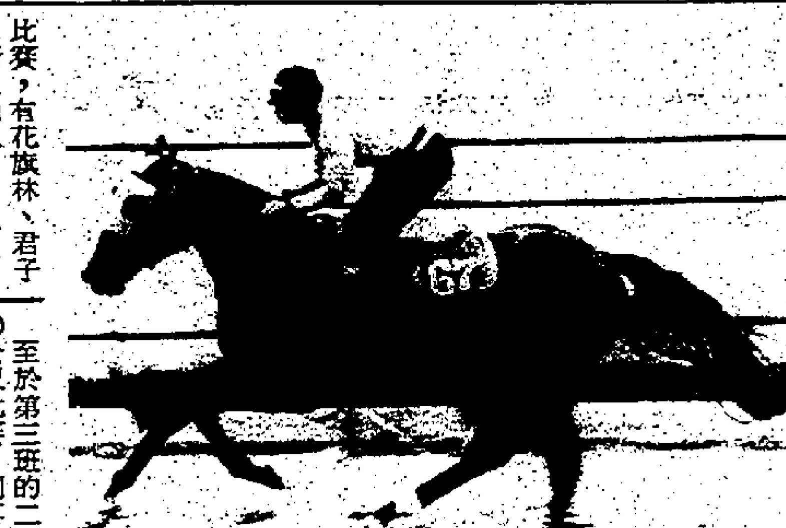
圈內

[illegible]

第卅五次賽馬長途賽
頂班多三匹報名 第三班仍僅八匹

[illegible]

至於第三班的二四五〇公尺比賽，則再無馬報名加入，所以該場比賽的報名馬仍爲八匹，並無增加。



一路起勝後更進步
鐵蹄大勇難掩鋒芒
保霸龍高寶走勢銳

沙田晨光 南公

賽事接踵而來，昨晨又是周末賽馬的最後試跑之期，在沙田出作放頭的馬匹十分踴躍，但可觀鏡頭却稀少。茲撮述如下：

「一路起」告東尼試千二公尺，按轡緩馳，步大力雄，姿態活躍之至，成熟與狀態均日益增進，可期再下一城。

「鴻勝」潘納輕馳一段，騎者全程挺腰扣轡，鋒芒畢露，近況更勝日前贏馬之時。今回途程首本，在人馬角力的情況下完成，仍屬前列分子，未許遺忘。

「鐵蹄」摩加利試閘，李森策「野火」爲伴，兩騎應聲而出，愈跑愈勁，未及五十公尺，摩仔即按慢，力掩佳態。看今課的表現，「鐵蹄」已及大勇之境，力足與對手一決雌雄，値得加倍留神。

「蒙地羅沙」由盧志豪出策，在細跑道輕馳，步急且勁，神采飛揚，近況已及大勇之境，今番途程合適，是及鋒而試的時候了，可期奏捷。

「亞洲王子」溫浩倫試半里，神態呆滯，完全提不起勁，未到捧場的時候。

「皇冠之王」簡尼跳八百公尺，步伐軟弱，未有絲毫的進步，可以不理。

「玉麒麟」簡炳輝跳八百公尺，沿欄遛步而過，姿態輕盈，但是氣勢稍弱，未恢復舊觀，只宜作配腳。

「輕烟」陳日存試半里，甘保頓策「新唐璜」作伴，前駒雖沿欄直放到底，估盡上風，但腳頭仍未近，未及爭勝水準。

「勇冠三軍」本週出賽與馬王祿怡迴旋，看能否出頭。

快活谷 觀操心得

「神風」羅國洲試千二公尺，出脚緩慢，且無精打采，頗有每況愈下之勢，稍後始注意，尚未爲晚。

「盈輝」溫浩倫跳三段，步伐生硬，末段力不從心，還待一番操練，始可言。

「江湖好漢」薛卓時試千二公尺，慢慢地跑來，蹄姿輕捷，渾身是勁，成熟與狀態均跨進一步。不過，新近揷班，且幕後人作風詭秘，有退避三舍之嫌，只宜小敲或作配。

「獨行俠」麥子文試千二公尺，運步緩慢，返回直路已告氣力不繼，近況未勇，勢難有作爲。

復活節首天賽事最後試跑昨晨在谷中進行，出操馬匹頗多，熱新配搭是莫理斯過檔「占士」。以下是操練過程選評：

「百味」呂健威，「必飛」馬彼得同試八百公尺，前駒佔欄，並無起色；「必飛」居外欄鬆容跟貼，有寶刀未老感覺，今賽路合，仍須盯緊。

「七好」呂健威，「勳得」張鳳城同試兩段，前駒佔欄，走勢疲弱；後者沿途自勁搶前，有迴光跡象，遇冷可敲。

「先聲」朴仕能，「名將」告東尼同試兩段，兩駒走勢平穩，今番機會，仍限一位。

「天文台」黃潤生，「小電腦」劉同安同試兩段，前駒居內欄，走勢平凡，不及贏馬時，恃質上陣位材而已；「小電腦」略有起色，但仍未屆出頭階段。

「保霸龍」呂健威，「高寶」朴仕能試兩段，前駒走勢固美妙，「高寶」則更雄渾，分日上陣，均可問鼎大局。

「瑞星郡」呂健威，「勇將軍」告東尼同試兩段，前駒普通，後者步大力雄，佳態如昔，如跑爛路，未許遺忘。

「飛快龍」黃潤生，「利是得」劉同安同試兩段，沿途互相爭持甚劇，近況俱勇，週末分途上陣，皆有良機。

「駿驥」黃潤生試兩段，按後而回，氣定神閒，已復舊觀。

「寶駒」李滇明，「金玉滿堂」助手同試兩段，前駒佔欄直放到底，騎者緊轡亦難掩鋒芒，勇況有加；「金玉滿堂」雖係高價馬，亦相形見拙。

，苟如出閘不墜得太後，直路門後勁，當予以前駒莫大威脅。

「勇冠三軍」步大有平均速度，近期試跑狀態復甦，今次路程合腳法，提防搶先狂放帶返終點爆冷，應要兼顧。

場外孖Q專論

馬友

第二場 5鐵蹄 2馬如龍 7我勝　第三場 1祿怡 4勇冠三軍 10美江

告東尼前晚又贏兩場，總成績已將摩加利拋離成七個身位，相信細摩好難追得到。摩加利是晚演出欠理想，祇得一隻大將軍跑第二，其餘全數仆街，但既獲蹇無不焦頭爛額。事實上該晚亦唔怪得佢，好似獅子精神及飛得等落第完全係馬本身實力唔夠而已，與鬥志拉唔上關係，絕不能對佢有所責怪。也許明日佢會發威連超幾場都唔定，佢嘅鬥志仍舊値得信賴者。前晚場外孖Q又爆冷，派彩高達七千幾，認眞和味。在我嘅賽前預測，眞係無法估到有咁高派彩，無怪呢個彩池咁受馬迷歡迎。

以下又是我嘅場外孖Q介紹：

（頭關）第五班跑一二三五公尺，出足十二隻，形勢極度混亂，完全冇晒重心。比較上細摩個隻⑤鐵蹄較有好感，此駒開始上力，目前班次有利，値得捧場兼做膽，配腳多如天上之星，本人心水則喜歡⑦我勝及②馬如龍，牠們俱係此程好手，應有三甲機會，作配最宜。

（尾關）第一班跑一八〇〇公尺，祇出十匹，形勢比頭關單純得多，爆冷機會不高。①祿怡呢匹馬王，前賽千四才係易屁後初出，亦勝來易如，眞係唔講得笑，今次千八路程更理想，因對手太弱，負重亦唔怕，不勝有位，馬胆非牠莫屬，拖腳以④勇冠三軍最好，⑩美江次之。前駒前速快，此程有實力，同時近態亦起得好，後駒勝在磅輕，應要兼顧。

場外孖Q介紹

安迪

（第二場）5 鐵蹄　2 馬如龍　7 我勝　4 森林之皇
（第三場）1 祿怡　3 天文台　4 勇冠三軍

今次的四重彩由第一班及第五班馬搶綱，從形勢來看，以頭關最具均勢，而次關則較明朗，總括而言，今次的孖Q仍是冷熱互參之局。

頭關第二場第五班一二三五公尺。「鐵蹄」上賽跑一千公尺出閘稍後，末段走勢暢順有勁，祇侶「雄霸天下」出擊，敗不足爲辱，復課已有進步，上次經一押陣必有可爲，値得睇已試準，今回主帥親自——高多少。

「馬如龍」上賽跑短途敗於場地有變化，復課馬房即進行催谷，狀態仍保持良好水準，回配告東尼駕輕就熟，論馬，實力夠班的「馬如龍」具有坐位望贏機會。

冷腳不妨優先考慮「森林之皇」及「我勝」，兩駒跑此程無疑稍嫌勉強，可取在善競未破勢，尤其前駒最後試跑走勢一上力，神態旺盛，提防一放到底。

次關第三場第一班千八公尺，「祿怡」轉入摩屁後一出即勝，恢復馬王本色，近期試跑所見狀態仍勇，今伏對手無多，老摩必谷盡搏殺，馬膽佳選。

「天文台」千八公尺紀錄保持者，此馬有強橫後勁，負磅形勢有利

六環彩：五千五百 場內孖Q：一百九 場內三寶：一千多

週三夜馬冷熱互見，場內孖Q派彩「得唻笑」，六環彩却逾半萬，而場內三寶也有超賠率，有關，六環彩昨晨九時[illegible]中一注場內[illegible]一、兩元贏雀的[illegible]一注獨中的作[illegible]

▲六環彩 每注派彩：五千五百[illegible] 總投注：八百[illegible] 一九一注中彩

▲場內孖Q 每注派彩：一百九十[illegible] 總投注：三千[illegible] 注中彩。

▲場內三寶 每注派彩：一千[illegible] 總投注：三十六萬[illegible]，共有一百一十二注中彩。

大華
滿
每日加開四點 日夜六場
分不可 愛亦難 金風玉露 相逢恨晚！
一個美得令人傷感故事！獻給
栗原小卷主演
紅杏飄零
愛，就像一顆深埋的種籽，待陽光和水份，就會茁長！

本報台灣總經理處
地址：紹興南路二十二號三樓
電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事
本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱
本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：
高雄 長明街二四號　台南 南門路五九　台南 永福路一五二巷五〇號　左營 大路八五號　新竹 牛埔路九號　桃園 大園村廟前街二二號　鳳山 中正路二三號之一　台中 三民路二段一二二號　嘉義 吳鳳南路一七巷一三號　淡水 中山路三號　基隆 義一路二六號　基隆 安一路二七八巷一四八號　基隆 南榮路一三三之四號　豐原 南陽路一四大巷二二號
士林 大北路七八號　北投 中央北路一段一二之一號　金門 金沙官澳村七六號　花蓮 仁愛路一〇號　苗栗 中山路五五一號　屏東 自由路五一七號　彰化 長壽街四一號　板橋 自強新村九四之一號　斗六 太平街一〇二號　岡山 勵志路一三三號　中壢 中豐路七九巷一號　台東 福建路二八三號　龍潭 中正號二五三號　集集 民生路一七八號

工商日報 工商晚報 分類小廣告 效力大 收費廉 請電：H二七九三〇七或H二八〇七〇〇八洽

上：龍騰與蝙蝠俠拍跳，肥態似仍圓。下：鐵蹄先聲與名將拍跳，先聲此次路程短，名將有起色。

彌補擴展醫療服務成本
政府診療所門診費六月起倍增至二元
十二個月後將再增至三元一次

【本報訊】過去二十年來，政府門診所收費一直維持每次一元的收費率，此項收費率將於六月一日改為每次二元。

醫務衞生處發言人昨日作上述宣佈時指出，現時每次就診一元的象徵式收費，乃於一九五零年實行，藉以彌補擴展中的政府醫療服務的成本。當時，門診服務每人每次就診的成本估計為三元。

庫務署最近進行成本計算，發覺以一九七七年四月的價格計，普通科門診服務的成本，由那打素醫院的每人每次二十四元九角五分以至瑪麗醫院的人每次四十五元零七分。

收費在調整後，將於十二個月後增為三元，以進一步減少服務成本與收費的差額。

但正如所有政府醫院與診所一向的慣例，在病人被斷定真正無力負担費用的情況下，上述收費可減少或免收。

同時，政府與政府補助醫療機構若干種門診服務將儘可能劃一收費，以配合醫療衞生服務分區統籌計劃。

這項措施事實上是指政府醫療機構的門診收費將予增加，而政府補助機構則會被徵求把收費予以減低，使到收費率差不多相同。

現時，門診收費率係由政府診所之每次就診收費一元至若干補助醫院之每次收費五元不等。

政府母嬰健康院，兒童健康中心，胸肺科診所，社會衞生科，急症部，流動醫療船及直升機醫療隊，仍然免費服務。

同時，在施普診所注射及包紮，在家庭計劃診所與美沙酮中心診治每次一元的收費率，仍然不變。

發言人說，修訂收費已經過審愼考慮，及已獲醫務發展諮詢委員會贊同。

他又說，醫務發展諮詢委員會認為，鑒於成本費用日增，及現時收費率訂定已久，現在予以調整，實屬合理。

李文彬責港府未為傷殘者着想
呼籲政府撥款資助傷殘人士交通服務

【本報訊】香港復康會主席李文彬昨呼籲港府撥款資助傷殘人士的交通服務，並指摘地下鐵路運輸系統，並未為傷殘者着想。

李氏昨日出席太平山獅子會午餐會時有以上表示。

他指出，現時本港有二萬名傷殘者需要該項服務，但只有八十三人享有此福利，另外有九十六人正在申請，因此，該會極希望能夠擴充服務範圍，增添三部小巴，可惜限於經費不足，無法增添更多復康小巴。所以，籲請政府撥款資助。

他稱，該會曾向政府申請資助，但未獲答覆，結果由公益金撥出五十一萬元，然而，只能維持三個月的開支。

李氏進一步謂，復康小巴服務是合符經濟原則，因為傷殘者獲得交通工具服務後，可以往工廠工作，投身生產行列，有助解決勞工短缺問題，而且增強他們的自立信心，和發揮活兒的能力。

該會從一九七七年二月起試辦復康小巴服務，極受傷殘人士歡迎，且成為一項長期性活動，現共有七部小巴，行走港九各公共屋邨，而在八十三名乘客中，有六十三人就業。至於收費方面，每程收五角，倘若電召服務，則每小時三元，附加每公里二角的價格。

同時，李文彬指摘地下鐵路運輸系統，未顧及傷殘人士。他表示，於一九七三年，方心讓醫生及其他人士，曾向地鐵籌辦委員會提出建議，要求改變地鐵設備，方便傷殘者通過，但遭該委員會拒絕，彼等認為耗資約二千萬美元去更改地鐵設備，以求供應給少數傷殘人士的方便，實屬不化算。

同時，在地鐵通車後，交通將會很繁忙，所以，極不適宜傷殘者與乘客爭道。

獅子山青商會義演
籌募服務社會基金

獅子山青年商會，昨上午十時，假海運戲院，義演名片鐵牛傳，籌募本年度服務社會基金經費三萬元，戲票分五、十、十五、卅元各種，由該會及青商友會，及社會熱心贊助人士分別認購，成績美滿，該會會長張盛光、副會長永森、鄭家樺、葉一鳴、秘書孫誠德、司庫吳育昌、前會長劉滾華、伍裕成、友會太平山、海港會長鄒君旋、葉賽華及委員鄧兆生、馮富明、冼炳勳、余正陽、鍾卓衛、阮惠文、韓國柱均到場款待嘉賓，親切熱忱。

圖為獅子山青商義演名片籌募服務社會基金出席首長（左起）鄒君旋、韓國柱、葉賽華、會長張盛光、吳育昌、阮惠文、鍾卓偉、余正陽。

香島獅會選出新員

香島獅子會日昨假文華酒店召開選舉新員大會，該會各獅友出席甚為踴躍，首由會長朱師虞報告會務，繼由選選委員會主席胡顯利主持選舉事務，據悉七九——八〇年新職員名單業由董事會提名，創會秘書盧家興宜讀當提名獅兄，即獲與會獅兄舉手贊成通過，並由胡顯利逐為介紹，茲錄名單如后：

會長陳暢餘、副姚中立、唐樹樂、游佳然、秘書陳偉文、糾察謝景堃、凌頌邦、總務蘇英、許庸之、司庫華福順、領唱許瑞士、沈鉅忠、吳偉基、黃如鴻、董事：林順忠、謝景雲、林尙秀、鄒承炎、鮑海霖、伍旋操、黃啓昌、趙振邦、甄明、蕭鑑洲、鄧安東、蔡威霖。小組主席潘輯廣家興、聯誼韋尙斌、節目歐玉麟、計劃梁志峯、歐接周湘農、眼庫區文進、財務胡顯利、會籍梁滑波、核數黃民德、娛樂蕭鑑洲、生日會招振輝、公關蔡威霖。

據悉該會新職員就職定於本年六月廿九日該會十六週年紀念女寃夕之夜，地點選定淺水灣酒店大禮堂舉行，到時當有一番熱鬧。

圖為香島獅子會新員合照

國際飲食集團
關國基赴澳考察

香港海外國際飲食業管理有限公司董事長吳瑞雲，副董事長付佩劍，總監符呂佳，總經理關國基，董事經理李輝等，于昨日聯袂乘國泰航機前往澳洲雪梨，考察飲食事業。

據總經理關國基稱：香港海外國際飲食業管理有限公司，在海外經營飲食業，極獲當地人士歡迎，不勝銘感，今後將本以往精神及宗旨，分別在澳洲、西德、瑞士等國，遍設規模最大的中國城酒樓，使正宗粵菜，能進一步推廣為全世界人士賞識及享受。昨日到機場送行親友，計有香港海外國際集團高級人員董事經理黃曜、梁滎、呂少文、高展鵬、王偉全、麥剛、麥榮、陳澤、李銳等暨親友百餘人，場面熱鬧。

圖為滙豐銀行執行董事牟詩禮捐血前與紅十字會收血組負責人艾格頓小姐交談時攝。

滙豐銀行職員集體捐血

香港上海滙豐銀行一百二十餘名職員及高級職員昨（週四）在皇后大道中一號總行向紅十字會收血組集體捐血。該行職員每年定期捐血。

雷達表瑞士進修賽
優勝者可免費遊歐

瑞士雷達表於去年首創「雷達表學生暑期瑞士進修觀光」，為中五學生提供一項有益身心的比賽，俾能鬆弛一下緊張的考試情緒，得獎者更可免費前往瑞士進修及暢遊歐洲大城市，極富教育意義，為學界新趨向，深受學生們歡迎，雷達表廠特於今年再次舉辦，為應屆之中五學生再次提供免費進修及觀光之機會，歡迎全港中五學生參加，比賽性質與去年大致相同，包括簡單之常識測驗及中期面試，選出三十名參加總決賽，最後十名優勝者將獲得免費為期三週的進修觀光計劃，將於七月二十日出發至八月十日返港。這三週內之活動包括在瑞士日內瓦利文學院進修一項特別編訂之領袖才能訓練課程，認識其他各國二百多名學生，共同學習，以達到文化交流的目的，另外還參觀宏大新穎的雷達表廠，認識瑞士製表業的新趨向，且可以遊覽瑞士，羅馬和巴黎的名勝風光，增廣見聞，大開眼界。現尚未有護照或身份證明書之中五學生亦可參加是項比賽，申請身份證明書只需時一天，護照需時三星期，詳情請直接向人民入境事務處查詢。雷達表學生暑期瑞士進修觀光計劃，節目豐富，多采多姿，是所有中五學生不可錯過之好機會。

「蔘保力」禮聘羅文拍宣傳片

蔘保力是用韓國六年根白蔘精製而成飲品，含有人蔘之天然有效成份，[illegible]近年大幅增長，而適巧歌壇東南亞之歌影視紅星羅文為蔘保力長年顧客，認為該飲品滋補養顏，是不可多得之天然飲品，故慨然應允為蔘保力演出兩輯廣告片。

圖為羅文簽約拍廣告片時攝，左起為聯藝廣告公共關係有限公司創作主任司徒鏞，總經理區偉東，蔘保力市務董事呂堃，羅文及其經理人。

數月前刦大白鯊
兩疑匪被控兩罪
被告不認罪押下週二訊

【本報訊】去年五月十三日凌晨，三名男子以絲襪蒙面，其中一持曲尺手槍，兩持利刀，闖進尖沙咀漢口道廿五號二樓「大白鯊」餐廳，當時該餐廳內除員工外尙有七名顧客，一律被搜刦，掠走現款四千元，當時歹徒向出納員要脅找尋夾萬所在，但店中並未設有夾萬，行刦只歷時七分鐘，歹徒得手後逃去。

數月後警方跟踪拘獲兩名男子，由餐廳出納及侍應認出是當日持刀搶行刦者，同時警方又在其中一人之寓所內搜出一枝點二二口徑曲尺手槍及多柄利刀，於是將兩人落案控以「行刦」及藏「械」罪，此案昨解由高院按察司費伯聆訊。兩被告均否認控罪，因控方証供未完，押候十七日續訊。

被告：㊀盧振球，廿八歲，小販；㊁劉雄，又名東莞雄，廿九歲，失業，同被控於去年五月十三日在尖沙咀漢口道廿五號二樓㊀刦去黃伯榮款項三百元，周志强三百元，鄒東榮四百元，古麥萍一千八百元，㊁在及曾淑娟一千元，行刦時持有一枝點二二曲尺手槍，兩被告均由梁冰廉女大律師代辯，否認控罪。檢察官杜雅主控，案由高院按察司費伯聆訊，陪審團四男三女。

古都風貌．旅遊勝地
耗資千萬風景怡人
荔枝角宋城將開幕

【本報訊】一座氣象萬千的古城快將在九龍荔枝角出現，城內景物全部是宋朝形式，使遊客有如置身宋代名都汴京城內。這古城開放後，將成本港一個極具重要性的旅遊勝地。

該古城名「宋城」，是一個耗資一千五百萬元，仿宋而建的旅遊邨，位於荔園側。香港旅遊協會已將其列入「令遊客多留一天」的遊覽計劃內，積極向海外推廣宣傳。在目前各國旅遊業劇烈競爭下，這古城對本港觀光業將有重大裨益。

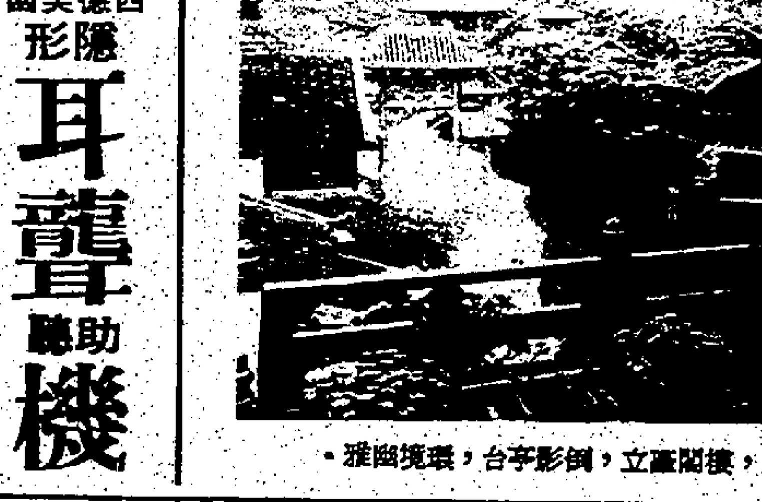
宋城佔地六萬平方呎，由遠東集團經營，全部設計以宋代名畫「清明上河圖」為藍本。城的入口為一座大城門，城樓上畫棟雕欄，展出古代兵器。和內有小河貫通南北，沿河兩岸店舖林立，包括錢莊、藥材舖、香店、茶寮和酒坊等。全部人物按不同身份穿上宋代衣冠。街上的市集，有小販叫賣、猴子戲及其他民間表演，以增氣氛。

城的一端是「大富之家」的庭園大宅，為古代豪門之戶。宅中將陳列遠東集團負責人邱德根先生私人珍藏的宋代名畫和古董，宅前後有花園曲徑，林木葱鬱，砌有畫意盎然的石山，石隙有泉流，並栽有不少從外地專程運港，價值數十萬元的名貴盆栽，淡雅古樸。

宋城內的酒樓，名「豐樂樓」，樓高二層，面積逾九千平方呎。

根據汴梁的食譜供應獨有的宋代酒菜，二樓可俯瞰全城風貌。地窖為本港目前規模最龐大的蠟像院，共展出六十多個中國歷代帝王及重要人物的蠟像。「豐樂樓」旁設有歌劇院，上演宋代名劇。此外，各類別緻工藝品，將在紀念品店內出售。

發展宋城的原因，主要是邱德根先生個人興趣。他表示宋朝文風鼎盛，名家輩出，加上宋代最後帝昺宋帝昺逃難至香港，更令他對宋朝有特別感情，能把「清明上河圖」的景物實現於香港是他多年來的心願。



圖為宋城內，樓閣畫立，倒影亭台，環境幽雅。

有關工程師檢驗後認為
「珠城」牆壁裂痕
未影响結構安全

【本報訊】有關珠城大廈牆壁出現裂痕事件，管理公司方面，有關工程師及建築商，昨日前往檢驗該大廈七樓五個單位，初步結論認為雖然牆壁有裂痕出現，但絕對不影響樓宇結構安全，有關方面將於下週二向工務司署呈遞報告書，並於稍後商議修補事宜。

據悉，負責檢驗的八位專家，在昨晨十時許到達大廈，隨即分別進入七樓五單位內，以鐵鎚敲擊牆壁，試驗樓宇結構是否安全。至下午一時始離去。

據工務司署一位發言人表示，珠城大廈的住客無需恐慌，因該署尙未發現樓宇結構有危險，他們目前所着意的是牆壁上所出現細小的裂痕。

他謂，該署目的只是調查，他們希望大業主能夠補救目前情況，並保證沒有同樣情形出現。

工務局是於接獲大廈住客投訴出現裂痕後，經過查勘，於四月九日發出通知書，着業主進行修補工程。

告士打道天橋
禁止客貨上落

【本報訊】運輸署昨日（星期四）宣佈：告士打道天橋將於下星期三（十八日）上午十時起，劃為二十四小時限制區，所有車輛，不准於該區內上落客貨。屆時該處設有適當交通標誌，指示禁止上落客貨範圍。

金銀証券交易所
星馬泰考察團
胡漢輝任領隊

金銀証券交易所星馬泰商業考察團一行一百四十餘衆，昨日下午四時乘機前往星馬泰考察，由主席胡漢輝、曾培興、應子賢等率領，抵步後將分別拜訪當地証券界領袖及交易所，促進投資及金融市場之聯絡，加強同業之關係。

加太航頒發十年服務章

加拿大太平洋航空公司貨運業務代表徐奇雄在該公司工作已有十年。加太航溫哥華總辦事處為此向他致送一枚十年服務金章，以為獎勵。

圖為加太航太平洋及拉丁美洲區營業及服務總主任康納（右）代表公司向徐奇雄頒發獎章。

太古水塘發現
恐怖男屍
懸掛樹上面有傷痕

【本報訊】港島鰂魚涌柏架山道太隆樓附近山邊，昨晨有人發現一具懸於樹上的男屍，由於死者左頰有傷痕，警方接報後大為緊張，派出大批便衣探員及法醫官到場，初步調查結果，無可疑之處，將該案列為「自殺」案件處理。

現場為太古水塘土地廟後面的山林。昨晨八時許，一名華籍英兵携狗晨運時發現屍體，立刻撥電話報警。

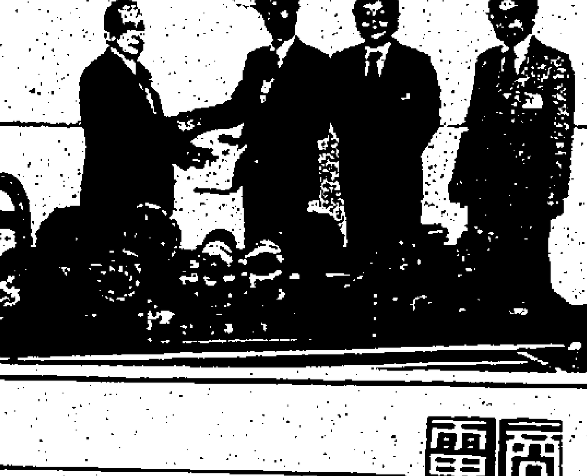
警方接報後即趕抵現場，發現死者用電線懸於樹上，身穿藍色衫褲，雙鞋脫落地面，而衣袋中則有身份證、銀行存摺及現金。屍體左邊面頰有傷痕，且流血拔面，但已乾涸，估計死去多時。

從死者遺物獲悉，死者名梁近安，七十五歲。

大昌送出得勝汽車引擎
贈予紅磡聖匠職業學校

規模雄視東南亞之大昌汽車服務中心最近送出一副得勝L16型1595C.C.汽車引擎，以及汽車零件、安裝手冊圖表等，給予紅磡聖匠職業先修學校，以作學術研究之用，好俾學生能夠理論與實踐相輔組成。大昌汽車服務中心，此種輔助社會培育人材的行動，誠足為各界效法模範。

附圖左起為大昌汽車服務中心修理部協理何家聰、聖匠職業先修學校校長岑漢傑、大昌汽車服務中心行政主管吳銳康、副理植揚威於移交儀式時合攝。



復活節假期
解毒中心照常開放

【本報訊】醫務衞生處昨日宣佈，在復活節假期內，所有美沙酮毒癖治療中心繼續開放。時間為每日上午七時半至下午十時，長洲解毒診所由下午二時至八時，其餘各夜間解毒診所亦仍然為由下午六時至十時。但在復活節假期內，何文田日間解毒診所則為每日上午九時至下午一時開放。

四間美沙酮代用治療中心的開放時間全部照舊，由上午七時至晚上九時半。

人事流動登記隊
南丫島辦公日期

【本報訊】人事登記處流動登記隊，將於本月十八日（星期三）至十九日（星期四），一連兩天假南丫島南段鄉事委員會為臨時辦公地點。

當地及鄰近地區的居民，可於上述兩日，每日上午九時半至下午四時半，前往該臨時辦公地點，為其十一歲至十七歲的子女或其監護的兒童辦理登記，領取兒童身份証。

年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証的居民，亦須前往換領成人身份証。

人事登記處發言人指出，登記成人或兒童身份証是居民的責任。他又指出，登記後的任何變更事項，包括職業、地址及婚姻狀況等，亦應早報。

大窩口邨街坊福利會
第六屆理事改選小組啓

本會第五屆理事，任期屆滿，依章改選，凡我會員，自即日起至四月三十日止，請按章繳納一九七八至一九七九年年費，以便寄發選票，逾期則作自動放棄一切權益，除通函外，特登報週知。

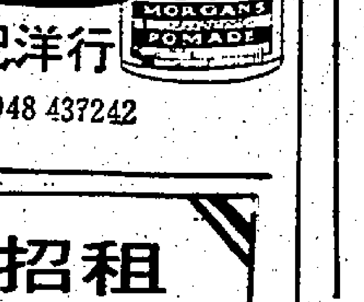
DICTON DAHLBERG
西德美國
隱形耳聾助聽機
清晰無比！無雜音無電線
不同凡響
愛聲行
九龍廣東道海洋中心大廈商場330室（星期日休息）

聖美雅幼稚園
招收七九年度秋季新生
班級：幼高　幼中　幼低
報名：即日開始（請備出世紙及相片兩張）
考試：日期另函通知
校址：九龍油蔴地新填地街52－58號二樓A.B.C.D.E座（正門西貢街）
電話：③887276
本園第一屆畢業生全部考取第一志願小學學位
校監：黃瑾

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告以純通告廣告為限，啟事及喜慶類除外

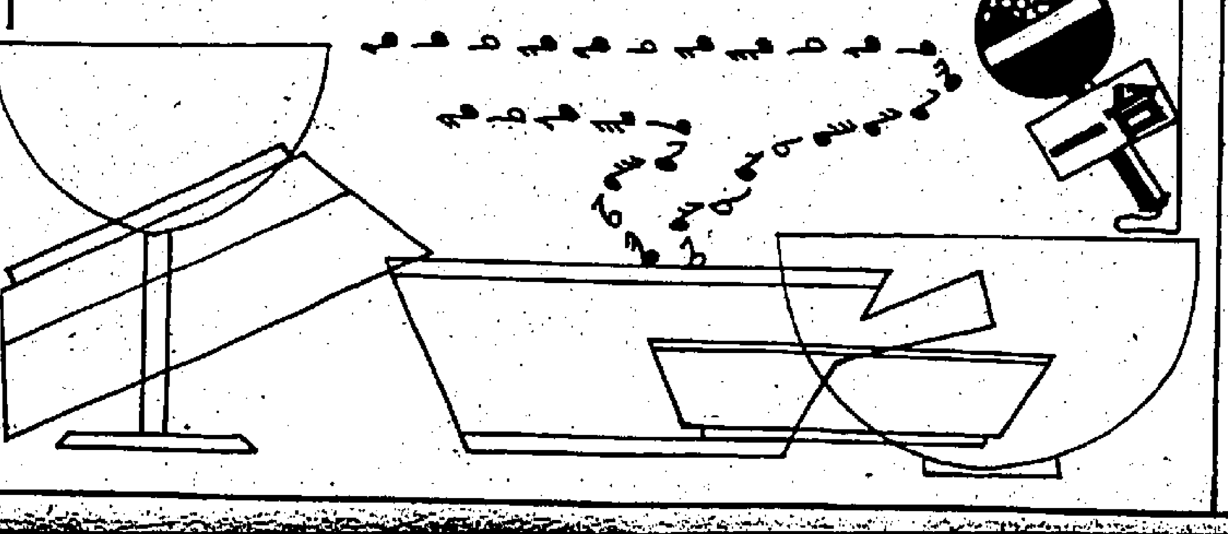
會計文員
有經驗者優先有意請函履歷電話及要求待遇寄本報信箱W7號。

英國摩根氏髮臘髮乳
生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242



東平大廈舖位招租
彌敦道　太子道　角位
已有入伙紙　只餘壹間
門前地下鐵獨一轉換站・業權統一
洽租處：生記租務處　電話：3.698558　3.802038

商業電台
宵夜十點半
星期一、二、四、五
晚上10：30
歌樂名家與本台藝員
精選民歌民樂及粵曲



澳門旅遊服務處
MTS
代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。
碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3－672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3－807193

三十年經驗
梁藻衡
風濕

律師樓聘請
（一）文員，不拘性別，中學會考五科合格，具有工作經驗，熟打字。
（二）簿記文員一名，女性，住近大埔，中學會考五科合格並持有LCC中級文憑或同等資歷，具有一年工作經驗，福利包括公積金，免費醫療及學費津貼，詳列履歷，電話及索薪函本報信箱一〇九號。

一晚兩宗命案

為電視聲浪爭吵 一男子慘被刺斃
老婦遇刦力抗匪 頭被扯撞門慘死

【本報訊】黃大仙下邨第四座，昨晚發生一宗兇殺案。兩名疑有積怨的男子，因電視機聲浪問題發生爭執，雙方分持菜刀及三角錐動武，結果其中一人不敵，胸部被刺至重傷，經送院後証實不治。一名涉嫌與案有關之男子事後被警方帶走調查。

慘遭人用三角錐刺斃之死者名吳志雄，卅二歲，爲一塑膠工人，與妻、二子及舅仔同住於黃大仙下邨第四座五×四室，據悉，吳與一名居於隔鄰五×三室的獨身漢楊九（四十八歲）時因電視機聲浪問題發生爭執，雙方早已有心病。

昨晚十一時許，吳準備睡覺時，突聞電視聲浪傳來，吳大怒，這時有人下床並取起一柄菜刀，前往隔鄰與楊理論。當時，楊見吳來勢洶洶，爲之大吃一驚，迅速返入屋內，此時，有一名男子在屋內持着一把三角錐衝出，有人即見吳及楊大打出手，不久，傳來一聲慘叫，只見吳手抱胸部及心房逃走，鮮血不斷湧出，惟走至五六二室時已不支倒地，該戶姓李戶主見狀，立刻致電報警，召救傷車將其送院急救，惟抵院後已告返魂無術，大批警員接報後即趕抵現場展開調查，在現場檢獲一柄菜刀及一把染有血跡之三角錐，並將一名姓楊男子帶走，據稱，楊之手部曾被利刀所傷，現時，警方仍在調查該案。

【本報訊】九龍深水埗石硤尾街二號E三樓，昨晚發生刦殺案，一名老婦從外面返家時，在門口被一名男子從後箍頸行刦，強搶去她一個銀包及戒指，老婦極力反抗，遭匪徒扯着頭髮頭顱撞向鐵閘，而不支暈倒，匪徒得手後逃去無踪。事後女事主稍爲甦醒按門鈴求救，家人發覺報警，女事主被送院急救後，因傷重不治。

案發後，警方大批人員到場偵查，經法醫官初步檢驗死者，表面無顯著傷痕，並無窒息致命的跡象，但由於死者是遭行刦遇害，警方初步將該案列爲刦殺案處理，這爲今年第十七宗命案，但有關死者眞正原因，有待今晨法醫官剖驗屍體報告。

據警方初步調查顯示：被刦遇害的女事主失去一個銀包及一隻約值二百元戒指，但眞正損失數字未詳，調查工作仍在進行中，並加緊通緝匪徒下落。

死者李三，六十五歲，……

手上的銀包及戒指被匪徒搶去，她不甘損失，與匪糾纏，遭匪徒兇性大發，扯着她的頭髮頭顱撞向大門鐵閘，老婦因而受傷不支倒地，匪徒得手後逃去無踪。

事後李老婦負傷稍爲甦醒，按門鈴求救，其一名二十九歲兒子聞鈴聲前往開門，赫然發現其母親倒在門口地上，其母親隱約從口中說：「我被人打刦！」，旋即不省人事，兒子驚慌下撥電報警，女事主被送往醫院急救，惟抵院後十分鐘證實不治。

警方人員經調查後，初步已列爲刦殺案處理，但有關其致死原因，尚有待法醫官今晨剖屍報告。

深水埗石硤尾街二號E三樓昨晚發生刦殺案，圖爲：警方人員在現場展開調查。（本報記者莫錦強攝）

九年免費強迫教育將實施
教育司發入學令權力 獲擴展至15歲以下者

【本報訊】一九七九年教育（修訂）法案草案昨日在憲報發表，該法案旨在擴展教育司發入學令的權力，以實施九年免費強迫教育。法案擬議如家長沒有合理的理由而不使其六歲至十五歲的子女入學就讀，則教育司可向他們發出入學令。

由一九八〇年九月開始，此項條例包括之兒童爲十四歲及以下的兒童，但由一九八〇年九月開始，則包括之兒童爲十五歲及以下的兒童。

根據現時的法例，教育司發出入學令的權力只適用由六歲至十二歲的兒童。

政府發言人稱：「由於政府開始實施免費強迫初中教育，現有法例需要修訂。」……

因加得減·供過於求
的士牌價狂跌

【本報訊】據的士行業人仕推測，如果政府當局再繼續發出新的士牌，牌價將會再進一步下跌。最近投標的三百個市區的士牌平均價已經下跌了五萬元。

據運輸署表示三月廿三日截止時，該署共接獲六百二十七份投標書，今次最高價爲二十五萬三千元，投得最低價爲二拾萬零一千八百元，平均價爲二拾萬八千五百多元，比起上次平均價二十五萬七千多元，低了五萬元。

就行內人表者示：此番下跌情況係由於投標者少，而且的士供過於求所造成的。

九龍的士車主聯會主席馮家仁昨日認爲還有其他原因，馮氏說：由於的士人手不足，再加上利息鋼擦度高，並且的士加價後，的士行業收入比如期減少，以至此次投標價格下降。

酒意正濃·驚聞有彈
食客逃散·查明是詐
銅鑼灣一酒家「詐」彈驚魂

【本報訊】灣仔洛克道三間酒家，昨晚發生「炸」彈驚魂，累致百……而食客未嘗飽餐，換來一份虛驚。

警方於昨晚八時許接獲一名男子電話，謂他……

到場，起初他們不敢驚動在座食客，事後與該酒家負責人商議後，爲安全計，由負責人通知食客疏散。

事發時，該酒家內高朋滿座，而左鄰右里四七七號的金門酒家及四八一號的叙香園酒家，經警方人員商議後，全部滿座的食客亦要被迫疏散，一時間，三間酒家百多名食客蜂湧緊急疏散，情況一度緊張。

事後經警方人員一小時的地毯式搜索三間酒家，一無所獲，始收隊。

酒家遭人虛報詐彈，三間酒家食客疏散（本報記者張榮光攝）

年僅六月男嬰被棄屍石澳灘
警方已列爲兇殺案處理

……，死者是遭人拋下海裏而致斃，仍未有人前往殮房認屍，死者的身世未詳。

據消息來源透露：警方人員調查焦點，集中在石澳後灘一帶的居住人家，及停泊附近海面的住家艇，由於死者被發現時，屍身被海水浸蝕，已呈白皙發脹，故估計死者已死去多日。

據昨晨法醫官驗屍報告顯示：死者頭顱爆裂，但其最先致死原因是溺斃。一個從娘胎出生僅六個月大嬰孩，尚未曉得行動，若然推測他可能在艇上因乏人照顧而爬行時失足墮海，這個成份並不可信，經警方調查後，懷疑死者是遭人拋下海裡溺斃的。

該具男嬰屍體，是於前日下午十二時許被發現浮於石澳後灘對開海面。

任何人士如獲悉死者的身世，或能協助警方調查者，請即與警方聯絡，熱線電話五—二……

新世界中心第二地庫 美食之家隆重開幕

【本報訊】位於尖沙咀新世界中心第二地庫的美食之家，於昨日隆重開幕，……

灣仔梯間謀殺案 疑兇提堂押候訊

【本報訊】本月八日發生在灣仔軒尼詩道卅八號梯間命案之疑兇，昨日續在銅鑼灣裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候本月廿六日再訊，以待律政司之指示。被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告在提訊時，直認癮君子不諱，且表示所有牙齒脫落，希望法官能送往醫院治療，法官批准所請，羈留所有醫官照料疑犯之健康。

被告朱鐵，又名小河，五十二歲，無職業，被控本月八日，在灣仔軒尼詩道卅八號梯間，謀殺男子徐學良。

涉嫌收受給予領牌者方便
影視娛樂處牌照官 否認控罪保釋候訊

【本報訊】……十多名証人出庭作證，審訊需時約十天。

被告男子關矢倹，卅一歲，影視娛樂事務管理處牌照官，共被控十一項罪，其中三項指控被告於七七年六月十四日至本年二月廿八日，身爲公務員，非法向男子姜康、余湧文及陳德輝索取共六萬六千元，作爲對一間麻雀館、一間桌球室及一間聯誼會之主持人於申請牌照時，獲得方便之報酬。

另七項罪名，指被告於上述期間，以同一藉口，先後七次接受該三名男子共四萬七千元；第十一項罪名，指被告於本年二月十一日至三月三日期間，身爲公務員，未得港督特別許可，非法收受陳德輝一千二百元借款。

出納員提欵遇刦
勇抗三賊被刺傷
三千餘欵項被掠去

【本報訊】荃灣大連排道卅六號錦新工業大廈，昨午發生搶欵刧案，一名出納員從銀行提了三千餘元糧欵，擬返回工廠作發薪之用時，途中遭三名青年男子尾隨跟踪刦掠，糧欵盡失，他反抗時遭匪徒刺傷，三匪得手後，逃去無踪。

遇刦受傷出納員姓陳，三十七歲，是上址十一樓D座新興針織廠的職員。昨午二時許，他奉命往銀行提取了三千四百七十元現欵，準備返廠作發薪部份工人之用。

當他沿途步返工廠途中，遭三名青年男子啣尾跟着，當跟至入該大廈電梯內時，三青年男子拔出利刀，指嚇陳姓出納員，將他手上的糧欵刦去，陳不甘損失反抗，遭匪徒刺傷，三匪得手後，逃去無踪。事後陳氏負傷返廠報警。

被控强行帶走蕭明案
蕭炳耀表証成立
轉解高院定讞·仍准保釋外出

【本報訊】蕭炳耀被控强行帶走殯儀業鉅子蕭明一案，昨在北九龍裁判署術嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，法官白禮士聆畢全案証供後，裁定被告表面証據成立，論將案轉解最高法院定讞，仍稱准被告以二萬五千元現金，及一萬五千元人事担保出外候訊，在外候訊期間，每日須到北角警署報到一次，並須交出所有旅遊証件，交由法庭保管。

被告：蕭炳耀，四十八歲，報稱殯儀館經理，被控於本年二月一日，在九龍地區，與其他不知名人士「强行帶走」男子蕭明，企圖索取贖欵，作爲換取蕭明自由之報酬。

天氣預測

吹輕微至和緩東至東南風，稍後吹清勁北風，午後天氣轉涼，有局部地區性雷暴。最高氣溫爲攝氏廿三度，今日淩晨一時室外氣溫爲攝氏廿一度。濕度爲百分之八十七。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億二千零廿二萬立方米，即佔總容量百分之五十五點四。

涉嫌瞞騙利得稅十四萬
五金廠男女董事 否認控罪押候訊

【本報訊】觀塘鴻圖道五十號一間五金塑膠製造廠董事男女二人，涉嫌瞞騙七五年度至七六年度及七六年至七七年度利得稅計達十四餘萬元，違反稅務條例，結果爲稅務局揭發，循傳票方式予以檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告男女二人均延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，法官諭將案押候七月廿五日起，進行一連五天審訊，准首被告以兩萬元現金保釋候訊，次被告則准以一萬元現金保釋，另兩人須繳出所有旅行證件，交由法庭保管。

被告二人：㈠張敬伙，㈡黃麗英，通訊地址：觀塘鴻圖道五十號六樓。

研討增進教師授課方法
理科教學法研討會
歡迎教師報名參加

【本報訊】教育司署輔導視學處理科組將於本月及五月間，爲物理教師開辦兩個研討會。

教署發言人稱：各物理教師報名參加，均歡迎之至，惟根據發展委員會頒佈的中四及中五物理科課程授課之教師，將對此研討會尤感興趣。

第一個研討會將於下星期五（二十日）假九龍兩昌街二五〇號香港四邑工商總會黃棣珊紀念中學舉行，主題爲「波動與光學之教學法」，時間爲上午九時半至下午十二時半。

屆時，葛蒙洪教育學院的麥陳尹玲，及兩位在職教師麥思源博士及梁耀華將任主講者。

另一個研討會的主講爲「電子學之教學法」，將於五月五日上午九時半至下午十二時半舉行。地點爲九龍牛津道二號C何明華會督銀禧中學。

主講者爲三位在職教師，曾德良、良酉壬及陳鈸。

安裝機場隧道電機
四千餘萬合約批出

【本報訊】工務司署昨日批出一份價值四千七百萬元的合約予三菱電機株式會社，爲機場隧道及其西面道路系統安裝電器及機械設施。

該署路政處總工程師蔡宇冬與三菱電機株式會社副總經理福田昨日正式簽署是項合約。

蔡氏指出，是項合約包括安裝隧道的照明設備及抽氣系統。

他解釋說，隧道的照明設備係經過特別設計，以配合隧道外各種不同的情況。至於抽氣系統方面，則可每分鐘爲兩條隧道分別提供一萬五千五百立方米的清新空氣。

此外，並將會設有一部後備發電機，以備電力中斷時能供應電力。

有關工程將於本月稍後展開，需時約十八個月完成。

現時，機場隧道的西面道路系統已完成過半。該西面道路系統包括沿溪咸道至九龍城道與建的東九龍高架道路，與紫湖交匯處及新山交匯處。

至於東面道路系統則包括一條長二百六十米的雙程雙線行車路，將機場隧道東面入口處與九龍灣塡海地區現已建成的一段道路連接，現時，該項工程已完成百分之三十。

蔡氏指出，機場隧道爲第三號主幹公路系統的一部份。該道路系統爲由紅磡直達官塘的一條六千米長的幹線道路。該項建費達三億元的道路計劃完成後，將可疏導來往官塘與九龍市區之間的交通。

圖前排右起：港府顧問工程司李承仕，總工程管理部高級工程師蔡宇冬，三菱電副總經理福田，西野在簽約時攝。（本報記者呂國榮攝）

兩男冒稱越難民 兜售假金飾行騙
事主發覺·一人被捕

【本報訊】兩名男子，昨日涉嫌冒充越南難民，在西區皇后街向一名婦人行騙，騙徒僞稱有一批金飾，願以一千元出讓，騙徒以爲得手，豈料事主及時發覺，並向巡警投訴，警方巡邏車迅即將一名可疑男子截獲，並起回失欵。

警方並呼籲市民，提防被一些冒充越南難民的匪徒行騙，匪徒通常是僞稱自己是越南難民，因急需現欵而向事主以低價出讓一批假金飾或鑽石。

該案發生於昨日上午十一時十四分，一名五十四歲的婦人，在西區皇后街一七一號附近遇見兩名陌生男子，兩人自稱是剛由越南逃抵本港的越南難民，因急需金錢的套用，願將手上的一枚金戒子以一千元出讓，婦人見有利可圖，立即成交。不以爲意，當兩人離去後，事主立即向鄰近一間金行詢問，才獲知金飾是膺品，婦人立即追出街外，見其中一名騙徒已登上一輛的士逃去，隨即向附近的巡警投訴，通過對講機的聯絡下，五分鐘後，一輛警車在德輔道西一七七號附近，截停一輛的士，並將一名年約四十五歲的可疑男子拘捕，帶返協助調查。

另一名在逃男子仍在追緝中。

警方並同時起出五枚膺品戒子及一千元現欵，警方懷疑，該名男子可能與前日下午四時卅分，在九龍新蒲崗彩虹邨公園內發生的一宗騙案有關。當時一名中年婦人，被兩名男子以兩枚假鑽石戒子，騙去二千元現欵。

圖爲一名業餘天文學家和他的展品，此望遠鏡將一連四天供市民參觀。（本報記者尹波攝）

專家策劃·內容豐富
天文展覽今起展出

【本報訊】想歡渡一個既有意義而又益智的復活節假期嗎，喝過早茶而又未想好節目的話，不妨帶子女或弟妹到大會堂低座走走，參觀一下市政局免費爲閣下主辦的「天文展覽」，可能你會有意想不到的收穫，起碼，在天文學上肯定會有基本的認識。

今日起一連四天之展覽內容豐富，深入淺出，無論是初哥或是「天文發燒友」，都會看得津津有味，由於內容經過專家有系統地劃分爲七部份，使觀衆能輕易地逐一吸收，它們分別是：㈠太陽專題介紹，㈡「宇宙漫遊」和「外太空生命探索」幻燈片放映，㈢太空館建築進展及展覽廳設備介紹，㈣一九七九年天文攝影比賽優勝作品展出，㈤香港業餘天文學會各項天文攝影計劃成果，及甚本天文攝影方法，㈥香港業餘天文活動概況，㈦天文圖書展覽。

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報 敬啓

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之……

芝苑別墅　九龍塘施他佛道6號　☎K-365231-6　免費停車場

蘭苑別墅　九龍窩打老道86號四樓（慶相逢酒樓四樓電梯按3）　☎K-035202-6

蕙苑別墅　香港英皇道145號 民康大厦二樓　☎H-714261　H-704352-6

華苑別墅　九龍塘窩打老道157號　☎K-361161-5　免費停車場

全部套房·均裝設彩色電視·Hi Fi音响·電動圓床·噴射浴缸·電子按摩·蒸汽浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同
御苑別墅
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大厦
☎H728972 H754422-33
專人代客泊車
兩小時租28元　過夜房42元

喉症
專科中醫 吳景雲
妙手速愈 喉痧喉癰 喉瘡喉癬 險處喉爛 雙蛾喉病

財神舌劍唇鎗駁覆議員質詢
為減低經濟過度活動 公共開支增長將調整
認為目前財政策略合符本港需要

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局會議席上總結其預算案時，對非官守議員之質詢一一提出反駁及答覆。

夏鼎基指出：

★「夾心階級」納稅額低，新訂稅率亦使受益；

★政府部門分開經營難以節省，公共事業部門已有發展計劃；

★目前的財政政策，合符本港需要，預算案披露政策，政府信任立法局；

★政府對社會福利服務補政策正由工作小組檢討；

★政府預算政策未有忽視地下鐵路需求。

財政司夏鼎基昨日說：由所謂「夾心階級」人士所繳納的稅項，以世界標準來衡量，已是極低。

羅保議員曾提出意見，認為那些屬於「夾心階級」的人士，才真正有權盼望他們所繳的稅款和所作的犧牲，會為他們帶來一個輕鬆和更美好的將來，財政司對其意見感到困惑。

夏氏說：我推想羅保議員提出「夾心階級」一詞時，他所想及的是月入約三千元至約七千元的納稅人。

「這引起的問題是：對於這些納稅人來說，課稅制度的執行是否在某方面並不公平？」

他舉出以下數字，以顯示他們所繳稅款的數目：一九七六──七七課稅年度內，這類納稅人中收入較少者不均繳納的稅款約為每年九百元，亦即僅少於每年收入的百分之二點五；收入較多的所繳納的稅款平均為七千五百元，即約佔每年收入的百分之十。

他繼稱：「無可否認，這些百分率以世界標準來衡量是極低的。」「此外將補充免稅額──扣除一率由百分之十五減至百分之十，及廢除百分之三十的最高邊際稅率的兩個建議，不但減低一般納稅人的實際有效稅率，更會將標準稅率適用的水平提高，因而使實際有效稅率的累進過程更為伸延和不均，以使「夾心階級」受益。」

財政司又說，目前新條稅的標準稅率為百分之十五，如特別對「夾心階級」施以優惠的課稅處理方法，可能會擾亂這階級此納稅人與其他階級之間的內部相對關係，因而歪曲了實際有效稅率的均勻累進。

關於巢力治議員提議在未來的年度內考慮施行較大程度的禁止奢侈的建議集中在向多類的奢侈的私家泳池、香水等，但[illegible]，而行政費用將會很高。

至於巢力治議員不明[illegible]徵收通行費，夏鼎基表[illegible]

他解釋說：「政府的[illegible]份使用原則下，徵收全[illegible]提供該項設施的費用，[illegible]發，徵收隧道的通行費[illegible]經可供選擇，因此收費[illegible]公路擁有多個入口及出[illegible]車輛收費是比較複雜及[illegible]

財政司夏鼎基又說，[illegible]門，並不能節省開支[illegible]率。

夏氏在回答巢力治議[illegible]建議時，作以上表示。[illegible]出售予商業機構或改組[illegible]

財政司又說，這建議[illegible]些服務在某些程度上仍[illegible]

他說：「政府不是失[illegible]須涉入管理決策中，[illegible]優點將會減少。」

他又說：「我認為設立獨立機構而政府又保留[illegible]權力至其後取回控制權，例如對所徵得的任何盈[illegible]的運用，是沒有意義的，[illegible]「如果沒有這權力，政府可能失去一項稅收來源，不能按照緩急次序而將該項稅收用作其他用途。」

財政司在答覆鄧蓮如議員所提的意見時指出，政府擁有的較大公用事業機構，例如水務署及機場等，已有發展計劃，且已多年如此。

財政司夏鼎基又謂，財政預算案詞已披露當局之基本見解，藉此表示政府信任立法局。

[illegible]

此外財政司又說，[illegible]是否得當時，地下鐵路公司的需求並未有受到「忽視」。

財政司作以上聲明，係因為鄧蓮如議員及羅德丞議員兩人均曾認為他對公共開支近年來在本港經濟進展過程中所起的作用的評估，最低限度有部份由於他不把地下鐵路計劃的開支列入公共開支的定義內而趨於無效。

[illegible]與財政預算案辯論時謂：「[illegible]簡略，及倘是各位議員的[illegible]更詳細闡述我們的想法。」非官守議員張奧偉對其財政[illegible]忽視程序計劃及政策目標二方面忽視必須顧及當時財政推行計劃速度。[illegible]預算案，因為它與政府當局一致。[illegible]本港經濟已過度活動，如果對內和對外均衡而須作真正淺減低速度，也就是將最後總[illegible]的達目的，公共開支增長率[illegible]

[illegible]議員提及「猛烈削減」和我[illegible]削」方面所採用的「枯燥」[illegible]於使人懷疑本年度預算政[illegible]視各位議員的意見，對轉[illegible]理，以致後來要忍受凌厲[illegible]更多機會表現他運用破壞[illegible]

[illegible]方來，一工作小組已不斷的[illegible]的分配方法。[illegible]建議可以加強和改善目前[illegible]評估政府每年的預算政策[illegible]公司的需求並未有受到「[illegible]

六合彩中空寶又一宗！
小姐頭獎夢成空 遭遇亦與李女同
馬會竟無存底・頭獎又作廢票

【本報訊】連日來經本報獨家揭發姓李女士一張獲中頭獎的「問題六合彩」後，昨日本報又接獲另一宗「問題六合彩」的投訴，持票人是一名姓姚的小姐，她原本選中去年十二月一日開獎的第九十四期六合彩頭獎，當時還滿心歡許，以為可得鉅額彩金。不料結果也因彩票問題，「中」了空寶。

按：去年第九十四期的六合彩，攪出的號碼為三、十一、十二、十三、廿六、卅三，特別號碼十八，當時頭獎派彩一百卅九萬三千八百四十五元，為一注獨得。

據姚小姐的兄長姚桂良，昨晚前來本報投訴時表示：其妹是於去年十一月卅日，在大角咀麗華戲院的福全投注站投下三注單式六合彩，分別為「七、九、十二、十七、廿三、卅」、「四、八、十九、廿、卅一、卅六」、及選中頭獎的「三、十一、十二、十三、廿六、卅三」等三注。

翌日下午，當獲悉攪珠結果，知道選中頭獎後，家人都歡喜若狂，隨即撥電話向馬會辦理中獎登記手續。

十二月二日上午十時許，即接獲馬會的電話通知，要其妹前往馬會行政大廈接洽，其家人當時還以為通知前往領獎。

當抵達行政大廈詢問如何辦理領獎手續時，其妹獲馬會一名保安組要員的接見。其後的經過，與本報連日刊出另一宗中空寶之李女士所經歷的情況一樣，「不禮貌的待遇」、「出言阻嚇」、還誣稱她「造了手腳」。

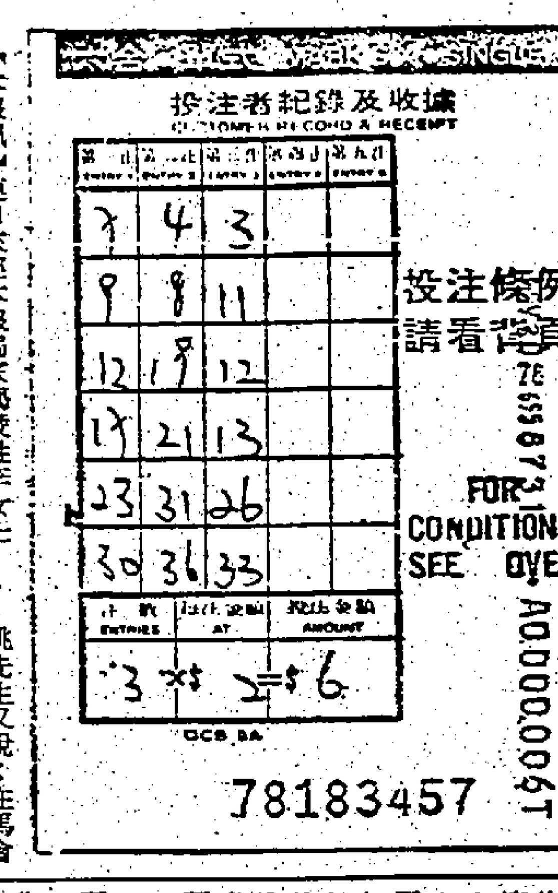
最後的結果自然與李女士相同，為馬會根據獎券規例宣佈無效，拒發彩金，馬會堅稱該票已經作廢，但沒有解釋作廢原因。在接受一番「教訓」之後，家人及其妹祇好氣憤地離去。

在氣憤之餘，又得不到解釋，他們已於是寫信給馬會，要求解釋作廢原因，所得到的解釋是，七八年第九十四期的六合彩中，馬會正式紀錄，沒有其妹手持的一張彩票的微形縮影底片。其後馬會祇給回六元投注金額便算了事。

根據馬會規定，六合彩投注正式紀錄，須經微形縮影後方為有效。

姚先生又說：在馬會引經據典下，亦知道這樣法律途徑提出訴訟，也是勞而無功，祇好把那一筆橫財，當作一場夢，任它煙消雲散。及至昨日在本報得知李女士也遭遇與其相同「環境」後，才前來本報投訴。

雖然馬會是如此引據地指稱解釋過，但姚氏不滿的，那微形縮影過程如何，是不公平的，是否在過程中底片遺失？又六合彩正式紀錄，是否在投注站未交往馬會縮影前遺失？又或者是因為其他未可想像到的原因而遺失「正式紀錄」？此等等都是可能發生，而不能將責任歸於投注人，而損害投注人利益。



圖為昨日前來本報投訴，姚小姐所持有去年第九十四期的六合彩票根，其中第三注3、11、12、13、26、33獲中頭獎，而機印編號見於票根右邊。

六合彩空寶奇案餘波未了
廢票原因有口難言 票主窮追將獲退票
公佈中英文本號碼不符祇屬手民之誤！

【本報訊】六合彩「中頭獎無錢收」奇案，馬會昨日繼續採取「既定」政策，希望使持票人不再追查票據作廢原因，據持票人李女仕對本報記者表示：她昨日致電馬會，要求取回以調查為名而被扣存的正票，經數度推卸，馬會一位負責人表示，馬會已聲言該票作廢，並於數日內寄回李女仕家。

李女仕又說：當她進一步詢問馬會是否仍是接受投訴調查時，馬會表示尚在調查中，但又次聲言已是廢票，顯得前後矛盾。

又本報昨日追查馬會一張彩票作廢的佈告，何以出現兩種筆跡，是否「廢」的彩票號數時，馬會發言人證實通告中的「機印號碼」是出自不同人的手筆，但否認中空寶的「機印號碼」「開獎後才寫上」。

游寶榮昨日在證實公佈中「機印號碼」上之筆跡是出自兩個不同的人手筆時解釋稱：第廿六期六合彩共有兩張彩票在攪珠前宣佈作廢，初時分作兩張公佈為，但後來發覺兩張被取銷的彩票都是出自同一開的投注站，所以總部的一名負責人使取銷其中一張公佈，而將該公佈的「機印號碼」補填在另一張公佈上，因而有出現兩種不同筆跡。

此外，馬會在廢票通告中出現，同一通告中，其餘一張廢票中文部份是「五三六八」而英文部份是「五三六四」，馬會發言人昨日作解釋：其中「五三六八」一張中英文公佈的號碼不同則是手民之誤。但發言人並表示，是否對「手民之誤」事件展開內部調查。

倘若「五三六四」萬一中獎時，責任應誰付呢？又應算中獎還是作廢呢？

該兩張彩票均出自美孚新邨第四期百老滙街的投注站，而且同時由同一收銀機打出，游氏又謂：自從本年一月一日至四月十日，先後馬會已發出廿四張取銷彩票的公佈，涉及的彩票共有三十二張。

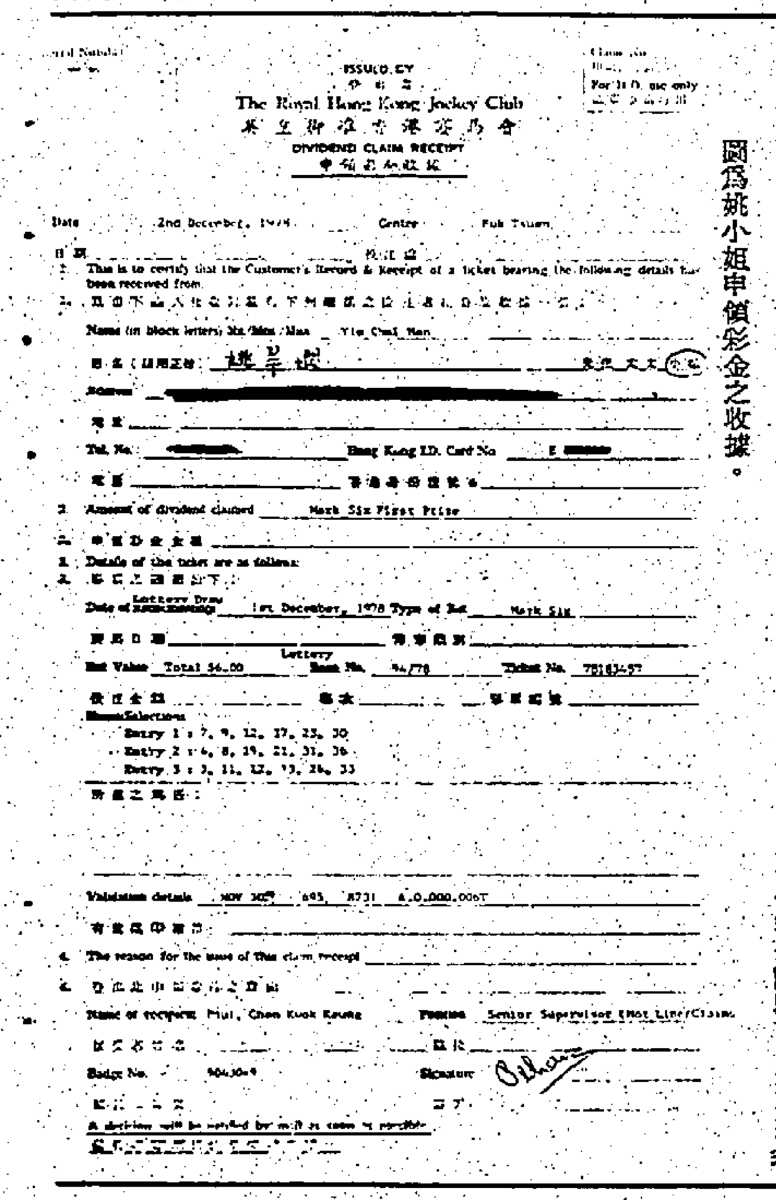
馬會當局昨日仍堅持不公佈李女仕的彩票被取消原因，連日來本報接獲讀者來電，要求確知開獎前手中的彩票被作廢的方法，馬會的答覆是：投注者可在下午開彩前兩小時，經下注的投注站或馬會行政大廈閱讀「廢票通告」。

但一些讀者對本報表示：倘若投注者住所距離兩處均很遠時，豈不是發生困難？讀者更要求馬會應採納其他方便投注者的方法。

至於李女仕恐因有其他內情，而向馬會提出了幾個疑點，馬會發言人作了部份解釋。

到底在何種情形下馬會會宣佈一張彩票作廢？馬會發言人游寶榮昨日引用條例第二十七條作答，該條款註明「根據規例第二十五（庚）條──在任何情況下，基於正式紀錄部份上之細節導致某注項不能納入彩池時（例如，不祇限於上述的一般原則，或票上有矛盾之處等），馬會可退還全部投注款項給出示與該正式紀錄相符合之投注者紀錄及收據之人士，而不派發獎金與此等彩票。」

然而該被取銷而又剛巧中正頭獎的彩票到底是因為甚麼原因而被宣佈取銷？發言人仍堅持拒絕透露，假如馬會公佈取銷之原因，市民大眾存疑盡釋，對馬會實有百利而無一害，為甚麼馬會仍堅持條例獨賦予之權力？


The Royal Hong Kong Jockey Club
英皇御准香港賽馬會
DIVIDEND CLAIM RECEIPT
申領彩金收據

Date: 2nd December, 1978　Centre: Fuk Tsuen

1. This is to certify that the Customer's Record & Receipt of a ticket bearing the following details has been received from:

Name (in block letters) Mr./Mrs./Miss: Yiu Chui Man

姓名（以用正楷）：姚翠[illegible]

Address: [redacted]

Tel. No.: [redacted]　Hong Kong I.D. Card No.: E [redacted]

2. Amount of dividend claimed: Mark Six First Prize

3. Details of the ticket are as follows:

Date of Lottery Draw: 1st December, 1978　Type of Bet: Mark Six

Bet Value: Total $6.00　Lottery Issue No.: 94/78　Ticket No.: 78183457

Selections:
Entry 1: 7, 9, 12, 17, 23, 30
Entry 2: 4, 8, 19, 21, 31, 36
Entry 3: 3, 11, 12, 13, 26, 33

Validation details: NOV 30 695 8731 A.0.000.006T

4. The reason for the issue of this claim receipt:

Name of recipient: Hui, Chan Kuok Kaung　Position: Senior Supervisor (Hot Line/Claims)

Badge No.: 904309　Signature: [signature]

A decision will be notified by mail as soon as possible.

圖為姚小姐申領彩金之收據。

港府將採取措施
節省能源・未雨綢繆
多用陽光省電源
研究採取措施限時禁用照明燈
經濟司指新機場興建在研究中

【本報訊】經濟司謝法新昨在立法局會議席上證實政府現正考慮採取若干措施，利用減少電力消耗來實現減少消耗燃油百分之五。

他謂，該等措施包括除在下午七時至下午十一時卅分這段時間，禁止用電燈照明廣告、陳列品或作泛光燈照明用；節省政府用電，盡量利用陽光，減低電力公司的發電機轉數，據氏：廿六度以下不得使用冷氣機；及普遍勸諭大眾節省電力。

他續說，這些措施與新加坡和日本已採用者相同。他保證一當供應情況開始改善時，各項措施將予以解除。

他強調：「但減少燃料耗量必須盡量避免引起不良影響，為保障我們的出口產品和就業，我們的主要目的是切勿因缺乏電力或燃油之故而減產。即使達到節省目標後，供應仍有短缺情形時，則應減低香港之燃油貯量以資應付，但不能盡耗時備。」

謝氏指出，以香港而論，不是所有產品都受到同等影響。

他續說：「雖然我們大部份的製品不致因此而大量減產，但發電用油及工業直接使用之燃油則會受影響。」

另一方面，謝氏指出政府現正採取「階段漸進方式」，研究興建一個新機場。他謂：「這即是說，我們在尚未開始進行一個新的策劃或籌備階段前，將先行尋求行政局的意見，就研究的工作，是否應進行另一階段的工作，或甚至暫時放棄興建新機場的主意。」

他指出，目前政府正在進行的階段包括：就赤鱲角開闢土地興建新機場的可行性，進行土木工程研究；製訂詳細闢則，顯示跑道的形狀，通往機場的區域，並將個機場的界線，以使決定其中各項必須之機場設備之範圍。

搜集有關氣象資料；詳細評定有關封閉啟德機場的影響，與及搜集最新的交通預測資料。

經濟司謝法新在回答李鵬飛議員在財政辯論中所提出的問題時指出，工業多元化諮詢委員會對若干個亞洲國家的經濟政策之研究工作，即將完成其報告書。

「越洗越縮水㗎，陰功！」

四匪械劫滙豐分行陷警重圍
探員連轟九槍 一疑匪被擊傷
另三匪衝出火網逃逸

【本報訊】九龍油麻地滙豐銀行寶寧分行，昨午險遭四名分持刀槍劫匪行劫，幸警方早已接獲綫報，埋伏銀行中，於事發剎那間及時制止，其中一名持槍匪企圖反抗，結果被兩名警探轟九槍，將該匪擊傷擒獲，其餘三匪則乘亂逃去無踪。

案發後，大批中西警探馳抵現場展開調查，由救傷車將受傷疑匪送院救治，據報情況良好。稍後，軍火專家亦奉召到場撿視彈頭。另一方面，警方在各主要通道設置路障，追截在逃三名劫匪。

據現場消息稱，在逃三名劫匪，其中一人可能中彈，警方呼籲所有醫院及診所，留意受槍傷之男子求診，如有發現，立刻通知警方。

險遭械劫之滙豐銀行寶寧分行，位於彌敦道五三三號地下。據警方表示，警方早於昨日上午接獲綫報，指稱有一批劫匪準備行劫該間滙豐銀行，警方立刻派出大批便衣警探前赴銀行，與銀行方面取得聯絡後，扮成地鐵地盤工人及銀行職工，分散埋伏，等候劫匪光顧，實行甕中捉鼈。

在警探內外監視下，整個上午均無動靜，至午後，部份在銀行內的探員分別撤出外面監視，銀行內祇留下九龍刑事偵緝處外籍督察韋加士及一名探員。

迄至下午二時許，四名年約廿餘歲之男子推門而入，進入銀行大堂後，各人突分別從懷中拔出利刀及手槍，向櫃檯內之職員指嚇，聲言打劫。

韋加士及探員見狀，立刻舉起長槍及手槍，並表露身份，高聲喝令四人放下武器，詎料，其中一名身穿黃色格仔恤衫，米黃色西褲之持槍匪，突轉身舉槍指向兩名警探。兩警發覺及時，隨即閃過一旁，分別向該匪開槍射擊，共轟九槍，其中韋氏鳴槍六響，探員則連開三槍，結果有兩彈其中該名持槍匪之腿部，當場倒地就擒，另三匪見狀奪門逃走。銀行玻璃大門留下若干子彈痕。

這時，在銀行對面假扮地鐵工人之探員聞槍聲後，即分頭衝入銀行及追截三匪，惟當探員追至窩打老道時，三匪已消失在人叢中，只有通電上峯派員兜截，結果，仍被三匪逃脫。

由於案發前，警方早作好部署，故案發時，銀行各職員均能鎮定應付，槍擊時立刻伏於地上，致未為流彈所傷。

案發後，警方在現場檢獲一柄手槍及兩柄利刀，帶返警署存案。

圖為在滙豐銀行寶寧分行內連開三槍制止劫匪行劫之探員。

圖中所指之彈孔為警探開槍時所射穿。（本報記者莫錦強攝）

毒犯運毒新招式
拋擲傳遞中警員頭 揭發真相捕三男女

【本報訊】警方現正密切注視一個毒品拆家集團，懷疑該集團最近以一個新式運毒「拋擲式」手法，進行運毒非法勾當。

昨日傍晚，一名軍裝警員巡經油麻地窩打老道與雲南里交界時，頭頂突然遭一包物件擊中，該警員調查下，發現該包物件內有乾坤，懷疑是一種白色粉末，即通電上級到場調查，事後警方人員包圍一幢樓宇搜索，結果拘獲兩男一女，懷疑與該宗拋擲毒品案有關，被帶返警署扣留查訊。

被捕兩男一女，經調查後，已遭落案控以藏有毒品可供非法販賣用途，將於明日（星期六）在北九龍裁判署提堂。

據警方初步調查所得，被捕之兩男一女，懷疑與毒品拆家集團有關，他們在警方全力掃蕩下，最近以一種新方法「拋擲式」進行運毒工作，以為可以避過警方人員的注意力，但在一個出人意料之外，被拋擲的毒品擊落在一名警員頭上，無意中被警方發覺粉碎。

逾七百名越難民 分乘14艘船抵澳
九艘被拖出公海

【本報澳門消息】越南難民潮仍在方興未艾，昨日先後共有十四艘難民漁船逃抵澳門，共七百一十二人，其中九艘已被拖出公海，可能駛來本港。

該十四艘漁船，昨日先後駛入澳門氹仔、路環、新口岸，其中有五艘漁船，分別因為沉船及機械故障而暫時獲澳門政府安置，但未決定是否收容。

五艘漁船，其中兩艘共載卅二人，在竹灣沉沒，另三艘共載二百五十三人，因機械故障而留在海港。被拖出公海的九艘漁船，共載有四百二十七人。

難民續湧來港 保安司嘆奈何
將海上難民逐出海有違道義
對於大陸難民祇能加强堵截

【本報訊】保安司戴宏志昨日指出將越南難民船逐出大海是違背了國際海上安全協約香港所應盡的責任，他同時表示沒有方法可以有效地拒絕載難民的小艇進入本港。

戴宏志謂「天運」號被拒事件及當局嚴厲酸法對付非法運載難民來港，已收到若干程度的阻嚇作用。

有關中國大陸移民及非法入境者的問題，戴宏志覆述港督麥理浩訪問大陸後在記者招待會所說的話，表示已得到中共同情的答覆，同時港府已加強巡邏堵截措施。

保安司戴宏志說，對意欲離開越南的人士所引起之問題，唯一的實際解決辦法是有一個可以控制該國出境人數的計劃。

他在恢復辯論財政預算案時說，若聯合國難民事務副高級專員最近訪問河內時，所擬訂有秩序離境計劃的安排可以使之實行，同時，越南及收容難民的國家亦願意實行的話，我們當可得見極有需要的有秩序出境情形出現。

他又說：「另一個解決辦法，就是儘快使這些難民，繼續前去他們能夠定居的國家。」

保安司強調說，越南難民在港逗留只屬暫時性質，以待聯合國難民事務高級專員委員會安排前往其他國家定居。

他指出直至四月一日為止，乘小艇而來的留港越南人有一萬七千六百五十人，其中有五千六百名已移交聯合國難民事務高級專員委員會照料，九千四百人現正在政府難民營居住，一當該委員會能為他們提供居所時，便即行移交予該機構。此外，天運號上則有二千六百四十二人。

戴氏反對指稱政府立場消極和不穩定之論點，他說，當局處理這個難題的辦法，絕非消極。

他指出，政府正積極實行阻止船上滿載來自越南之人士之大輪船來港。事實上，當局所採取的行動，已令到其他船隻，不參予載運大批人士的活動，相信最少已有一艘輪船因此而放棄載運計劃。

他說，不過，乘小艇抵達本港的事件，則造成不同的問題，這些小艇當無企圖逃避出入境管轄制，同時目前亦無方法可以有效地拒絕他們進入。

「雖然毫無疑問，我們有需要『照顧本港的居民』，以及雖然其他政府採取了他們的行動，不過，我相信將這些船上載人大大超過限量的船隻逐出大海，（通常此等船隻只准載運不超過十二人），對香港來說，既屬不對，亦對本港的聲譽有損，因為這樣做不過是認為他們能夠到其他地方碰碰運氣，使將他們送往深海，同時這樣做亦違背了根據國際海上安全協約我們所應盡的責任。」

涉及中國大陸移民問題時，保安司估計，由一九七八年一月起至今的十五個月內，由中國到來的人士，大致上使本港人口增加十六萬人。

他說：「因此，我們需緊急地處理限制移民問題，並儘快去做。」

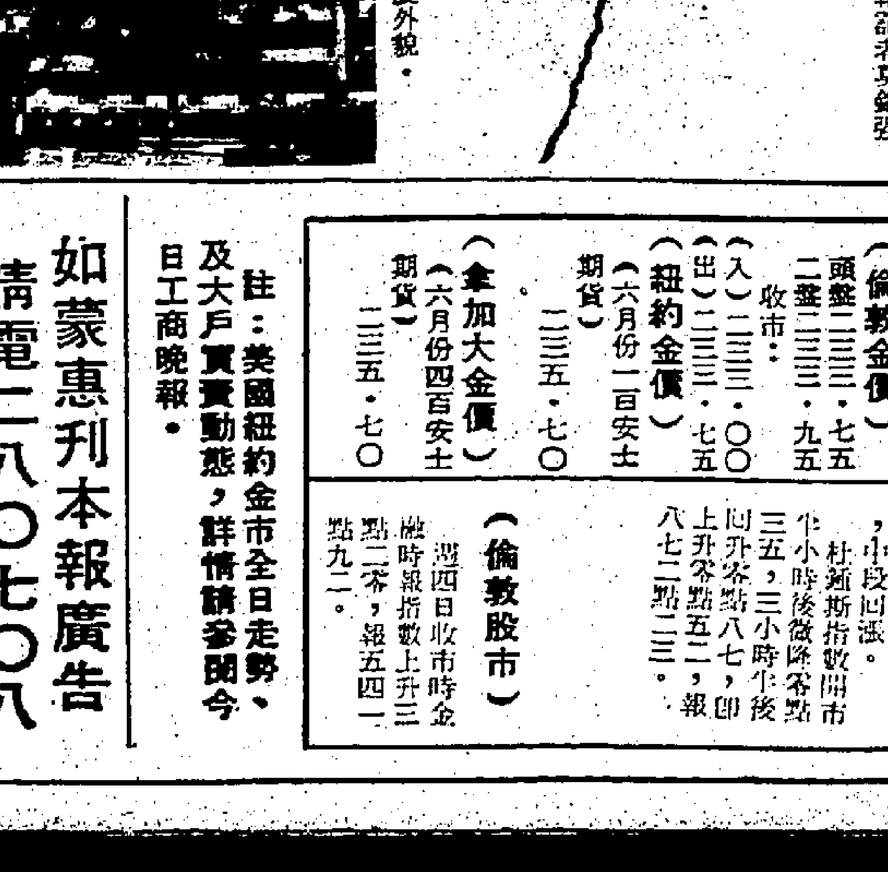
他又說，這些令人驚訝的數字，亦強調出本港所關注的一點，就是國際性團體協助收容難民定居的速度，應較現時者大幅提高。

觀塘宏光廠廈落成僅11月
牆壁出現裂痕 工署下令修葺

【本報訊】觀塘鴻珠城大廈之牆壁出現裂痕後，落成十一個月之九龍官塘宏光工業大廈牆壁又有裂痕出現，該工廠大廈之廠戶現已接獲工務署發出之修葺通知書，着令業主動工修補，於十月卅日前完工，屆時將派員前往勘查。

該幢工業大廈位於鴻圖道四十五號，樓高十四層，每層約二萬二千平方呎，共有二百多個單位。大部份工廠為製衣廠，五金廠及紙品廠。

據悉，由於廠戶於昨日接獲工務署之通知着業主進行修補裂痕，頗感惶惑，據部份廠戶表示，由於他們所置的機械，均屬大型機器，加進行修補，機器必需移動，此舉會令他們的生產大受影響，故他們開始互相聯絡，準備組織起來，與大業主商討有關賠償問題。



牆壁出現裂痕之宏光工業大廈外貌。

圖為牆壁出現之裂痕。（本報記者莫錦強攝）

最後經濟行情

金價

（香港時間四月十三日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二三三・七五
二盤二三三・九五
收市：
（入）二三三・〇〇
（出）二三三・七五

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
二三五・七〇

（拿加大金價）
（六月份四百安士期貨）
二三五・七〇

股市

（紐約股市）
美股開市時微落，小段回漲。杜瓊斯指數開市半小時後微降零點三五，三小時半後回升零點八七，即上升零點五二，報八七二點二三。

（倫敦股市）
週四日收市時金融時報指數上升三點二零，報五四一點九二。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

謝

先慈熊母李太夫人閨號惠珍女士三虞之辰辱承

姻成世友鄉誼 親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

謹此鳴謝

孝男 佐 顧 京 邁 強
媳 杜氏 曾氏 范氏 楊氏 袁氏 羅氏 吳氏 向氏
孝女 明珠 娃珠 祥珠 桂珠 如珠 貫珠 少珠 星珠
婿 朱去非 鄺民光 金澤明 余國智 王惠康 龐鼎元
承重孫 光祿 暨眾內外男女孫 內外曾男女孫 眾房子侄孫

泣叩

當家小

公園納小販

經紀亦防過橋抽板

編夢有

洛雅明

[redacted]

在溫哥華吃燒賣

亞高隣，這些祇是外貌，真正的神髓是溫哥華的廣東茶樓又不僅是外表，而是內在的燒賣、蝦餃、蘿蔔糕，簡直是香港那幾家老字號的水準，所以，隔兩三個禮拜，我去溫哥華飲一次茶。凡去飽回來，我們大包小包，及回來他們幾乎搶崩頭。吃喉的人眼着她們下週去。這麼說，倒是我在溫哥華的人忽略了。雖然我所住的距離華埠不遠，但是去華埠，祇有過一回紀錄。

加差餉

高小玉

詞海 掃賭

……又嚟掃賭都唔錯，數月安全，總要……坐隱庵，整係杰嘢以……十都被鎖，三百保銀……

● 調寄一斛珠

論馬迷與復活蛋

橫七豎八集 · 鉄禪寄

過咗清明，又過復活節，年年都係一樣。清明假期少，大多數人都要去拜山，復活節假期多，唔係基督教徒，唔去教堂，於是乎，研究點樣去「度假」嚟消遣，就成爲一年一度嘅「大問題」矣。因爲，一連幾日假期「唔係嘢少」，一「有計劃」係好過「冇計劃」也，祇有「馬迷」毋須做「計劃」功夫，一心一意去「刨馬經」，求「復活」，就「樂在其中」，希望亦在其中矣。就大多數「馬迷」嚟講，一年一度嘅復活節係非常非常重要者。復活節假期之中，多跑一日馬，禮拜六跑完又跑，節目安排得多彩多姿，以前輸咗錢有仇報，到咗呢個關頭就應該打醒精神，求取「馬運」復活矣。因爲一個馬季共分三期，由開鑼個一天起，到咗新年前後，係馬季初期；再到復活節，算係中期，一季已經去咗三分之二，如果「條數計唔掂」，仍係輸錢，就必須向「季尾」落力做功夫，唔祇話要翻本報仇，重要「掘其大鑊」，還可以對得起自己，唔算白白枉費「刨馬經」嘅辛勞耳。復活節係中期之末，尾期之始，的確係成個馬季最重要嘅關鍵所在也。一年之計唔係在於春初，而係在於春尾，「馬迷」係另有一種「時間表」同「計劃表」也。信唔信由你，「復活蛋」呢樣嘢，有少數「馬迷」聽見就怕，固然唔買亦唔食，甚至唔願聽，亦唔願睇。但凡入馬場賭馬，最掉忌係開直通快車，成日有收過一大鑊，得到零分，亦即係得到一個蛋。學生考試怕「肥佬」，固然忌食蛋，「馬迷」亦唔願「食蛋」也。我有一位朋友，習慣由禮拜五開始就唔買蛋、唔食蛋，家中老婆大人列爲最重要嘅戒條，不敢忘亦不敢犯。此乃眞事，唔係笑話，呢一類標準「馬迷」固然萬二分重視「復活節」，但對「復活蛋」則避而遠之。西餐館想做佢地嘅生意就幾難矣。我受到呢位老友嘅影響，唔多少亦會對蛋有「戒心」者，「賭仔性類」，有好多奇怪禁忌都可當作笑話嚟講也。以前有一位足球健將，禮拜六個一日最掉忌被人摸頭。佢嘅「反應」係特別靈敏者，一發覺有人「摸頭」，立即揮拳向後猛打，佢並非「腦後有眼」，拳頭亦有眼，誤犯禁條嘅朋友捱一拳係咎由自取，唔怪得佢，呢一因爲一日係禮拜六也。至於一般「馬迷」禮拜六忌見光頭，亦因光頭似係一隻蛋而已。

測字攤 老父能否來港就醫

渭美瓊讀者，有老父遠在南洋，因某些問題，未能來港，但最近卻患病，欲想來港就醫，不知能否申請成功，測一個「因」字。

「因」字乃是「一」……這個女兒，卻具有孝思，要想他來港就醫，是有「心」也。此字有心則成「恩」，也就是說，將可獲得特別的恩典，所以申請必能成功。

李國民讀者：經營雜貨生意，但最近有一批貨寄運到南洋去，卻久久未能結帳，不知是否尚有希望收回，特來函測一個「呂」字。

「呂」字有兩個「口」，如果將它一縮，便變成了一個「回」字，也就是有回也。

……兒女，但婚姻並不如意，以「天」字問，能否再娶？有無幸福？

「天」字乃是「夫」而不足，是夫道有虧之義。由此看來，這是因爲你未能善盡夫職，才至婚姻失敗，如能改正，自然仍可有快樂婚姻。

尖沙嘴孤島

花了很大功夫，才走進了「新世界中心」的範圍內。得知尖沙嘴「社區」又擴大了許多。看四週的建設，未來的繁榮地帶，會由尖沙嘴碼頭一帶到紅磡一帶的大廈了。這是那些系列新興的大廈了。旁邊在火車站有無限發展，可是那孤立的新世界中心，目前還是「孤島」，還得等候地域與地域之間「聯繫起來」才有作爲。

茶樓碗碟防洗潔精

上茶樓酒家，用茶洗碗碟，許多時會被人識爲嘥啊，認爲怕髒就不該到酒家去吃飯飲茶。

事實大大不然，髒與不髒關係倒也不大，怕的是那些洗潔精。大多數酒家茶樓使用梘粉或洗潔精，把碗碟油膩洗得乾乾淨淨，可是，他們的洗法是先落梘粉或洗潔精中一抹，跟着放在清水中一拖，便洗濯完畢，這些洗潔精和洗粉沾在碗碟之上，吃到腸臟之內，影響健康到什麼程度，倒得請教懂化學的人士。（黃菲）

箇中人語

K太挽留我

在去K家補習後的半個月，由舊同學介紹，我多添了一份，是一個女孩子，讀六年級的，月薪是一百五十元，爲了這個待遇，同K家有很大差距，我有一些憤憤不平。

到了月底，K太出糧給我，多給我二十元，「岑小姐，這是我多給你的，你教得很好。」

我說：「K太，我下個月不教了！」

她愕然：「爲甚麼？岑小姐，你不幫我？哎呀，怎會這樣的呀，我就過會加你薪金的，嫌少嗎？」

我說：「初時，我們講好是兩個學生的，後來，又多了一個佩姍。」

「哦，是這樣嗎？好吧，我會做的。」

她立刻入房，再取四十元出來，「這樣，不是一百八十元了？多一個佩姍，我多給你一份，每個六十計，可是嗎？」

她突如其來，我不知該樣做好，終於收了下來。她補充說：「其實佩姍貪玩，她很眼緊的，哥哥有補習，她沒有，她就不肯，所以，你不必在她身上花心機，由得她坐在一塊好了！」

經過一個月的觀察，看來，K太太不很重視她子女的功課，從來不過問，一次也沒有，她只是出錢，由我管住她三個子女，好讓她可以開早場，說得並不過份，實在是這樣。

一個月後的十日，我上到K家時，三個孩子已經坐在長檯旁邊，K太太招手叫我入房。

她關起房門，然後拿出兩份學校成績報告表給我看，「岑小姐，這是上個月國雄同國輝的成績報告，很差呀，還比上月差，你看。」

K太太說時，語態並不嚴重，我解釋說：「他們的基礎很不好，數科要由頭教起，所以……」

「這兩個人很懶的呀，心散，貪玩，一到晚上，就要佢住架電視機，我知道他們惡教，你也不必太費心機，總之，管住他們。不過，有一件事，我想提醒你。」

考潔雲：上門補習生涯苦⑥

時裝界使時光倒流

今年美國服裝工業掀起一引新潮流，時尚的改變叫人想起一九三零和四十年代。

女人服裝指向寬闊方肩、窄身、套裝、開叉裙子，整體效果爲更女性化。一位設計師說女人不須穿得男性化，以表示與男人平等。

男人回復窄領帶、窄襟、短領子、西裝肩膊伸出、褲腳打摺，西岸一位商人稱：「流行褲子」下紳士的服裝的轉變看來基本且廣泛，預料將對美國最大工業之一的服裝業帶來重要影響，這行業擁有僱員一百卅萬人，每年營業額近一千億美元。

專家認爲新款式會因地而異，紐約最大的時裝中心和洛杉磯、阿特蘭大和德州各地區性中心有異。

紐約第七街一帶潮流領導者預卜男女均流行窄身。

男子寬領襟、闊領帶會消失，更趨向打摺褲子、小袖口、較窄皮帶圈。西裝較貼身，窄腰、肩膊墊伸出。棉、麻、絲一類天然纖維織流行，顏色則爲米色、黃沙色和灰褐色。

權威人士預料麻質西裝會捲土重來，給人清新感覺，這是天然纖維中最考究者，雖易縐不會減少受歡迎程度。

女性將流行開叉裙子、衫裙及套裝，全部寬肩膊，過膝。

時裝專家狄麗同時預卜流行民族傳統服裝「吳國農民、希臘、羅馬尼亞裝均將大行其道。」不過不在大公司而在小型時裝店出售。

一位時裝界領導人指出，到了秋天，服裝會由向保守，一九七八年春季的粗線條會變過時。

第五街一位權威人士稱，婦女晚裝將注重暴露，包括性感開叉裙子，顏色趨向鮮明自然或黑色。

到了秋天女性會穿貼身窄腰上裝，裙長僅過膝，肩膊略有墊，盛行西裝及大衣以絲絨，主要顏色爲深紅、灰、紫、深灰、黑、藍、鮮紅等。

不過這位權威人士指出另有一潮流可影響今年的服裝行業，女人都可以隨自己喜歡穿甚麼。今日的時裝界裡不再有劃一的制服。設計師韋茲同意這說法，認爲婦女實際裝時應想到十二年後仍有用。

女人回復看起來像女人，洛杉磯時裝設計師認爲今年注重窄身女性化的款式，晚裝會流行閃亮的料子，顏色，特別是紅色會艷麗鮮明，裙長僅過膝，窄身，前後開叉。

職業女性則可穿一套辦公室雞尾酒會均宜的衫裙，不一定是套裝，至於歐陸影響，義大利已取代巴黎，許多設計師一來自米蘭。一切設計以表現女性身段爲前提。

男裝則崇尚天然纖維、中性顏色、窄領襟、較窄領帶，燈芯絨會更取代牛仔褲，還會流行米色打摺裝上暗瓷的褲子。

鞋子，價錢會漲，流行皮鞋，纖維較貴，大家更爲注重手工，付得甘心。

侯斯頓的時裝專家指出，在美西南部沒有某一種被認爲「最對」的，他們仍留意巴黎、義大利和紐約的趨勢，但不會一面倒跟風。

男性新裝與模特兒展出女服

趨勢：最顯著爲春秋男裝較緩和而不硬挺，但絕非隨便如假日服勢。

顏色以自然爲主，至秋天轉深一點。

領帶有時尚寬，領口敞開，顏色以不誇張爲主。

女裝將盛行中性顏色及天然纖維，以適合辦公室，晚裝則不同，這較女性化，整個趨勢爲剛柔並重。

基本設計上不大注重裙長短，但肩膊墊伸出，窄腰，大家均認爲價錢會上漲，能源價格會影響布料生產、製衣的價格。

阿特蘭大的年輕人會穿打摺褲子，回復祖父時代之審觀。新的一代未見過這一套。今年美國東南部男女時裝會回復一九三零年代的款式。

時裝權威人士設計配以小帽子的新款女裝、窄裙、寬肩膊、墊子及窄腰。

帽子更趨流行，尤其巴黎小帽，春裝會與去年大爲不同，一切都更女性化，裙子往往開叉，不單祇爲美觀，更爲方便行走。

國際剪影

顏色會以鮮明爲主，藍青襯以紅——黃與紅。

男裝變得更考究，窄領襟、窄領帶、襯衫小領、直褲管。

布質以粗織爲主，阿特蘭大及南部的人喜歡穿深藍上裝、灰絨褲、藍襯衫、領口有鈕扣、領帶多帶黃色。

阿特蘭大今春時裝源自法國，認爲巴黎仍爲時裝之實驗所，今年巴黎時裝的影響力較前更大。（巳正）

因何甘願追隨時裝設計師

專家狄泰說，心理因素是使人打扮趨時原因。

紐約心理學家及市場專家狄泰認爲現代對時裝款式的重視，乃基於人類需要別人認爲自己的做法是對的。他研究是甚麼力量推動這項影響千萬人的工業。

問：狄泰先生，爲甚麼人要在裙子長短，領帶寬狹這類事上跟隨時裝設計師的意旨呢？

答：大部分是沒有安全感，他們希冀指引。

心理學家狄泰

問：這意思是否說，心理因素使人爲了追上潮流而作某種打扮呢？

答：是的。時裝界盡量利用對安全感的需要。它們並無做錯。這是基於一些人類十分基本的態度。每年或每季換……季節都換新羽毛。人同樣想以新姿態出現，穿新衣可以做到這點。

我們曾研究手套歷史。中古時代農民和農奴是不准戴手套的——只有貴婦和音樂家或時人可以。意義是：「瞧，我們不用工作。」

今日的時裝仍有時有這意思，白手套代表考究和派頭。戴手套的人事實上在表明：「我不需作工，因此我戴得起白手套。」

問：時裝界是否眞的命令人們應穿甚麼？

不過我以爲說作出榜樣較爲貼切。譬方你到一家一流餐廳，想叫一種配得起這頓珍饈的美酒，你會請侍者介紹，若他說，「我有一種最適合你的酒」，你會如釋重負。這又是一個心理因素。有人替你除去要作選擇的痛苦。

問：是否女人比男人更容易聽信人言追上時髦？

答：是——男性時裝界在這方面甚爲頭痛。幾年前我們爲杜邦進行了一項研究，稱之爲「孔雀革命」。目的是說服男子更換西中衣服，穿色彩繽紛的襯衣和西裝……

在動物世界裡，男性是比女性更艷麗的。但人類則男子給女子艷頭。現在仍很難使男人一下子接受新潮流。

問：爲甚麼？

答：或者因爲美國女人比男人多。她們互相競爭找丈夫或男性伴侶。時裝產自競爭精神，你記得那古老笑話吧，一個女人赴宴時發現另一女人穿了同一衣服，整晚都不開心。

問：人會不會爲衣著予人以上流的印象？

答：會的。並藉此向上爬。最近有一大高級職員會議中，氣氛緊張，主持人告訴參與者：「大家可以舒服一點，可脫去領帶和鞋子。」但只有幾個人照做，眞正高層經理級人員仍緊領帶，以表示身份。

警方說我們認爲罪犯爲污穢的。精明的罪犯便利用這一點。他們衣着光鮮，一絲不苟，使人難以相信他們會作奸犯科。（巳正）

歐西人多愛乾乳酪

北平也開始輸入

計有四百五十種，半數法國產。

甚至中國人終於也學曉了喜歡乾乳酪。這種多數歐洲人喜歡的食品已侵入了竹幕。

自毛澤東思想不再爲人喜歡以後，北平的一些共黨頭子開始想到更好味的東西。

最佳的英國乾乳酪每週都有運到北平去。「紅菜徹斯特」據說最受歡迎。

但是，中國人仍需要一段很長的時間才能夠發展像西方人士的那般嗜好乾乳酪的口味。

西方人士嗜好四百五十種乾乳酪——其中二百三十種來自法國。不過，製造乾乳酪的基本方法祇有十八種。差別在於體、積形狀及製造的地方。

歐洲大陸人吃乾乳酪最多。英國人祇佔第十五位。

英國生產一些世界上最佳的乾乳酪，但英國人去年平均吃乾乳酪十二磅，而法國人吃二十八磅。

最受歡迎的英國乾乳酪是「赤達」CHEDDAR。外國的仿造品沒有它的乳白色，顯質般的結構或特色的咬口。

不過，「赤達」乾乳酪，百多年前已分別在澳洲、美國及加拿大製造。

幾年前，酒店老闆肯西頓介紹「伊爾徹斯特」乾乳酪。「牛奶推銷委員會」說，它是一百年來的第一種新的天然英國乾乳酪。

伊爾徹斯特乾乳酪是「蘇爾塞特」乾乳酪，細香葱、香草及啤酒的混合物。今天，它在二十多個國家很暢銷。

威爾斯不祇供應這世界以白色的，平淡的「赤達」乾乳酪，它也生產一種十八世紀的最精美的食品「威爾斯精品」。

但是，據一本一七五零年的烹飪書，這種乾乳酪應該用紅酒來煮，切得很薄，把多片鋪在麵包上，鋪得厚厚的，然後放在火上烤，烤到發棕色爲止。

兩個男人竟正式行結婚禮

四十四歲的兩子之父，仍然決定接受變性手術。

當彼得書勒牧師發覺——在一個陽光普照的星期六，主持結合的佳偶，竟然皆是男子漢時，頓時嚇至失色。

原來那位身穿白色婚紗的新娘子，出生於匈牙利，已是兩名男孩的父親，當他在英倫的聖朗尼教堂「非法」結婚時，自稱愛麗坦。

那間舉行婚典的英國教堂，亦謂是前所未聞的事件。

但這位四十四歲的工廠工人，現已作女性打扮，與廿八歲的彼得邦立奇做夫妻，共同生活。

聖達本人亦稱：「我知道這樣做會惹起麻煩，但我們是爲了愛情，雖然有些人認爲是怪誕，但這是事實。我們並無對主婚的牧師坦白說明。祇吐露希望有個白色婚典，共賦同居。」

他又說：「他曾要求我們出示出生證書，但由於我無法證明本身是女性，故此，惟有藉在逃離匈牙利時已遺失了。

「然後，我和彼得同往律師樓，發假誓，謂自己在一九四零年出生時，名叫愛麗坦。隨着，我們擇好吉日，並派發請柬。婚典當日，我們有五十多位賓客觀禮，共步向教堂。這是我一生中最奇妙的一天，我將會時刻在追憶此情景。」

至今，這對夫婦已在英國共築愛巢。聖達是於一九五六年匈牙利發生政變後數月，逃往英國。但直至廿二歲時，聖達才首次穿起男兒裝。因爲他的養父養母非常渴求一個女孩，所以，一直都把他當作女兒看待。甚至上學校讀書，亦穿起女生校服，並常習烹煮、洗熨等家務，所以，當年的小朋友，都以爲他是位女孩。

他說：「我在十五歲那年，發現自己的出生證明書，知道自己確是男性。於是向養父母追問。但他們不許我再提及此事。之後，我離開校園，在一間工廠做女工，並開始戀愛，對象是隔鄰的男孩子。我曾對他透露，自己是與其他女孩不同的，但他說不會介意。

「自此以後，我和他每週做愛一次，共維持了一年時間。雖然還有很多其他男子追求我，但我怕他們會發現我的秘密。當時我仍在該工廠任職，直至政變發生——我恐懼會受俄軍污辱，故此，便將頭髮剪短，穿着養父的衣服，以男兒身出現。」

戰亂中，他曾遭敵軍射傷膝部，並留院治療兩個多月。其後才逃往英國，回復男性身份，在一個舞會中，邂逅一名法國少女珮利，共墮愛河。他憶述：「這亦是我首次與女性做愛。」他們在一九五九年結婚，誕下兩名男孩。但四年後，就宣告分手，珮利獲得孩子的撫養權。

在此段婚姻破裂後數月，聖達已開始改穿女裝，改稱愛麗坦，並申請接受變性手術。之後，他（或她）在一間戲院內當帶位員，又遇上當年只有十七歲的彼得邦立奇。

彼得是在地盤當雜工，時常將愛麗坦介紹給同事認識。

愛麗坦說：「我們好像其他合法夫妻一樣，共度假期，但並無發生男女關係。不過，彼得的父母認爲我年紀大過彼得十年，甚爲不配，故常與彼得發生爭執。有一晚，當我放工返家時，看見彼得帶着行李坐在樓梯上，他告訴我已離開家庭，希望與我一起生活，這時候，我才深深體會到我愛他的程度——但當時彼得是完全確信我是位女性了，我應怎樣對他說明？

「最後，我決定要坦白道出眞相，雖然這樣做可能失去了他——他告知他所愛的，其實是個男子漢時，他臉上露出驚愕神情。但他卻稱不會離開我，並謂是對我一見鍾情。

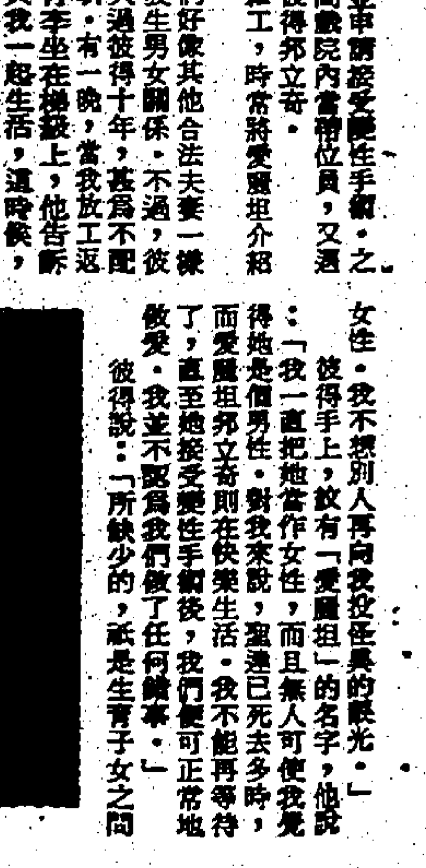
「不過，我快要接受過變性手術，成爲一個眞正的女性——不會使彼得有異感。時至今日，彼得的雙親仍未知我法律上是個男子。所以，目前在寄望這次手術，將我成爲一個完美的女性。我不想別人再向我投怪異的眼光。」

彼得手上，紋有「愛麗坦」的名字，他說：「我一直把她當作女性，而且無人可使我覺得她是個男性。對我來說，聖達已死去多時，而愛麗坦邦立奇則在快樂生活。我不能再等待了，直至她接受變性手術後，我們便可正常地做愛。我並不認爲我們做了任何錯事。」

彼得說：「所缺少的，祇是生育子女之問題，但我們願意領養一些孤兒。不過，當局指愛麗坦年紀太大。當然他們是不知道她實是位男性。

「無論將來發生任何事情，我們仍會快樂地生活。若愛麗坦有何不幸，我將終生不娶……」

主持他們婚典的彼得書勒牧師說：「我對於他們皆是男兒漢之事，並無所知。」



牧師與「新娘」及新郎

無綫電控制儀

火魔

馮嘉

有危險性的工業，所以決不會是設在鬧市之中，而是在附近有民居的一個地方。所以張耀意就站在一片山坡上觀看着。

他乘的士到這裡來，回去時則可能沒有那麼容易找到車子了，但是他還是要看。是一種特殊的好奇心，使他要看看這一件由他一手設置而成功的事情發生。

不過他則並不是對火有那樣的愛好。他實在也希望不會傷害人命。不過這則是無法避免的事情了，他可不能夠通知那工廠內的人在着火之前先撤退的。

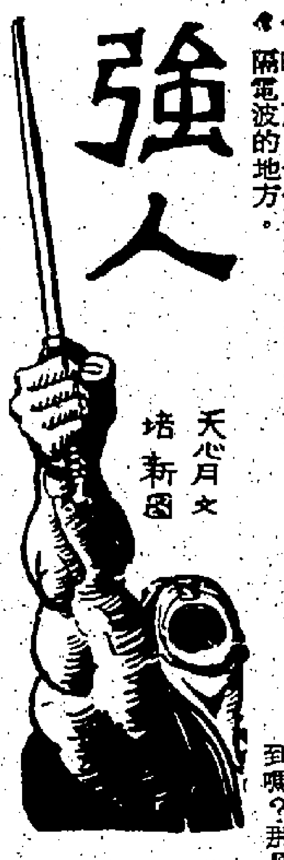
馬如思與他的年輕的助手史提芬亦是在一個相當接近的地方看着。他們的目的則與張耀意是不大相同的。第一、他們是欣賞他們這種工作的，這是一種特殊的愛好，假如看不到自己的工作成績，他們就不會那麼滿意了。

事實上每一次他們都是看着的，祇不過並不與動手的人在一起。這一次不同的地方祇是在於他們要親自動手。

第二個原因就是他們那些箱子裡所裝的燃燒物是用無綫電遙距引發的。無綫電波，要是距離太遠了，效力就會大大減低，一如收聽另一座城市的無綫電總是沒有那麼清晰。所以他們要在一個盡可能接近工廠、沒有甚麼東西阻隔電波的地方。

強人

天心月 文　培新 圖



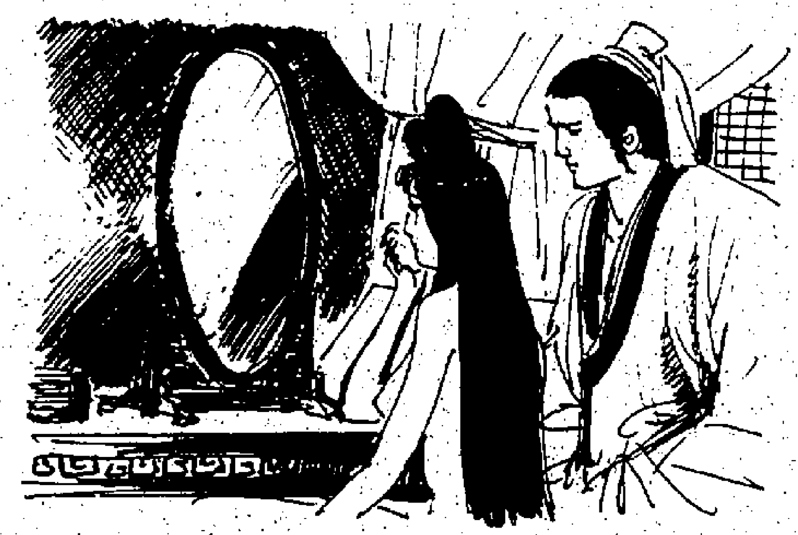
第四章 漫漫長夜

南飛燕用七種不同的香水塗抹全身不同部位，使房間內香氣彌漫。濃冽得任何鼻子也至少三天之後才能夠恢復正常嗅覺。

她一面塗香水抹胭脂，一面說道：「雷傲侯叫我馬上去。有要緊事。」

她從鏡子裏看見陶正直眼中泛濫着情慾。當然還有其他很明顯徵兆。本來他的表現也算正常，如果一個精壯小伙子眼看着裸體美女化妝而全不動心的話，反而要懷疑那小伙子有問題。

但他眼中情慾光芒卻強烈得不大正常。南飛燕回想一下，登時記起何時見過他露出過這種眼光，亦明白他何以如此亢奮。



她懂得男人很多奇怪心理，也知道有些事在你毫無反應，但在他卻可能刺激得亢奮如狂。這時她忽然決定帶他一齊去。看他那時會有怎樣的表現？

紫緞披風回到香噴噴有光如絲緞的身體上。但仍未完全合攏，由胸口直到足踝裂開一道縫隙。

南飛燕轉身面對陶正直，看見他眼光在裂縫上下巡弋，忍不見……

他舔嘴唇好像饑渴的野獸。

「雷傲侯派人來說，呼延逐客有點浮躁，大家正幫他想辦法，叫我也去幫忙。」

陶正直居然還能思考還能說話。道：「決戰之前任何人免不了會浮躁不寧，這有甚麼辦法可想？」

南飛燕道：「每個人都有他自己的辦法。但如果忽有變化。我意思說任何武功有時也有失常之變，何況這種制馭心神功夫？所以如果發生問題，男人就祇好找女人。而女人則可找男人或女人。」

陶正直道：「妳去幫他，是不是用女人的身份？」

南飛燕說道：「我是女人呀！」

陶正直發出有如呻吟的歎聲，道：「雷傲侯明知如此也肯找你幫忙？」

南飛燕道：「他恐怕也沒有法子不肯。因爲如果不是血劍嚴北和刀王蒲公望的壓力。他才不管呼延逐客的生死勝敗。」

陶正直又呻吟一聲，道：「這樣說來，我們根本是送你給呼延逐客發洩？」

南飛燕道：「雖然如此，我仍然是你的。我甚至可以嫁給你，做你的妻子……」

陶正直跳起身，幾乎向她撲去。但南飛燕不耐煩地皺眉的表情阻止了他。南飛燕道：「穿衣服，我要你親自送我去。」

陶正直立刻照做，心中亢奮有增無減。

南飛燕是不是女巫？她怎能如此洞悉各式各樣男人心理？呼延逐客見到她獲得她之後，會不會得到鬆弛而贏得這一仗？會不會反而更心亂更浮躁不寧？

× ×

「悲魔之刀」在明亮燈光下閃出精芒而又寒氣侵膚。

雷傲侯剛從架上取下此刀，拔出來看了幾眼。南飛燕就進來了，香風薰得滿堂皆香。

沒有人向陶正直多看一眼，更無人問他何以會跟南飛燕在一起。陶正直卑恭地縮到一隅，暗暗打量在座這些都是天下無雙之士。

南飛燕道：「雷傲侯，你如果不想浪費時間，那就快點把有關此刀故事告訴我。」

雷傲侯苦笑一下，道：「你至少坐下來聽好不好？」

南飛燕搖頭道：「我不坐。我不是留下就是離開！」

雷傲侯目光轉回刀上，立刻露出心醉神馳神情，道：「好刀，好刀。但目前我祇知道此刀來自天竺，是千年以上神物。初步估計相信，是耆那教天衣派的兩大重寶之一，耆那教絕對不是婆羅門教，相反的此教正是與佛教一樣都反對婆羅門教（即今之印度教）。耆那教分天衣和白衣兩派。天衣派門徒都裸體以天爲衣，耆那教徒用極端苦行殘虐自己的方法，以解除業力免墮輪迴……」六六

先下手爲強報復

財從那裡來

何行

……訴你的，不知道這個壞蛋如何了。我是等到有結果才告訴你，我早對你說過了，我會對他報復的。」

仙姬是一連喝了五六口熱咖啡，才對他看住說：「我翻覆想過，在這幾個人中，最有骨氣的是你；真要對有幸運，這次他教人是打的人手下留情，你身旁的男人都起光，這樣打得我險中斷氣，不……」

「所以我對他下手，是自己，我是在他手下得到消息的，什麼事不是自己動手，有第二個人，總是會洩漏的，他的要女人那種急切情形，我懷疑到是你給他的東西，由我手中弄去的興奮劑，我知道他要到那個女人處去，我在門口守候，他跳下的士，我車就衝過去，在人行道上我撞倒他，我倒退，他剛起身，我第二次再撞他，即使不死，那末他亦會殘廢，他是不會知是誰幹的。」

「今天下午我到醫院去過。」仙姬對他看住說：「動過手術還未醒回來，護士說還未渡過危險期。」

神捕世家

高旱

「的確有點不近人情，不過這是武碧珠親眼瞧見的。」

「越說越玄了，她是一個姑娘家，怎能去看一個脫光了的男人挨打？」

「這可不能怪她，是蜇夫人的呻吟之聲引她去的。」

「咳，瑣妹，到底是誰在挨打？」

「那自然是表少爺袁玉成了。」

「袁玉成挨打，呻吟爲甚麼倒是蜇夫人呢？」

園牆草地留有痕跡

「我也是這麼懷疑，據武碧珠解釋，蜇夫人也許會有虐待狂，當時如非她逃得快，幾乎也要被打一頓呢！」

「這的確是一個怪異的家庭，你還發現了甚麼？」

「你瞧，右邊第一個窗子，就是蜇夫人的臥房。」

「唔，我瞧到了。」

「你再瞧瞧這片草地，以及圍牆的牆頭。」

北宮琦仔細查看，發覺由圍牆到蜇夫人窗下的草地，有一條被踏過的痕跡。

這條痕跡十分隱晦，如非仔細查看，必然瞧它不出。

沿痕跡再查圍牆，有一段石塊頗爲光滑，如非有人用手按觸，決不會有這等現象。

北宮琦正待攀上牆頭，瞧瞧外面的景象，鐵秋霞忽然呼叫道：「哥哥：我有點口渴，咱們回去吧。」

她的聲音有些異樣，北宮琦立即警覺，及回頭一瞥，祇見袁玉成寒着一張臉走了過來。

北宮琦淡淡道：「你們在做甚麼？」

「沒有甚麼，我祇是覺得有點奇怪……」

袁玉成面色一變道：「奇怪？你是說……」

北宮琦道：「這荷池中的水像是流動的活水，我想瞧瞧是由那兒流來的。」

袁玉成像是鬆了一口氣，面色一霽，道：「莫非你真是少見多怪，莫非你還不知道濟南是『四面荷花三面柳，半城山色半城湖』的傳說？荷池引進湖水方便得很，這有甚麼好奇怪的。」

鐵秋霞道：「咱們兄妹來到濟南，好像姥姥進大觀園似的，袁少爺不要見笑。」

袁玉成道：「北宮姑娘太客氣了，小生怎會見笑，不過濟南景物之美，應爲齊魯之冠，賢兄妹如果有興趣，小生願作識途老馬。」一〇〇

坊間怪譚

科學會議

完人

安宇著

「對不起，你答應我們星期五參加我們的研討會……」

「是的——我幾乎忘記了！」我說。

「請你依時出席，好嗎？」

「好的，多謝你提醒我，我一定會依時參加！」我歉意地說。

芥川問：「什麼事？」

「上月這個光端科學會已邀請我參加這個聚會，我幾乎忘記了！」

「安宇，真對不起，我破壞你的寧靜生活！」

……

芥川和我兩人依約參加國際光端科學會的聚會，赴會的全是專業人士，他們分別在各種不同的光端科學工作，因此，這個聚會也極一時之盛，其實，我並不是什麼專業人士，但過去我從事的冒險生涯中，很多機會都參與各種光端科學的工作，因此，他們的聚會我每次都有參加，這個聚會對我也有很多好處，因爲他們討論的事情，對於我日後的工作有極大的幫助。

我們下了車，便見郭科先生出來迎接我們，我介紹芥川給郭科，大家寒暄幾句之後，討論會便開始。

這次聚會的主題是「人類的複製」。一〇一

小光棍

黃思騁

在郊區，但不知道是甚麼時候了。

煩惱還是昏沉沉的，有點不大受用，看來放在汽水瓶裏的藥不少。對於這一批爛仔，她早就已經有了戒心，可是依然爲他們所乘。她不知道蔡英南是甚麼時候離開她的，也不知道他現在的情況怎樣，是否已經去報案。

煩惱隨着時間漸漸清醒過來，近處是陣陣鳥鮮聲，遠處的鷄啼聲此起彼落，她料想天不久就要亮起來了，不知道他們將如何處置她。

她稍稍抬起身子，想看看自己的衣服放在何處，如果能穿上衣服，她或者能有機會脫身，不過看來看去都不見自己的衣服，分明是被他們藏起來了。還有，她有一個小皮包，裏面有一百多塊錢，另外還有一隻錶。

這一段時間真難，一分鐘就像一個小時那麼長，在燈光的照射之下，她仔細分辨這四個人的面貌，睡在最近旁的一個就是阿吉，那個強要跟她跳舞的人就是睡在阿吉旁邊的阿羅，另外兩個駕車的，她認得出他們的臉，但不知道他們的名字。

她心裏突然想有一把刀，相信不用吹灰之力就能夠殺掉在近旁的兩個。

鷄仍然在不停啼叫，偶爾還可以聽到狗吠聲，在這樣的時候，這些聲音聽來有點淒涼。

她不知道過去了多少時候，但見玻璃窗上已經可以看到白濛濛的光亮，她猜度天快要亮了。

「這到底是甚麼地方？」她心裏想，「難道是天高皇帝遠的偏僻地區？要不然的話，他們能睡得這樣舒適嗎？」

天終於漸漸亮起來了，可以聽得到幾隻雀鳥的啼鳴聲，在更遠一點的地方，依稀可以聽得到火車經過的隆隆之聲，她竭力想把前一天晚上所發生的事回憶起來，在開頭的時候是一片空白，到了最後。一〇七

蔡文姬

南宮搏

水軍大宴

「都很好！」荀攸世故地答。

「哦——那末，你去歇歇吧！」曹操跛着，慢吞吞地接下去：「這兩三天內，我會打一仗的！我把水軍的主力移向烏林，計劃進攻赤壁。」

「聽說，北方兵病的很多……」

「是的，幾乎五個之中有一個病倒了，不過，那不妨事，我有把握打勝這一仗的！」

「丞相的高見——是……」

荀攸想發表意見的，可是，曹操阻止了他。隨即又問起蔡琰的事——有關生活起居的細節。可是，荀攸所知的太少了。文姬離開來之後，他想着長安往事，不敢去見她。並不是文姬拒絕與他會晤，因此，他所能報告曹操的就極有限了。至與他的叔叔荀彧，主要目的要他參謀征吳軍事。荀彧始終覺得屯兵江干，是不高明的。但是，在初見之際，荀攸沒有發言的機會。終於，他把長安的一些報告了曹操——蔡文姬使黃卓羅放自己，自己卻不曾去辭行而逃出了長安。

「那是大丈夫的行徑啊！」曹操大笑着：「何必因此而怕見她呢？」

他們的談話到此爲止，張遼、徐晃兩位將軍來請示陸軍移動問題，曹操便親自到烏林視察了。

第二天晚上，曹操在長江水寨舉行宴會，那是作戰之前的一次宴會，並且順便歡迎荀攸。

蔡文姬歸來的消息，已經傳開了，王粲，特別爲此而向曹操道謝，因爲他是曹丞相府中唯一的蔡氏門人。

「回許昌之後，你該去看看她，」曹操曉得王粲對蔡文姬的心事，悠悠地說：「十八年歲月，故舊凋零了！她會歡喜與舊朋友相見的。」

曹操和王粲說這幾句話，態度是誠懇的。

「我想是的，她離開洛陽到如今，丞相功業蓋世，我想，她會驚喜。」王粲也曉得曹操與蔡琰的關係，因此，輕輕地把話推向去。

於是，曹操大笑，飲盡了一觚酒。轉而向陳琳：

「今夜，你會有一首好詩——」

陳琳被時疫所侵，五官非常不舒服，勉強笑着回答：「丞相領導啊！」

於是，應瑒、徐幹二人同時奉酒敬曹操——他們兩人，是著名的詩人。九八

市聲

山川人物

唐室功臣長孫無忌

「武氏門著勳庸，地華纓黻，往以才行，選入後宮，譽重椒闈，德光蘭掖。朕昔在儲二，特荷先慈，常得侍從，弗離朝夕，宮壼之內，恒自飭躬，嬪嬙之間，未嘗忤目。聖情鑒悉，每垂賞歎，事同政君，可立爲皇后。」命李勣齎璽綬，冊立武昭爲皇后。

武后既立，深恨無忌等，私欲剪除。時許敬宗則希旨順意，藉邀寵眷，武后認爲心腹。至顯慶三年（六五八）擢爲中書令。由於無忌自持開國功高，公忠體國，深鄙敬宗爲人，屢責其過。敬宗懷恨在心，迨武后得勢，乃力攻無忌。適值太子洗馬韋季方與監察御史李巢，營朋結黨，許敬宗乃乘機密奏，指無忌謀反。洛陽人李奉節揣后指，上書控無忌變事。高宗不信，敬宗引宇文化及殺隋煬之事曰：「臣昔見宇文化及，其父宇文述，乃隋煬親信結之以婚姻，委之以朝政。宇文述死後，化及爲御林軍總管，可謂推心置腹。豈料一夕之間，化及叛變，天未明，隋朝江山傾覆，煬帝已亡。此事不遠，陛下應速決之。」

敬宗復奏曰：「無忌助先帝謀天下，天下人服其智。爲宰相三十年，天下人畏其威，若一旦竊發，陛下遣誰當之。」高宗隨命許敬宗爲審問官，從韋季方等嚴訊，羅織口供，斷定長孫無忌謀反，請傳旨拘捕，置諸於法。

高宗曰：「舅若果爾，朕決不忍殺之，若殺之，天下將謂朕何？後世將謂朕何？」敬宗曰：「薄昭，漢文帝之舅也。文帝從代來，昭亦有功，所坐止於殺人，文帝遣百官素服哭而殺之，至今世人稱文帝爲明主。今無忌忘兩朝大恩，謀移社稷，其罪與薄昭，不可同年而語也。幸而姦狀自發，逆徒引服，陛下何疑，猶不早決？古人有言，當斷不斷，反受其亂，安危之機，間不容髮。無忌今之奸雄，王莽、司馬懿之流，陛下少更遲延，臣恐變生肘腋，悔無及矣。」高宗昏庸，不分皂白，乃下詔削無忌官爵封戶，降爲揚州都督，黔州安置。大理正袁公瑜、御史宋之順即黔州暴訊，無忌投繯而卒。

無忌身爲開國功臣，兩朝元老，且扶高宗繼承大統，實爲當朝柱石，豈料高宗昏暗不明，任由牝雞迷惑武氏，以致國家綱紀敗壞，唐代司晨，江山亦將傾斜，所謂國之將興，必有禎祥；國之將亡，必有妖孽。時代興衰，由此可見。惟無忌開世甚深，應知高宗不能規諫，而不思急流勇退，保存名節，免陷小人羅網，亦云過也。況無忌爲相，已歷三十餘年，心力已竭，老臣謀國，知其可爲或不可爲也，已知其不可爲，胡不早去。傷哉。（下）

分類廣告 醫藥

善補靈藥
外施 強壯堅體・固本培元 有可不思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 杜絕僞冒 即起改用

鋁質七彩新型包裝

耳喉耳鼻 鳴 頭暈 腦痛
耳嚎丸
伍品夏

露的樂

第三屆金唱片頒獎 無綫週末直接播映
唱片明星即席演唱得獎歌曲

由無綫電視製作、國際唱片工業協會主辦的「第三屆香港金唱片頒獎典禮」定於本週末（十四日）晚上九時假香港演藝會堂大專會堂舉行，翡翠台屆時現場實地直接播映頒獎典禮全場盛況。「香港金唱片頒獎典禮」今年是第三屆舉行，獲獎之唱片達九十六張，打破以往兩屆紀錄，獲獎之本地唱片得獎歌星有羅文、汪明荃、許冠傑、鄭少秋、甄妮、蕭妮、張德蘭、徐小鳳、新馬師曾、黃凱欣、陳秋霞、林子祥、黃汝桑、飛機仔、關菊英、譚詠麟（阿倫）、鄭寶雯、徐小明、許冠英、大A、L、關正傑、馮偉棠、大A、L、文千歲與麗莎、文志兒童合唱團、鄧麗君等多人。他們將會親自或委派代表出席頒獎典禮，接受頒獎。

「第三屆香港金唱片頒獎典禮」由何守信、狄波拉擔任司儀，並邀請電影界紅星、粵劇界名伶、電台唱片騎士擔任頒獎嘉賓。在這個長達兩小時卅分的頒獎典禮節目裏，並加插多姿多彩的歌舞節目，由獲「白金唱片獎」之紅歌星配合無綫舞蹈組聯合演出。其中包括：

汪明荃唱「春殘夢斷」，甄妮演唱「明日話今天」，羅文演唱「強人」，張德蘭演唱「茫茫路」，鄭少秋唱「倚天屠龍記」，徐小鳳唱「風雨同路」，大A、L唱「我的歌」，蕭妮唱「又見別離愁」，黃汝桑與小飛機仔合唱「飛機歌」，許冠傑唱「混合歌」，羅文汪明荃合唱「圓月彎刀」，全體歌星大合唱。

「第三屆香港金唱片頒獎典禮」電視特輯，於本週末（十四日）晚上九時現場實地直播。

李翰祥重入影棚 陳萍延遲赴菲島

△李翰祥離開影棚差不多半年，昨日返回邵氏拍「鹿鼎記」的造型照，李翰祥表示，該片本來已改名為「真皇帝假太監」，但老闆喜歡他用原著的名字。

李翰祥在美國施心臟手術返港後，已差不多有三個月時間，他表示：常常在家裡，人也懶散了很多，因此祇要佈景搭妥，他便要馬上返回影城拍戲了。

△陳萍施了割除下頦手術後，臉型也清秀得多了，她對記者表示，已足足有一年時間沒有拍片了，與邵氏的合約八月期滿。

鄭淑英復出，在「門法」片中扮演「銀鳳」。

魯俊向電檢處低頭 大圈仔改名鬥法

青年導演魯俊昨午表示，經多次向本港電檢處爭取，均告失敗，由他執導之影片，不能採用「大圈仔」的名字，被迫改為「門法」。

他透露該片以描寫逃港青年在本地幹出驚人勾當，並與黑幫火拼，以「大圈仔」為片名，最適合不過，可惜的是，電檢處不能通過，經多番上訴，亦未能如願，維持「原判」，使他感到遺憾，並擔心以「門法」為片名，未能充份反映該片的爆炸性題材。

「幸而，鄭淑英在片中的毛錢，夠下留情，」他說，「自從『蝦餅案』爆發之後，阿英離開影圈一段時期，這次在力邀之下，才肯再復出江湖，在片中作大膽暴露的演出，我還有意邀她再來一次合作。現在毛星紛紛收山，鄭淑英肯繼續為藝術犧牲，實大有可為也。」目前，魯俊正籌備開拍一齣寫實動作影片，希望在五月中旬，可以開拍。（鳳儀）

徐小鳳之「風雨同路」獲白金唱片獎。

解釋赴穗 為勢所迫

鄭少秋沈殿霞赴台

△鄭少秋、沈殿霞於（十一）日深夜返回台灣，到有關的單位拜會，表明他們擁護自由的態度。

沈殿霞表示，早在去年十月得到赴大陸演出的風聲，她和鄭少秋曾三度到港九自由總會，就一百萬個不願意，她詢問羅秘書該怎麼做，自由總會請她寫下立場表白書，留一份電視台合同影印本，一便向主管單位報備，沈殿霞都照做了，雖然仍在身不由己的情況下，走了一趟大陸，但對老百姓的言行毫無所知，目睹的僅是廣州城破舊落後的景象。

由於港視製作的特別節目，收視率高，左派電影公司曾開出三個條件，請沈殿霞、鄭少秋拍戲，當時又為沈殿霞拒絕了。

沈殿霞想返台北，就澄清，前日但一直是約期，前日上午已返回香港，繼續錄影「天虹」。

希臘女星 愛蓮琵琶

愛蓮琵琶絲是一九二九年三月九日出生於希臘的一位女演員，早期曾拍過安東尼昆及格力哥利柏的「六壯士」，伊凡栗丹及尙路易杜寧南的「大風暴」等片，近年較少演戲，特別是一般的普通製作，無論演員、佈景都非常不惜工本，是近期少數大片之一，像這樣拍及其他一切人力物力，都非常不惜工本，是近期少數大片之一，她最新的一部片叫做「聖戰千秋」，是一部A級巨製，她最新的一部片叫做「聖戰千秋」，是一部A級巨製，製認真的好片，愛蓮是不會放過演出機會的。

在「聖戰千秋」裏，愛蓮演一名生活於七世紀時代的女子，嫁與一名在當地有權有勢的領導階層人士為妻，她的家人亦是貴族人士，當一名自稱神的使者的人穆罕默德宣揚教義之初，即受到有權威人士之反對，愛蓮所演的女子也是其中一分子，但到最後，她到底也承認了穆罕默德的神是唯一的真神。愛蓮琵琶絲說：「這是一部不平凡的電影，我個人十分喜歡。」

銀花辦辦

很早以前，邵氏也曾與她談續約問題，但現在已沒有再談及此事了。陳萍說：「如果可以外借，續約是沒有問題的。」

△本來預算十四號去非律賓的陳萍，却因為要拍片的關係，祇好延期在十八、十九日演唱兩場，並與胡燕妮一起登台。

搖擺舞變化多端 姿態美靈巧快速

由於「油脂」在本港上映之後，出乎意料地獲得良好反應，製片家便見獵心喜，爭相拍攝同類影片，據來自義大利電影圈的消息，一套講述青年男女參加熱潮舞蹈比賽的歌舞電影「搖擺舞」，在月前拍好招待片商試映時，獲得好評如潮，各人一致公認其成績較「週末狂熱」及「油脂」有過之而無不及，片中男女主角的身手，比起現時有舞王之稱的「尊特拉華達」不遑多讓。因此各國片商爭先搶購。「搖擺舞」中的一對男女主角「彭察利」及「碧茜嘉」，雖然都是新面孔，但兩人却來頭不小，是義大利新鮮熱辣的全國性搖擺舞冠軍，年青英俊，活力十足，是歌舞片的最佳人選，據看過試片的人士形容「搖擺舞」中的花式變化，有如萬花筒，使人目不暇給，男女主角姿勢美妙，一如穿花蝴蝶般在舞池中飛舞。歌曲方面，該片亦追上了流行樂壇的趨勢，既有的士高夜總會不能缺少的強勁節拍靈魂樂，亦有不少貓王時代的急勁搖擺樂曲，在現今一片復古潮流，五十年代歌舞復興之際，搖擺舞正迎合了年青人的需求。片中有不少舞蹈場面，佔去影片四分之三，導演充分利用兩人的美妙舞姿，以不同的鏡頭及畫面表現出來，花式變化使人目不暇給。事實上，在歐洲及美國大部份地區，包括法國、義大利及英國，「哈囉舞」已成為明日黃花之「老古董」，代之而興的最新流行舞，便是講求技巧花式的「搖擺舞」。「搖擺舞」的花樣變化多端，但必須男女雙方合作無間，才能收到理想效果，原因是它演變自五十年代的「牛仔舞」，除了手法、步法外，舉腿踢步反摑手轉身都極重美感，而且因為舞蹈者為求創新而將花式之難度提得極高，故亦有「雜技牛仔舞」之稱。

成龍追徐杰 米雪忙表態 她說好中意阿B

△米雪昨日在記者招待會上，對成龍追求徐杰的事，表示了自己的態度。

她說：「成龍追徐杰，唔關我事，事實上，我們也祇是普通朋友而已；而且成龍有他交朋友的自由，我自己也可以交朋友的。」

在台北，米雪與阿B及阿倫往來密切，對阿B，米雪印象甚佳。她說：「阿B個人爽直肚直，好……」

米雪更否認自己拍無綫的「絕代雙驕」，祇和何家聯傾過，但仍未談妥，因為她手上也有四部戲。

李行、林鳳嬌昨日分別拜會中國文化協會及自由總會，圖右為黃也白、李行、林鳳嬌、羅天鑑合攝於自由總會。

羅維雖允借成龍 未取嘉禾百八萬
成龍數天後返港宣傳新作

△外傳羅維與嘉禾達成了合作的協議，嘉禾方面答允以每部一百八十萬元給羅維，作為補償。但羅維前晚由台北返港後，昨向記者否認了以上的消息。

他說：「我去台北及韓國之前，曾在香港與嘉禾的要員蘇永昌及鄒國雄先生見過面，當時王羽也在場，我們已達成了協議，我已答允外借成龍給嘉禾公司，拍攝三部影片。」

羅維表示，嘉禾根本不可能給他一百八十萬元，他反問記者說，「你以為嘉禾肯這樣做嗎？」

他雖然不肯向外表示，究竟向嘉禾提出了甚麼條件，反正他已答允嘉禾，成龍首先為羅維拍片外，他願意給成龍在外賺這筆錢。他說：「在不影響羅維公司製作之下，我希望成龍可以在外拍片，有更好的前途，而且嘉禾俾面我，我係氣順嘅，一切都可以解決了。」

羅維更透露，成龍昨日才由韓國返回台北，再逗留三日才返港，……

嘉禾公司的新片「神偷妙賊手多多」的准映執照，又於日前悄然發下了。

羅維人曾於日前在香港報紙上，公開發表議論，表明支持台灣政府的立場，剪報已寄到電影署，已表明了她的誠意。

宣傳「龍拳」。在韓國找新人並無收穫，反而在台北，却找到一批新人，已辦手續中，準備邀他們來港拍戲。羅維已預算開拍一部「醒獅」（暫訂名）。

至於較早前，羅維曾與王慶祥簽了一份合約，凡是羅維公司的電影，均交由王慶祥發行，為期三年，他說：「所以，成龍如今為嘉禾拍片三部，對他是沒有影響的。」

台北電影市場統治者 除了成龍便是袁小田

【本報駐台記者司馬芬專稿】此刻台灣除了成龍的電影受歡迎外，袁小田拍的片子，也非常叫座，收入之好，與風頭之勁，絕不輸於成龍。

黃月娟投資拍的「六和八法」，最近在台北的「萬國」院綫上映，出人意外，竟賣了台幣千多萬，使人驚訝的是普通檔期，並非黃金檔，因此，引起了很多公司爭奪袁小田拍片。

過去，袁老頭是找片拍，現在則是別人主動找他，祇要他肯簽片約，片酬都提前付，看到那許多的花花綠綠的鈔票，他笑了！笑得無限感慨：幹電影四十餘年，苦了大半生，想不到到老來，竟還會走老運。

台北的片商，對袁小田主演的電影，大感興趣，祇要有他參加，都願購買。

台北巫氏公司的老闆巫敏雄最近與關正良合作，一口氣邀請袁小田參加了「一老一少一根釘」及「老頭傘頭大傻頭」演出，兩部電影都挑大樑，以他為主，以他作號召。「一老一少一根釘」已完成，排定本月月底在台灣全省上映，宣傳攻勢已猛烈展開，袁小田的星運如何，這部電影又將是試金石。

袁小田與關正良，是梨園的老兄弟，與周小來被影圈稱之為武打界的「三老」，目前許多龍虎武師都是「三老」的高徒。

麗的公關部 徐聖棋辭職

前日有消息傳出，麗的公關部會有重大人事變動。

昨日此事已明朗化，且証實麗的公關經理徐聖棋已向麗的辭職，將在六月底任滿離去，他的一班手下，過去隨他從佳視轉到麗的，接任公關部工作，現在他們會否留得住呢？尙是個謎。

據徐聖棋透露：他今次辭去麗的公關經理之職，是他本身準備開設一間廣告公司，在商場上發展，所以才辭職。（麥山竹子）

「海洋中一條船」在港上映 李行表示甚有信心

中影的「汪洋中的一條船」昨天在港首映，近年來香港觀眾對文藝片雖然似乎興趣不大，但這部曾獲七項巨獎及在台灣公映打破歷年來中、西電影最高票房紀錄的作品，可追求名氣與好奇心大的觀眾，能有不同的看法吧。

為了「汪」片公映而來港活動的李行導演，在招待文化界席上表示，在他二十年來的導演生涯中，「汪」片是他個人所遇最艱難的一部，因為要一位肢體正常的演員把雙腳藏起來去扮演下肢殘缺的人，不但教導演的要費苦心，而演鄭豐喜的秦漢與演其童年的歐弟，更着實捱了不少一般演員未嘗試過的痛苦。

涉及「汪」片在港公映如何看法？李行說，他不敢希望在香港也出現類似奇跡，他甚至不了解香港觀眾不喜歡文藝片是天性的抗拒還是一時的口味問題，但他相信人性總有其共通之點，一部較完整的文藝片，台灣觀眾可以接受，香港觀眾也一定可以，問題祇是程度的不同。

李行這次與林鳳嬌同來港主持「汪」片首映，大約逗留三至四天，因他自製自導，而由林鳳嬌與鍾鎮濤（阿B）合演的新片「早安台北」，已定本月十七日在台開鏡。

紅船後楨　千明

兩班分征美加澳洲

農曆天后誕未到，本港伶人為演神功戲而忙，至新曆五月份止，才宣告一段落，但在戲人茶市中，一部份戲人，却已為今後班事綢繆而開始作準備工夫，紛謀出路。

五窮六絕七翻身，過去粵班，亦跟中國民間的信念，雖然此信念經過時日變遷，漸失時代性，但在粵劇衰落的今天，神功戲過後，將要待秋深後始是旺月，暑期間，又有誰沐汗看戲。

基於此，伶人另謀出路是理有固然，先有羅家英與李寶瑩，應澳洲之邀，將在雪梨、墨爾砵等地登台，為粵劇開闢新地盤。

澳洲一切在發展中，華僑發展尤為迅速，目前已經有華人新開之影院、大酒家，商場一樣，雖然此信念經過時……也。

其次，龍家聲與鍾麗容等拍檔領隊赴美加演出，並拉得任冰兒等加盟，於暑期間出發，不過，目前美加市場，誠非好景，他們要精打細算，聯絡僑團，方收事半功倍之效。

地區福利制度相當理想，年青一輩工作薪酬不少之外，老人有社會福利金，生活優閒，且在本港暑期中，澳洲為冬天，是故得天氣之宜，目前羅艷卿等曾組班演出，成績均達理想，是一個藝人的掘金新地。

今日電視節目

無綫翡翠台	麗的中文台	無綫明珠台
8.00 粵片「劫火紅蓮」（上）陳寶珠主演	7.00 早晨新聞節目	11.00 新虎屠龍劍
9.30 粵片「劫火紅蓮」（下）陳寶珠主演	9.03 粵片「二郎神」李香琴主演	12.15 熱血劍
11.00 聯邦密探隊	10.30 粵片「胭脂虎」李清主演	5.00 新聞提要
12.00 智勇雙龍	12.00 午間新聞	05 英語片集
55 午間新聞	15 追緝令	6.35 歡樂青春
1.10 相見好	1.05 復活節的故事	7.00 新聞及天氣報導
40 烏龍捕快	30 神仙車	25 觀點與角度
2.10 電視劇「神州英豪」	2.05 六合彩	35 動数寶賽字
3.00 粵片「漁村姑娘」芳艷芬主演	2.10 粵片「俠錯龍鳳姻」周坤玲主演	8.30 豪門恩怨
4.35 乞嗤怪叛	4.00 下午茶（婦女節目）	9.30 明珠九點半「一曲相見未了情」
5.00 父子親情	30 追族	11.25 最後新聞報導
30 萬里尋親	5.20 三一萬能俠	30 英語長片
6.00 危巢乳燕	50 小露寶	麗的英文台
30 新聞及天氣報導	6.15 今晚新聞	3.00 英語片「萬王之王」
7.00 廣廈千萬間	25 六合彩	5.40 萬能總統
05 翡翠劇場「天虹」	30 醒目仔時間	6.10 生活的旋律
8.00 柴娃特輯「小夫妻」	7.00 鱷魚淚	35 女人世界
30 有樓收租	50 警訊	58 新聞摘要
9.00 警訊	8.05 沈勝衣	7.00 星球大戰
12 歡樂今宵	9.00 麗的劇場「奇女子」	25 俠盜再顯神威
10.30 新聞報告	10.00 當年今日	8.25 當年今日
35 偷得浮生半日閒	03 新聞及天氣報導	30 新聞及天氣報告
40 午夜怪誕	30 貓頭鷹時間	50 藝壇
11.40 猛龍特警隊	12.40 國語片「追龍」岳烈主演	9.00 週五晚特備節目
	2.10 英語片	10.00 新聞揭秘
		11.00 賽馬預測
		30 新聞報導
		45 英語片「氣壯山河」

聲華・華大新・華豪　冠金・華國・寶國　頓盛華・統總　聲凱・約紐　黃金・明月・寶聲・娛樂　豐宮・西州・荷李・翡翠
3-617169　3-841199　5-762372

第二週 每日加開四點　好片當前・先睹為快
蒙妮維達　尙米　梅狄　「性爆」

第二週五場　最有人情味 最富教育性　電影家庭的難得是
粵語旁白　老少咸宜　雪地紅狐歷險記　THE FOX

第二週・今五場　粵語旁白　闔府統請　雪地紅狐歷險記　THE FOX

昂然進入第六週！　12半 2半 5點 7點 9點半　兒童不宜
龍拳　成龍主演　FOUL PLAY

今天五場早場請　氣勢磅礡！　一流高手　風流小刀　風流斷劍小小刀
狄龍 傅聲 施思 陳觀泰 李麗麗 孫仲　差人大佬搏命仔

全線一早爆滿！　復節佳獻　最鉅　保證令你滿意　風流斷劍小小刀　差人大佬搏命仔

海運・百樂・利舞台・倫敦・都會・皇后・皇都・嘉禾・麗華・英華・寶石・觀塘・大華・紅磡・麗聲・國都

今天五場獻映　汪洋中的一條船　秦漢 林鳳嬌 主演　中央電影公司出品　金馬獎六項最佳

今天五場　老千計　狀元才

栗原小卷主演　紅寥杏

狂滿五場　雞仔公　半斤八兩

今天五場獻映　洪金寶導演　雜家小子

今天五場　李察張伯倫　雲瑪嘉　灰姑娘　The Slipper and the Rose

第二週　凶兆續集　DAMIEN OMEN II

越映越旺的好戲　榮獲最佳男主角獎　再見女郎

假日請早　星戰千秋　The Message

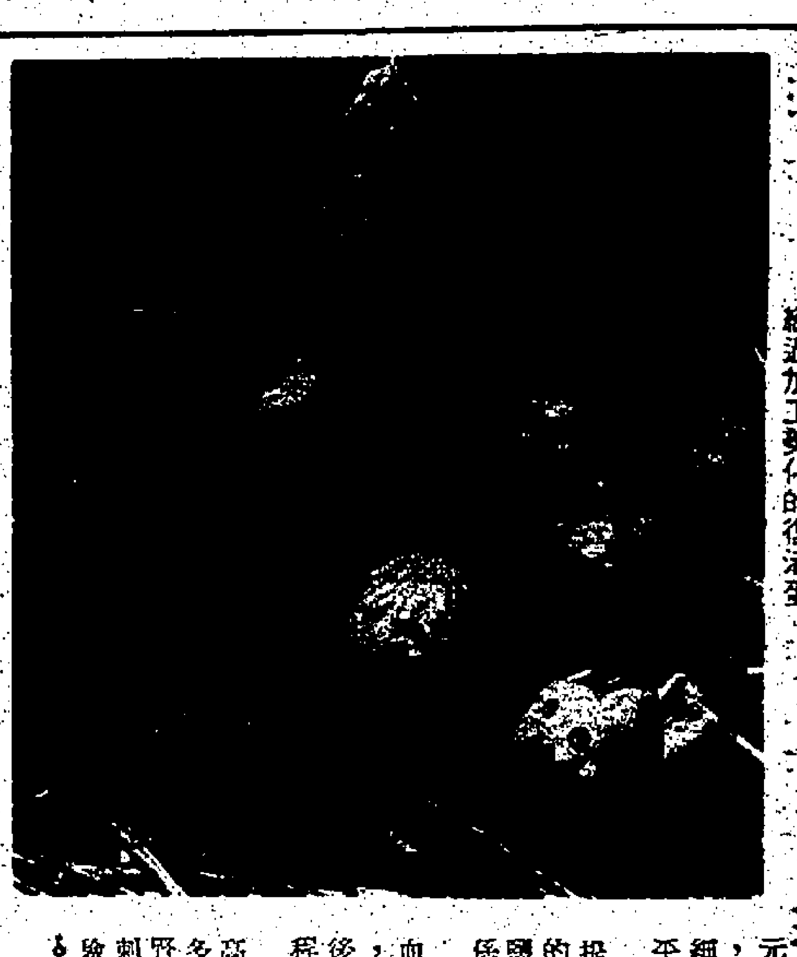
今天五場　水怪　新都・快樂

今天五場　汪洋中的一條船　成龍最新傑作　龍拳

今天五場　性愛醫院　蒙妮維達　尙米高梅狄

今天五場　汪洋中的一條船　龍拳

東方・新聲・文華・明珠　新都・快樂　龍華・麗聲・油麻地・星輝・星光


經過加工美化的復活蛋。

享受復活節的假日

□華□

市面增加不少熱鬧氣氛，為復活節的到來，很多商店都早在半月前進行宣傳活動，如舉行復活節酬賓大減價，復活節禮品介紹週等等，使人們心理受到影響，而採取應節性的購買行動。

在香港，類似的節日實在很多，而復活節更有一個頗長的假期，所以在人們心目中也佔位很重，不論是不是教徒，對於這節日的來臨，總是有幾分歡悅的。

既然有幾天的假日，而例行的紀念儀式是沒有聖誕節般的熱鬧，所以大部份的教徒除了去教堂的程序外，多是計劃與家人共渡節日的，如果不是教徒，當然會十足的利用這假期內的時間，安排出平時無法享受到的節目。

說香港地狹人多，要找戶外活動似乎是很難有優悠的感受，其實我們亦不妨放開懷抱去與衆同樂，甚至是一家人在家進行一些平時難得一起盡力工作，譬如粉飾牆壁、大掃除、各人理好自己的東西、甚至是每個家庭成員弄一道手本的好菜，炮合成晚宴食品，也是很有意義的活動，這比花錢在外進食還有意思得多。

如果家中有小孩子的，慶祝的項目花款要多些，做父母的是義務向孩子們提供些有節日氣氛的玩具及節目的；通常復活節，小孩子都喜歡有些能吃或是能玩的「復活蛋」，這些「蛋」，分別在百貨公司和餅店都有得買，假如家中小孩是細的，可以預先購備送給他們，但孩子有五六歲以上，就可帶他們一起去挑選。

至於復活節的含義，相信信仰宗教的家庭，一定會告訴孩子，這是耶穌基督受難節日，就算是不信宗教的家庭，也可告訴孩子關於節日的含義。這會使孩子對於傳統的知識有所認識。

有知小孩的求知慾是很強的，知道有了復活蛋，倒想擁有一隻能孵小雞的蛋，做父母的，無需要阻止孩子這種求知動機，祇需到蛋行買一兩隻雞仔蛋回來，教孩子怎樣用溫度孵化小雞，甚至可以買新生小雞，讓他們撫養，藉以培養他們對小動物的愛心，這對他們將來博愛性格是有所裨益的。

有些人也喜歡在這長長的假日中，到外地玩玩，這是要事前準備，如果想去澳門，那就要訂好酒店及來回船票才好去，因為同此心的大有人在，否則到了那裡，流落街頭就失去渡假的意義了。

其實香港也有很多假日好去處，如果不怕人擠的話，到新界去看看風景，或是到海洋公園看看動物，甚至是在植物公園，皇后像廣場等地拍照留念，亦不失為假日的好節目。

時代生活

摩登小紅娘

答·

小娟的反應，急急的辯論：

「不是，祇不過我覺得這麼和平時不同。」

「怎樣的不同？」

「這個人我以前見過的。」

「咦！怎麼我不知道。」

「不就是去年我去補習夜校見過的。」諾諾抓着小娟的手說。

「哦！我記得，妳告訴我的。怎麼他倒跟來了。」

「所以我覺得麻煩。」

「妳不要管他，我來應付，」小娟自告奮勇的說：「我叫哥哥待天陪我們上學放學，好不好。」

諾諾順從的點點頭，而小娟卻在心裡暗笑，想不到哥哥托她的事，會被那一個邪平促成了，哥哥心儀諾諾的很久了。

諾諾覺得背後又有一道目光在注意她了，她在心裡一直告訴自己，這可能是自己疑心生暗鬼吧！但當她以証實的目光往後望時，果然見到新的插班男生邪平正在目不轉睛的看着自己的背影，她急急的把頭回轉，臉上泛起一陣紅霞，旁邊的李小娟發覺諾諾的行動怪異，不期然的看着她，像問：「發生了甚麼事。」

諾諾在拍紙簿上寫着：「他又在看我！」

李小娟也回頭一看，果然邪平的目光仍然停留在她倆的位置上，她不意識的笑起來，並在紙上寫着：「又是一個癩蛤蟆。」兩人互看，並發出會心微笑。

放學時，李小娟與諾諾依平時路線走回家，小娟首先打開話盒：「諾諾，妳覺得那男仔如何？」

「妳說誰？」

「那個新男生呀！」

「他……」諾諾道回沒有以前的衝動，反而唯唯喏喏的，像有甚麼心事似的。

「妳不告訴我？」小娟很不開心，因為她倆是中一到中五的好同學兼好朋友，甚麼心事也互相訴說的。

諾諾顯然是很尷尬

中信生活 利口腹？

·加蒂卡·

下班後，芳妳不去隆道巴士站排隊，却走相反路綫。

被同事巴巴拉看見，趕前和她同行，問她到那裡去？

「去中環街市買些魚肉。」

「咦？聽說你兩夫妻絕少在家開伙的食，怎麼有興趣自己弄啦？」

「我參加了烹飪班。學到一味白汁魚和一味黑椒牛柳。今晚試試能不能照樣煮出來。相請不如偶遇，妳來吃頓飯嘗嘗我的手藝。」

「太太學烹飪，以後自己撚兩味，那妳一立家之主有口福了。」

「他呀？給我潑冷水。說我是三分鐘熱度，說不會調弄得好，又說以後要受罪了，因為煮出來的餸菜不論鹹淡生熟，都非吃不可……所以，我非顯點顏色給他看不可。」

「哈！哈！他沒有說錯，以後妳的手藝好是他有口福，反之，夠他受的。今晚，妳最快也要九時才能開出飯來，我不參加這『首映禮』了……祝妳的牛柳煎得恰到好處！拜拜！」

與鄰居建立關係的要點

下列是一些與鄰居建立關係的要點：㊀時時歡迎新的鄰居，在他們搬來的時候，盡力協助他們，正如在他們要求，收拾新居的時候，幫他們照顧他們的孩子，或有時間幫他們煮一頓飯，使他能安頓下來。㊁教導孩子尊重別人的財物。㊂寬恕及忘記他人的短處，留心矯正自己的錯誤，在鄰居和自己有衝突或困難之事後，向對方表示更密切的照顧或道歉。

每一個人均要繼續努力學習有禮及改進和鄰居的關係，有人設想及為他人設想，這價值是不能估計的。現在就是開始着與鄰居和平共處生活過得更好，及成為一位好鄰居的時候。（下）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

肥皂除清潔外其他的用途

·江媚·

肥皂，是我們生活中不可缺少的用品，它除了有去污作用之外，還有許多其它的用途，但一般人卻少留心，本文今天就來談談肥皂除去污之外的妙用。

女工們如發現自己的眉毛不齊，妨礙自己進行化妝，那麼，用手蘸少少肥皂，輕輕地在眉毛上一抹，它自然會整齊了。

如果接觸細膩多，指甲縫中會有黑色垢跡存在，可以在工作之前，把兩手在肥皂上抓幾下，讓肥皂屑嵌在指甲縫中，工作完畢後洗手，垢跡就隨肥皂屑一同被洗去了。

假使妳要縫或修補質料太厚的衣物，最好先把針插在肥皂裏，再取來用，就會省力好用得多。

衣服上的花邊，尤其是顏色比較深的衣服上的花邊，如果用肥皂洗，不但在色澤方面會顯得十分光亮美麗，而且洗刷時也非常方便。

有時不慎打破了玻璃器皿，須清掃撿拾玻璃屑，散佈之處按擦，玻璃屑就沾上，然後將面將一塊肥皂弄濕，在玻璃屑肥皂又可以派上用場了。

膏刮入垃圾桶中（要另外用廢紙包妥），再繼續做，直至玻璃屑被清除乾淨為止。

抽屜太緊，衣櫥上的拉鍊太緊，開關不便，頗費力氣，祇要出動肥皂擦一擦，就又可開關自如了。

出爐堂 70年代減肥新法

·芳芳·

減肥問題永遠困擾着愛美人士的心，不論男女，減肥自古以來均有人實施，以前的人要減肥，有節食一路可循，後來比較聰明一些，以運動來減肥了，經常運動、打球、跳舞、游泳，劇烈的動作來消耗體內的熱能，減少脂肪的積聚，這已逆到合乎科學的水準。

但現時專家們又有意見，美國一位營養學家向報界發表了一些獨特意見，他提倡了七十年代的減肥新法，他認為在睡眠之前，正是最好的減肥時間，當然有其他方法互相配合，但這種減肥法並不痛苦或麻煩，既可保持身材纖美，並可延年益壽，對東方女性尤為合適，她以科學計算法証實，如果在睡眠之前，吃下低熱量的食物，到熟睡時，身體內的機能正進行一種消耗工作，這時祇能將體內儲存的脂肪消耗，就逆到減肥的目的，這種消耗脂肪的減肥法，認真不錯。

故此若要收到滿意的效果就應注意，飲食多擇熱量偏低的食物，而且在進食之後，不要立即倒頭便睡，應在吃飽後最少三至四小時才可進入夢鄉。吃宵夜的習慣，可免則免，不然，也不能吃得過飽。應多吃蔬菜、新鮮水果，每餐飯後喝一杯橘子水，這位營養專家還表示，要常常提醒自己在減肥之中，最好在夢中也不要忘記。

看鞋知性格

所穿着的皮鞋，你能否就可以對着他的為人及性格有所認識呢？一位男士着的鞋子亦能反映出她們的性格特點嗎？

美國足部醫學會月刊中就以上的問題回答說：「是可以的。」她在該月刊上寫道：人們所選擇的鞋子通常幾乎都是他們混合性格

她將婦女們的皮鞋款式劃分為四個反映性格的種類：（一）性感型，（二）中立，（三）雙重性感，（四）不性感。她舉例說第一類及第二類皆屬於「高跟」鞋；第三類則屬單一的性感皮鞋一魅力而不性感一實用一呆笨之性感，屬平底鞋。第四類則為旅行款式、朗爽的鞋，在男士方面，從鞋子所表出的特徵有：男子型、太監型、美男型及兒氣概型及炫耀型等。

心理上的一個明顯徵示，且能反映其行為特徵及持有的獨特風格。

食療保健 食鹽過多使血壓高

吃鹽過多，能擾亂血液中礦物元素的平衡，鹽是氯和鈉的化合物，吃鹽過多，其中的鈉將會取代了細胞中部分的鉀，破壞體液的酸鹼平衡，各種毛病就將出現。

鹽在體內過多的最顯著影響是提高血壓，一次對自願接受實驗者的實驗證明，過多吃鹽與血壓提升有直接關係。

有些醫生，會令高血壓患者吃低鹽的膳食，如此，過了一個時期後，大多數患者的血壓，都有一定程度的降低。

腎上腺分泌的腎上腺素，有些醫生相信，過多吃鹽之所以能提高血壓，其由於高血壓的作用，有提腎上腺素須有足夠的鈉協助，才能刺激血壓上升。他們曾用動物作試驗，給動物注射腎上腺素，但事先給予不含鈉的食物，結果，動物血壓無多大的變化，若同時給動物吃含鹽的飼料，則血壓就明顯地升高。

吃鹽過多，還可能致睡眠時鼾聲大作。一位醫生曾在一本醫學雜誌上說：「一個人吃多多的鹽，就有多多的液體滯留於鼻道組織及其他身體組織中，睡眠時，頭部位置低，水滯留於鼻道組織的情形就較甚，阻塞着呼吸，於是張口呼吸，而鼾聲乃大作。我妻子有時煲大益的湯，而湯中加許多鹹來調味。當她這樣做時，就留意到，晚上家人的鼾聲增加。」

工商日報 分類廣告

數廣　效力大　收費廉

每段大字四個、小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），每段共收四元，不折不扣，以四段為限。凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五一、二六壹六三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）德輔道壹零零號英東大廈貳零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

出售　海邊　西環海邊　大坑唐樓　大角咀區　旺舖急售　旺角吉樓　新蒲崗新廠租　平售　招租　旺舖平租

出讓　上海菜館招租　木房出讓　飯店出讓　麵飯店讓　頂廉房廠　農場出讓　車床出讓　美斯旅行

聘請　旺舖出讓　商行急聘　請驗貨員　任教校工　請看更香港　初級文員　映房助理　德信錶行高薪聘請職員　尖沙咀區三大錶行聯合高薪聘請職員　聘請教師　汽車學徒　待聘

徵求　理帳報稅　帳稅　理帳報稅　誠徵男伴　幸福婚姻　收買酸枝　專買酸枝　徵中年婦　招工程　誠徵女友　誠意交男友　啟事　遺失聲明　遺失聲明

遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　尋訪　尋弟　商業　請人　中英打字　油印中心　永勝金星　金輪單車　騎香　電視　電視　安裝修理　瑞香園

收買衣車　高價收購彩色電視　高級錄音帶　收買酸枝　招生　靜氣功　八卦拳　形意拳　一炁玄功　混元掌　張公讓　臨床學　小姐英美　搬運　誠信搬屋公司

中聯　立榮搬屋　永勝搬屋公司　醫藥　竹林氏胃病家　耳鳴丸　吳植才北京名醫　退　男人衰　耳鳴丸

苗樂天痔瘡　光頭　黃華湛痔瘡　靜林氏　頭暈　梁達真皮膚癬　消核丸　朱氏祖傳

八八八 請支持公益金 捐款寄香港郵箱第八八八號

東方新聲 滿日五場 即日請訂座　安東尼昆　米高沙安拉　愛蓮芭琵林　積希路遜　權士達理

倫敦影都 大滿 五場 即日請訂座　灰姑娘　The Slipper and the Rose

實行家庭計劃，提高生活水準。